



brennenstuhl®

SICHERHEITSINFORMATIONEN

SAFETY INFORMATION

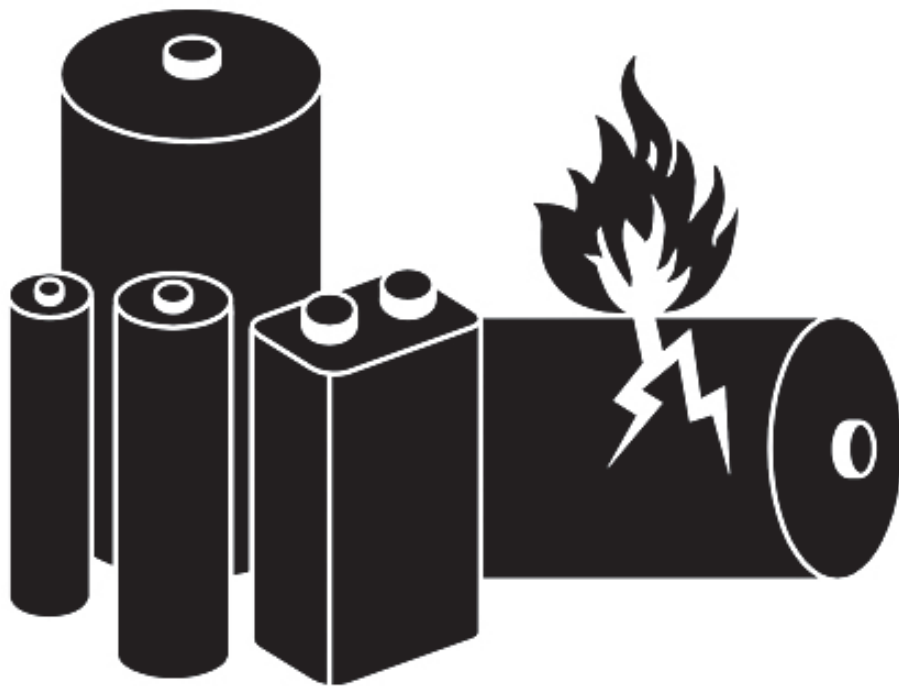
DE	Sicherheitsinformationen	HU	Biztonsági információk	LT	Saugos informacija
EN	Safety information	RU	Информация о безопасности	LV	Drošības informācija
FR	Informations sur la sécurité	TR	Güvenlik bilgileri	HR	Sigurnosne informacije
NL	Veiligheidsinformatie	FI	Turvallisuustiedot	RO	Informații privind siguranța
IT	Informazioni sulla sicurezza	GR	Πληροφορίες για την ασφάλεια	BG	Информация за безопасност
SE	Säkerhetsinformation	PT	Informações de segurança	DK	Oplysninger om sikkerhed
ES	Información de seguridad	EE	Ohutusalane teave	NO	Sikkerhetsinformasjon
PL	Informacje dotyczące bezpieczeństwa	SK	Bezpečnostné informácie	UA	Інформація з техніки безпеки
CZ	Bezpečnostní informace	SI	Varnostne informacije	AR	معلومات السلامة

WWW.BRENNENSTUHL.COM

04/11/2024



rating label: 67x16.3mm



UN 3481

Phone: 00800 487 207 41

brennenstuhl®

DE SICHERHEITSHINWEISE

LED **Achtung:** Lesen Sie vor dem Gebrauch des Produkts diese Gebrauchsanweisung bitte aufmerksam durch und bewahren Sie sie anschließend gut auf!

- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung das Produkt auf etwaige Beschädigungen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen. Wenden Sie sich in diesem Fall an eine Elektrofachkraft oder an die angegebene Serviceadresse des Herstellers.

Bei Nichtbeachtung besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Halten Sie Kinder von dem Produkt fern. Kinder können die Gefahr durch den elektrischen Strom nicht einschätzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeter Umgebung. Lebensgefahr!

0,3 m Bei Unterschreitung des Mindestabstands können beleuchtete Gegenstände überhitzen. Die Oberflächen von Strahlern können sich erhitzen.

- Ist die äußere Stromleitung der Leuchte nicht tauschbar, so muss die Leuchte im Falle einer defekten oder beschädigten Stromleitung entsorgt werden.

STATIONÄR

- Die Installation und Wartung des Produkts muss durch eine qualifizierte Elektrofachkraft erfolgen.
- Elektronische Installationen dürfen nur unter Einhaltung der Sicherheitsvorschriften (VDE 0100 für Deutschland) durchgeführt werden.
- Zum Anschluss muss eine VDE-zertifizierte Anschlussleitung verwendet werden.
- Das Produkt muss ordnungsgemäß geerdet werden (bei Schutzklasse I).
- Schalten Sie vor der Installation stets die Spannungsvorsorgung ab – Vorsicht elektrischer Schlag.
- Beachten Sie die empfohlenen Montagehöhen (siehe Montage).
- Um die Strahlungsleistung zu vermeiden, müssen die flexiblen Kabel, welche mit dieser Leuchte verbunden sind, an der Wand befestigt werden, sofern sich die Kabel in Reichweite der Arme befinden und der Strahler fest an der Wand montiert wird.

MOBIL / AKKU

Verletzungsgefahr durch Brand, Explosion und Verätzung!

- Verwenden Sie zum Aufladen der Akkus nur das mitgelieferte Netzteil / Kabel oder eine geprüfte USB-Stromquelle. Die Verwendung anderer Netzteile kann zur Beschädigung der Akkus oder zur Explosion führen!
- Wenn die Anschlussbox beschädigt wird, muss sie durch eine qualifizierte Fachkraft ersetzt werden.
- Lagern und laden Sie Akkus nicht im Außenbereich, nicht in feuchten Räumen sowie nicht an Orten, an denen sehr hohe Temperaturen zu erwarten sind (bspw. im Gartenhaus oder hinter der Windschutzscheibe im Auto).
- Tiefentladung, unangemessenes Laden sowie mechanische Beschädigung können zur Erhitzung der Li-Ionen-Akkus führen. Dabei austretende Flüssigkeiten und Dämpfe können zu Verätzungen durch Verätzung führen.
- Tiefentladung vermeiden: Bei längerem Nichtgebrauch Akku aus dem Gerät nehmen.
- Akkus nicht kurzschließen.
- Akkus niemals Temperaturen über 45 °C aussetzen!
- Akkus ausschließlich mit dem dafür zugelassenen Ladegerät aufladen. Akkus niemals unbeaufsichtigt laden.
- Akkus visuell auf Beschädigung und Dichtigkeit überprüfen. Nur intakte und unbeschädigte Akkus laden. Aufgeblähte und beschädigte Akkus müssen fachgerecht entsorgt werden.
- Beschädigte Akkus nicht direkt mit der Haut berühren, sondern sofort unter Verwendung geeigneter Handschuhe fachgerecht entsorgen. Aus Akkus austretende Gase nicht einatmen.
- Akkus nicht öffnen oder beschädigen, in Feuer oder Wasser werfen, direkt über Feuchtigkeits- oder Wärmequellen ablegen und nie direkter Sonnenbestrahlung aussetzen.

Beachten Sie die Warnhinweise und Symbole auf Ihrem Produkt!

	Achtung! Gefahr durch elektrischen Schlag.
	Heiße Oberfläche
	LED der Risikoklasse 2 Bitte niemals direkt in das Licht schauen.

	Eine zerstörte Schutzabdeckung muss vor weiterer Benutzung des Produkts durch eine original Brennenstuhl® Schutzabdeckung ersetzt werden. Ohne Symbol auf dem Produkt: Eine zerstörte Schutzabdeckung kann nicht ersetzt werden. Das Produkt muss entsorgt werden.
	Nicht geeignet für den Betrieb mit externen Dimmern.
	Mindestabstand beachten.
	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
	Produkt nicht ins Wasser werfen.
	Produkt nicht ins Feuer werfen.
	Warnhinweise lesen.

REINIGUNG

Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Netzspannung. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende Reinigungsmittel oder ähnliches. Benutzen Sie zur Reinigung nur ein trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch.

WARTUNG

ACHTUNG: Die LED-Leuchte enthält keine Komponenten, die gewartet werden müssen. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. Die Leuchte darf nicht geöffnet werden.



CE EU-Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

ENTSORGUNG

Bitte die beiliegenden Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätesgesetz 3 – ElektroG3 beachten.

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com.

EN SAFETY INSTRUCTIONS

Attention: Before using the product, please read these instructions for use carefully and then keep them in a safe place!

- Before use, check the product for any damage.
- Never use the product if you notice any damage. In this case, contact a qualified electrician or the manufacturer's service address.

Non-observance may result in danger to life due to electric shock!

- Keep children away from the product. Children cannot assess the danger posed by the electric current.
- Do not use the product in an explosive environment, danger to life!
- If the minimum distance is not maintained, illuminated objects can overheat.
- The surfaces of spotlights can heat up.
- If the outer power supply line of the luminaire is not replaceable, the luminaire must be disposed of in the event of a defective or damaged power supply line.

STATIONARY

- The installation and maintenance of the spotlight must be carried out by a qualified electrician.
- Electrical installations may only be carried out in compliance with the safety regulations (VDE 0100 for Germany).
- A VDE-certified connection cable must be used for connection.
- The spotlight must be properly earthed (for protection class I).
- Always switch off the power supply before installation - caution electrical shock.
- Observe the recommended mounting heights (see Mounting).
- To avoid the risk of strangulation, the flexible cables connected to this luminaire must be fixed to the wall, provided that the cables are within reach of the arms and the luminaire is firmly mounted on the wall.

MOBILE / RECHARGEABLE BATTERY

Risk of injury from fire, explosion and chemical burst!

- Only use the supplied mains adapter / cable or an approved USB power source to charge the batteries.
- The use of other power supplies may damage the batteries or cause an explosion!

- If the connection box is damaged, it must be replaced by a qualified specialist.
- Do not store and charge batteries outdoors, in damp rooms or in places where very high temperatures are to be expected (e.g. in the garden shed or behind the windshield in the car).

- Deep discharge, improper charging and mechanical damage can cause the Li-ion batteries to heat up. Escaping liquids and vapors can cause injuries due to burns.
- Avoid deep discharge: Remove the battery from the device if it will not be used for a longer period of time.
- Do not short-circuit the batteries.
- Never expose the rechargeable batteries to temperatures above 45 °C!
- Only charge the rechargeable batteries with the charger approved for this purpose. Never charge the batteries without supervision.
- Visually check the batteries for damage and leaks. Only charge intact and undamaged batteries. Inflated and damaged rechargeable batteries must be disposed of properly.
- Do not touch damaged batteries directly with your skin, but dispose of them properly immediately using suitable gloves.
- Do not inhale gases escaping from the batteries.
- Do not open or damage batteries, dispose of them in fire or water, place them directly above sources of moisture or heat and never expose them to direct sunlight.

Observe the warnings and symbols on your product!

	Caution! Danger due to electric shock.
	Hot surface
	LED of risk class 2 Please never look directly into the light.
	A destroyed protective cover must be replaced with an original Brennenstuhl® protective cover before further use of the product. No symbol on the product: A destroyed protective cover cannot be replaced. The product must be disposed of.
	Not suitable for operation with external dimmers.
	Observe minimum distance.
	Keep out of the reach of children.
	Do not throw the product into water.
	Do not dispose of product in fire.
	Read the warnings.

CLEANING

Disconnect the product from the mains voltage before cleaning. Do not use solvents, corrosive cleaning agents or similar. Use only a dry or slightly damp cloth for cleaning.

MAINTENANCE

ATTENTION: The LED luminaire does not contain any components that require maintenance. The light source of this luminaire is not replaceable. When the light source reaches its end of life, replace the entire luminaire. Do not open the luminaire.



CE EU-DECLARATION OF CONFORMITY

UK CE UK DECLARATION OF CONFORMITY
The declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

DISPOSAL
Dispose of electric appliances in an environmentally friendly manner!
Electric appliances must not be disposed of in household waste!

The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment rules that used electric appliances should be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

For possibilities of disposal of the used appliance, please contact your local or municipal administration.
For further information, please refer to the Service/FAQ section on our homepage www.brennenstuhl.com.

FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Attention : Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver dans un endroit sûr !

- Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit n'est pas endommagé. N'utilisez jamais le produit si vous constatez un quelconque dommage. Dans ce cas, contactez un électricien qualifié ou l'adresse de service du fabricant.

En cas de non-respect, il y a danger de mort par électrocution !

- Tenez les enfants éloignés du produit. Les enfants ne peuvent pas évaluer le danger que représente le courant électrique.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement explosif, danger de mort !
- Si la distance minimale n'est pas respectée, les objets éclairés peuvent surchauffer.
- Les surfaces des projecteurs peuvent s'échauffer.
- Si le câble électrique extérieur du luminaire n'est pas remplaçable, le luminaire doit être mis au rebut en cas de câble électrique défectueux ou endommagé.

STATIONNAIRE

- L'installation et l'entretien du produit doivent être effectués par un électricien qualifié.
- Les installations électriques ne doivent être effectuées que dans le respect des prescriptions de sécurité (VDE 0100 pour l'Allemagne).
- Pour le raccordement, il faut utiliser un câble de raccordement certifié VDE.
- Le produit doit être correctement mis à la terre (pour la classe de protection II).
- Coupez toujours l'alimentation électrique avant l'installation - attention aux chocs électriques.
- Respectez les hauteurs de montage recommandées (voir Montage).
- Pour éviter tout risque de strangulation, les câbles flexibles reliés à ce luminaire doivent être fixés au mur, à condition que les câbles soient à portée des bras et que le luminaire soit solidement fixé au mur.

MOBILE / BATTERIE

Risque de blessure par incendie, explosion ou brûlure chimique !

- Pour recharger les batteries, utilisez uniquement le bloc d'alimentation / câble fourni ou une source d'alimentation USB homologuée.
- L'utilisation d'autres blocs d'alimentation peut endommager les batteries ou provoquer une explosion !
- Si le boîtier de connexion est endommagé, il doit être remplacé par un professionnel qualifié.
- Ne stockez pas et ne chargez pas les batteries à l'extérieur, dans des pièces humides ou à des endroits où des températures très élevées sont attendues (par exemple dans un abri de jardin ou derrière le pare-brise d'une voiture).
- Une décharge totale, une charge non conforme et des dommages mécaniques peuvent entraîner un échauffement des batteries Li-ion. Les liquides et les vapeurs qui s'en échappent peuvent provoquer des blessures par brûlure.
- Éviter toute décharge profonde: Retirer la batterie de l'appareil en cas de non-utilisation prolongée.
- Ne pas court-circuiter les batteries.
- Ne jamais exposer les accumulateurs à des températures supérieures à 45 °C !
- Ne charger les accumulateurs qu'avec le chargeur autorisé à cet effet. Ne jamais charger les accumulateurs sans surveillance.
- Vérifier visuellement que les accumulateurs ne sont pas endommagés et ne présentent pas de fuites. Ne charger que des batteries intactes et non endommagées. Les accumulateurs gonflés et endommagés doivent être éliminés de manière appropriée.
- Ne pas toucher les batteries endommagées directement avec la peau, mais les éliminer immédiatement de manière appropriée en utilisant des gants appropriés. Ne pas inhaler les gaz qui s'échappent des accumulateurs.
- Ne pas ouvrir ou endommager les accumulateurs, les jeter dans le feu ou dans l'eau, les déposer directement sur des sources d'humidité ou de chaleur et ne jamais les exposer directement aux rayons du soleil.

Respectez les avertissements et les symboles figurant sur votre produit !

	Attention ! Danger de choc électrique.
	Surface chaude
	LED de la classe de risque 2 Ne jamais regarder directement la lumière.
	Un couvercle de protection détruit doit être remplacé par un couvercle de protection original Brennenstuhl® avant de continuer à utiliser le produit. Sans symbole sur le produit : Un couvercle de protection détruit ne peut pas être remplacé. Le produit doit être mis au rebut.
	Ne convient pas pour l'utilisation avec des variateurs externes.
	Respecter la distance minimale.

	Conserver hors de portée des enfants.
	Ne pas jeter le produit dans l'eau.
	Ne pas jeter le produit dans le feu.
	Lire les avertissements.

NETTOYAGE

Débrancher le produit du secteur avant de le nettoyer. N'utilisez pas de solvants, de produits de nettoyage corrosifs ou similaires. Utilisez uniquement un chiffon sec ou légèrement humide pour le nettoyage.

MAINTENANCE

ATTENTION : le luminaire à LED ne contient aucun composant nécessitant un entretien. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, remplacez l'ensemble du luminaire. N'ouvrez pas le luminaire.



CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

La déclaration de conformité est déposée chez le fabricant.

ÉLIMINATION

Mettez les appareils électriques au rebut en respectant l'environnement !

Les appareils électriques ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères !
La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques régle que les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et recyclés de manière écologique.

Pour connaître les possibilités d'élimination de l'appareil usagé, veuillez contacter votre administration locale ou municipale.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter la rubrique Service/FAQ sur notre site Internet www.brennenstuhl.com.

NL VEILIGHEIDSISTRUCTIES

Attentie: Lees voor gebruik van het product deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze vervolgens op een veilige plaats!

- Controleer het product voor elk gebruik op beschadigingen. Gebruik het product nooit als u schade constateert. Neem in dat geval contact op met een gekwalificeerde elektricien of het serviceteam van de fabrikant.

Bij niet-inachtname bestaat levensgevaar door een elektrische schok!

- Houd kinderen uit de buurt van het product. Kinderen kunnen het gevaar van de elektrische stroom niet inschatten.
- Gebruik het product niet in een explosieve omgeving, levensgevaar!

0,3 m Als de minimumafstand niet wordt aangehouden, kunnen verlichte voorwerpen oververhit raken. De oppervlakken van stralers kunnen warm worden.

- Als de buitenste voedingskabel van de lamp niet kan worden vervangen, moet de lamp bij een defecte of beschadigde voedingskabel worden weggegooid.

STATIONAIR

- De installatie en het onderhoud van het product moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.
- Elektrische installaties mogen alleen worden uitgevoerd met inachtneming van de veiligheidsvoorschriften (VDE 0100 voor Duitsland).
- Voor de aansluiting moet een VDE-gecertificeerde aansluitkabel worden gebruikt.
- Het product moet correct geaard zijn (voor beschermingsklasse II).
- Schakel voor de installatie tijd de voeding uit - voorkom elektrische schokken.
- Let op de aanbevolen montagehoogten (zie Montage).
- Om het risico van wurging te voorkomen, moeten de flexibele kabels die op deze lamp zijn aangesloten aan de muur worden bevestigd, op voorwaarde dat de kabels binnen het bereik van de armen zijn en de lamp stevig aan de muur is bevestigd.

MOBILE / OPLAADBARE BATTERIJ

Risico op letsel door brand, explosie en chemische brandwonden!

- Gebruik uitsluitend de meegeleverde netsadapter / kabel of een goedgekeurde USB-stroombron om de batterijen op te laden. Het gebruik van andere voedingskanalen kan de batterijen beschadigen of een explosie veroorzaken!
- Als de aansluitdoos beschadigd is, moet deze door een gekwalificeerde vakman worden vervangen.
- Bewaar de laad accu's niet buitenshuis op, in vochtige ruimtes of op plaatsen waar zeer hoge temperaturen te verwachten zijn (bijv. in een tuinhuisje of achter de voorruit van een auto).

- Diepe ontleding, onjuist opladen en mechanische schade kunnen ervoor zorgen dat de Li-ion-accu's warm worden. Vloeistoffen en dampen die ontsnappen kunnen verwondingen veroorzaken door verbranding.
- Vermijd diepe ontleding: Verwijder de batterij uit het apparaat als het lange tijd niet gebruikt zal worden.
- Sluit batterijen niet kort.
- Stel batterijen nooit bloot aan temperaturen boven 45 °C!
- Laad de batterijen alleen op met de goedgekeurde oplader. Laad batterijen nooit zonder toezicht op.
- Controleer de accu's visueel op beschadigingen en lekken. Laad alleen intacte en onbeschadigde accu's op. Opgeblazen en beschadigde batterijen moeten op de juiste manier worden weggegooid.
- Raak beschadigde batterijen niet rechtstreeks met uw huid aan, maar gooi ze onmiddellijk weg met geschikte handschoenen. Adem geen gasen in die uit batterijen ontsnappen.
- Open of beschadig batterijen niet, gooi ze niet in vuur of water, plaats ze niet direct boven vocht- of warmtebronnen en stel ze nooit bloot aan direct zonlicht.

Neem de waarschuwingen en symbolen op uw product in acht!

	Let op! Gevaar door elektrische schok.
	Heet oppervlak
	LED van risikoklasse 2 Kijk nooit rechtstreeks in het licht.
	Een vernielde beschermkap moet voor verder gebruik van het product door een originele Brennenstuhl® beschermkap worden vervangen. Geen symbol op het product: Een vernielde beschermkap kan niet worden vervangen. Het product moet worden weggegooid.
	Niet geschikt voor gebruik met externe dimmers.
	Minimale afstand in acht nemen.
	Buiten het bereik van kinderen houden.
	Gooi het product niet in water.
	Gooi het product niet in vuur.
	Lees de waarschuwingen.

REINIGING

Ontsluit het product van de netspanning alvorens het te reinigen. Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende schoonmaakmiddelen of dergelijke. Gebruik voor het schoonmaken alleen een droge of licht vochtige doek.

ONDERHOUD

ATTENTIE: het LED armatuur bevat geen onderdelen die onderhoud behoeven. De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, dient u het gehele armatuur te vervangen. Open de armatuur niet.



CE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De conformiteitsverklaring is gedeponneerd bij de fabrikant.

AFVOER

Verwijder elektrische apparaten op een milieuvriendelijke manier!
Elektrische apparaten mogen niet bij het huisvuil worden gedaan!

De Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur schrijft voor dat gebruikte elektrische apparaten apart moeten worden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze moeten worden gerecycled. Neem voor de mogelijkheden van verwijdering van het gebruikte apparaat contact op met uw lokale of gemeentelijke overheid. Meer informatie vindt u in de Service/FAQ op onze homepage www.brennenstuhl.com.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Attenzione: Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle in un luogo sicuro!

• Prima di ogni utilizzo, controllare che il prodotto non presenti danni.

Non utilizzare mai il prodotto se si notano danni. In questo caso, contattare un elettricista qualificato o il servizio di assistenza del produttore.

Interdizione può comportare pericolo di vita a causa di scosse elettriche!

• Tenere i bambini lontani dal prodotto. I bambini non sono in grado di valutare il pericolo rappresentato dalla corrente elettrica.

• Non utilizzare il prodotto in un ambiente esplosivo, pericolo di vitali.

Se non si rispetta la distanza minima, gli oggetti illuminati possono surriscaldarsi.

Le superfici degli apparecchi di illuminazione possono riscaldarsi.

• Se il cavo di alimentazione esterno della lampada non può essere sostituito, l'apparecchio deve essere smaltito in caso di cavo di alimentazione difettoso o danneggiato.

STAZIONARIO

• L'installazione e la manutenzione del prodotto devono essere eseguite da uno elettricista qualificato.

• Le installazioni elettriche possono essere eseguite solo in conformità alle norme di sicurezza (VDE 0100 per la Germania).

• Per il collegamento è necessario utilizzare un cavo di collegamento certificato VDE.

• Il prodotto deve essere correttamente collegato a terra (per la classe di protezione II).

• Disattivare sempre l'alimentazione prima dell'installazione - pericolo di scosse elettriche.

• Rispettare le altezze di montaggio consigliate (vedere Montaggio).

• Per evitare il rischio di strangolamento, i cavi flessibili collegati a questa luce devono essere fissati alla parete, a condizione che i cavi siano alla portata delle braccia e che la luce sia saldamente montata sulla parete.

BATTERIA MOBILE / RICARICABILE

Rischio di lesioni da incendio, esplosione e ustioni chimiche!

• Per caricare le batterie, utilizzare esclusivamente l'adattatore di rete / il cavo in dotazione o una fonte di alimentazione USB approvata.

• L'uso di altri alimentatori può danneggiare le batterie o causare un'esplosione!

• Se la scatola di giunzione è danneggiata, deve essere sostituita da un professionista qualificato.

• Non conservare o caricare le batterie all'aperto, in locali umidi o in luoghi in cui si prevedono temperature molto elevate (ad esempio, in un capanno da giardino o dietro il parabrezza di un'auto).

• Scariche profonde, carica impropria e danni meccanici possono causare il riscaldamento delle batterie agli ioni di litio. La fuoriuscita di liquidi e vapori può causare lesioni dovute a ustioni.

• Evitare lo scaricamento profondo: Rimuovere la batteria dal dispositivo se non viene utilizzata per lungo tempo.

• Non cortocircuitle le batterie.

• Non esporre mai le batterie a temperature superiori a 45 °C.

• Caricare le batterie solo con il caricabatterie approvato. Non caricare mai le batterie senza sorveglianza.

• Controllare visivamente che le batterie non presentino danni o perdite. Caricare solo batterie intatte e non danneggiate. Le batterie gonfie e danneggiate devono essere smaltite correttamente.

• Non toccare direttamente con la pelle le batterie danneggiate, ma smaltire subito in modo corretto utilizzando guanti adatti. Non inalare i gas che fuoriescono dalle batterie.

• Non aprire o danneggiare le batterie, non gettarle nel fuoco o nell'acqua, non posizionarle direttamente sopra fonti di umidità o calore e non esporle mai alla luce diretta del sole.

Osservare le avvertenze e i simboli riportati sul prodotto!

	Attenzione! Pericolo di scosse elettriche.
	Superficie calda
	LED di classe di rischio 2 Non guardare mai direttamente nella luce.
	Un coperchio di protezione distrutto deve essere sostituito con un coperchio di protezione originale Brennenstuhl® prima di utilizzare ulteriormente il prodotto. Nessun simbolo sul prodotto: Una copertura protettiva distrutta non può essere sostituita. Il prodotto deve essere smaltito.

	Non adatto al funzionamento con dimmer esterni.
	Rispettare la distanza minima.
	Tenere fuori dalla portata dei bambini.
	Non gettare il prodotto in acqua.
	Non gettare il prodotto nel fuoco.
	Leggere le avvertenze.

PULIZIA

Prima di procedere alla pulizia, scollegare il prodotto dalla rete elettrica. Non utilizzare solventi, detersivi corrosivi o simili. Per la pulizia utilizzare solo un panno asciutto o leggermente umido.

MANUTENZIONE

ATTENZIONE: L'apparecchio LED non contiene componenti che richiedano manutenzione. La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa giunge a fine vita, sostituire l'intero apparecchio. Non aprire l'apparecchio.



DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La dichiarazione di conformità è depositata presso il produttore.

SMALTIMENTO

Smaltire gli apparecchi elettrici nel rispetto dell'ambiente!

Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici!

La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche stabilisce che gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati in modo ecologico.

Per le possibilità di smaltimento dell'apparecchio usato, contattare l'amministrazione locale o comunale.

Per ulteriori informazioni, consultare la sezione Assistenza/FAQ sulla nostra homepage www.brennenstuhl.com.

SÄKERHETSANVISNINGAR

Uppmärksamhet: Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten och förvara den sedan på ett säkert ställe!

• Kontrollera produkten före varje användning för att se om den är skadad.

Använd aldrig produkten om du upptäcker någon skada. Kontakta i så fall en kvalificerad elektriker eller tillverkarens serviceavdelning.

Om inte detta följs kan det leda till livsfara på grund av elektrisk stöt!

• Håll barn borta från produkten. Barn kan inte bedöma den fara som den elektriska strömmen utgör.

• Använd inte produkten i en explosiv miljö, livsfara!

• Om minimeringsståndet inte hålls kan upplista föremål överhetas.

Ytorna på lamporna kan bli varma.

• Om lampans yttre nätkabel inte kan bytas ut, måste armaturen kasseras i händelse av en defekt eller skadad nätkabel.

STATIONÄR

• Installation och underhåll av produkten måste utföras av en kvalificerad elektriker.

• Elektriska installationer får endast utföras i enlighet med säkerhetsföreskrifterna (VDE 0100 för Tyskland).

• För anslutningen måste en VDE-cerifierad anslutningskabel användas.

• Produkten måste vara ordentligt jordad (för skyddsklass II).

• Stäng alltid av strömförsörjningen före installationen - färdighet elchock.

• Observera de rekommenderade monteringshögden (se Monterings).

• För att undvika kvävningsrisk måste de flexibla kablar som är anslutna till denna lampas fästas i väggen, förutsatt att kablarna är inom räckhåll för armarna och att lampan är stadigt monterad på väggen.

MOBIL / UPP/LADDNINGSBART BATTERI

Risk för skador på grund av brand, explosion och kemiska frätskador!

• Använd endast den medföljande nätdataper / kabeln eller en godkänd USB-strömkälla för att ladda batterierna.

Användning av andra strömkällor kan skada batterierna eller orsaka en explosion!

• Om kopplingsdonet är skadat måste den bytas ut av en kvalificerad tekniker.

• Förvara eller ladda inte batterierna utomhus, i fuktiga utrymmen eller på platser där mycket höga temperaturer kan förväntas (t.ex. i en frigidol eller bakom vindrutan i en bil).

• Djupurladdning, felaktig laddning och mekaniska skador kan leda till att litiumjonbatterierna värms upp. Utströmmande vätskor och ångor kan orsaka brännskador.

• Undvik djupurladdning: Ta ur batteriet ur apparaten om den inte ska användas under en längre tid.

• Batterier får inte kortslutas.

• Utsätt aldrig batterierna för temperaturer över 45 °C.

• Ladda endast batterierna med en godkänd laddare. Ladda aldrig batterierna utan uppsikt.

• Kontrollera batterierna visuellt med avseende på skador och läckage. Ladda endast intakta och oskadade batterier.

Uppblåsta och skadade batterier måste kasseras på ett korrekt sätt.

• Vidor inte skadade batterier direkt med huden, utan kassera dem omedelbart med lämpliga handskar. Andas inte in gaser som kommer ut från batteriet.

• Öppna eller skada inte batterierna, kasta dem inte i eld eller vatten, placera dem inte direkt ovanför fukt- eller värmevärmor och utsätt dem aldrig för direkt solljus.

Observera de varningar och symboler som finns på produkten!

	Varning! Fara på grund av elektrisk stöt.
	Heta ytor
	Lysdiod av riskklass 2 Titta aldrig direkt in i ljuset.
	Ett förstört skyddshölje måste ersättas med ett original Brennenstuhl® skyddshölje innan produkten används vidare. Igen symbol på produkten: Ett förstört skyddshölje kan inte ersättas. Produkten måste kasseras.
	Inte lämplig för drift med externa dimmer.
	Observera minimeringsståndet.
	Förvaras ödkänsligt för barn.
	Kasta inte produkten i vatten.
	Kasta inte produkten i eld.
	Läs varningarna.

RENGÖRING

Koppla bort produkten från nätspanningen före rengöring. Använd inte lösningsmedel, frätande rengöringsmedel eller liknande. Använd endast en torr eller lätt fuktig trasa för rengöring.

UNDERHÅLL

ÖBS: LED-armaturen innehåller inga komponenter som kräver underhåll. Ljuskällan i denna armatur är inte utbytbar.

När ljuskällan når slutet av sin livslängd ska du byta ut hela armaturen. Öppna inte armaturen.



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Konformitetsförklaringen är deponerad hos tillverkaren.

BORTSKAFFANDE

Kassera elektriska apparater på ett miljövänligt sätt!

Elektriska apparater får inte slängas i hushållsavfallet!

Det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall av elektrisk och elektronisk utrustning reglerar att använda elektriska apparater ska slängas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt.

Kontakta din lokala eller kommunala förvaltning för att få information om möjligheterna att göra sig av med den använda apparaten.

För ytterligare information hänvisas till avsnittet Service/FAQ på vår hemsida www.brennenstuhl.com.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Atención: Antes de utilizar el producto, lee atentamente estas instrucciones de uso y guárdalas en un lugar seguro!

• Antes de cada uso, compruebe si el producto presenta daños.

No utilice nunca el producto si observa algún daño. En ese caso, póngase en contacto con un electricista cualificado o con la dirección del servicio técnico del fabricante.

Si su observancia puede poner en peligro su vida por descarga eléctrica.

• Mantenga a los niños alejados del producto. Los niños no pueden evaluar el peligro que supone la corriente eléctrica.

• No utilice el producto en un entorno explosivo, peligro de muerte!

Si no se mantiene la distancia mínima, los objetos iluminados pueden sobrecalentarse.

Si no se puede sustituir el cable de alimentación exterior de la luminaria, ésta deberá desecharse en caso de que el cable de alimentación esté defectuoso o dañado.

ESTACIONARIO

• La instalación y el mantenimiento del producto deben ser realizados por un electricista cualificado.

• Las instalaciones eléctricas sólo deben realizarse respetando las normas de seguridad (VDE 0100 para Alemania).

• Para la conexión debe utilizarse un cable de conexión con certificación VDE.

• El producto debe estar debidamente conectado a tierra (para la clase de protección II).

• Desconecte siempre la alimentación eléctrica antes de la instalación: precaución con las descargas eléctricas.

• Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

• Para evitar el riesgo de estrangulamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

MÓVIL / BATERÍA RECARGABLE

Peligro de lesiones por incendio, explosión y quemaduras químicas!

• Utilice únicamente el adaptador / cable de red suministrado o una fuente de alimentación USB homologada para cargar las baterías.

El uso de otras fuentes de alimentación puede dañar las baterías o provocar una explosión!

• Si la caja de conexiones está dañada, debe ser sustituida por un profesional cualificado.

• No almacenes ni cargues las baterías al aire libre, en locales húmedos ni en lugares donde se esperen temperaturas muy altas (por ejemplo, en un cobertizo de jardín o detrás del parabrisas de un coche).

• Las descargas profundas, las cargas inadecuadas y los daños mecánicos pueden provocar el calentamiento de las baterías de iones de litio. La salida de líquidos y vapores puede causar lesiones por quemaduras.

Evite las descargas profundas: Retire la batería del dispositivo si no va a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.

• No cortocircuite las pilas.

• No exponga nunca las baterías a temperaturas superiores a 45 °C.

• Cargue las baterías únicamente con el cargador homologado.

• Compruebe visualmente si las baterías presentan daños o fugas. Cargue únicamente baterías intactas y sin daños. Las baterías infladas y dañadas deben desecharse correctamente.

• No toque las baterías dañadas directamente con la piel, deséchelas inmediatamente de forma adecuada utilizando guantes adecuados. No inhale los gases que escapan de las pilas.

• No abra ni dañe las pilas, no las arroje al fuego ni al agua, no las coloque directamente sobre fuentes de humedad o calor y no las exponga nunca a la luz solar directa.

Observe las advertencias y símbolos de su producto!

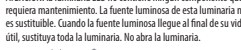
	Precaución Peligro de descarga eléctrica.
	Superficie caliente
	LED de clase de riesgo 2 No mire nunca directamente a la luz.
	Una cubierta protectora destruida debe sustituirse por una cubierta protectora original de Brennenstuhl® antes de seguir utilizando el producto. No hay ningún símbolo en el producto: Una cubierta protectora destruida no se puede sustituir. El producto debe desecharse.
	No apto para el funcionamiento con reguladores de intensidad externos.
	Respetar la distancia mínima.
	Mantener fuera del alcance de los niños.
	No tirar el producto al agua.
	No arrojar el producto al fuego.
	Lea las advertencias.

LIMPIEZA

Desconecte el producto de la red eléctrica antes de limpiarlo. No utilice disolventes, productos de limpieza corrosivos o similares. Utilice únicamente un paño seco o ligeramente humedecido para la limpieza.

MANTENIMIENTO

ATENCIÓN: la luminaria LED no contiene ningún componente que requiera mantenimiento. La fuente luminosa de esta luminaria no es sustituible. Cuando la fuente luminosa llegue al final de su vida útil, sustituya toda la luminaria. No abra la luminaria.



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

La declaración de conformidad se deposita en poder del fabricante.

ELIMINACIÓN

Elimine los aparatos eléctricos de forma respetuosa con el medio ambiente!

Los aparatos eléctricos no deben tirarse a la basura doméstica!

La Directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos establece que los aparatos eléctricos usados deben recogerse por separado y reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente.

Para conocer las posibilidades de eliminación del aparato usado, póngase en contacto con la administración local o municipal.

Para más información, consulte la sección Servicio/FAQ de nuestra página web www.brennenstuhl.com.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Uwaga: Przed użyciem produktu należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, a następnie przechowywać ją w bezpiecznym miejscu!

• Przed każdym użyciem sprawdzić, czy produkt nie jest uszkodzony.

Nigdy nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia. W takim przypadku skontaktuj się z wykwalifikowanymi elektrykami lub adresem serwisowym producenta.

Nieprzestrzeganie tych zaleceń może spowodować zagrożenie życia z powodu porażenia prądem!

• Trzymaj dzieci z dala od produktu. Dzieci nie potrafią ocenić zagrożenia, jakie stwarza prąd elektryczny.

• Nie używaj produktu w środowisku zagrożonym wybuchem, zagrożenie dla życia!

Jeśli nie zostanie zachowana minimalna odległość, oświetlone obiekty mogą się przegrzać.

Powierzchnie lamp mogą się nagrzewać.

• Jeśli zewnętrzny kabel zasilający oprawy nie może zostać wymieniony, oprawę należy zutylizować w przypadku wadliwego lub uszkodzonego kabla zasilającego.

STACJONARNE

• Instalacja i konserwacja produktu musi być przeprowadzona przez wykwalifikowanego elektryka.

• Instalacje elektryczne mogą być wykonywane tylko zgodnie z przepisami bezpieczeństwa (VDE 0100 dla Niemiec).

• Do podłączenia należy użyć kabla połączeniowego z certyfikatem VDE.

• Produkt musi być prawidłowo uziemiony (dla klasy ochronnej II).

• Przed montażem należy zawsze wyłączyć zasilanie - ostrzeżenie porażenie prądem.

• Aby uniknąć ryzyka uduszenia, elastyczne kable podłączone do tego światła muszą być przymocowane do ściany, pod warunkiem, że kable znajdują się w zasięgu rąk, a światło jest solidnie zamontowane na ścianie.

MOBILNE / AKUMULATOROWA

Ryzyko obrażeń spowodowanych pożarem, wybuchem i oparzeniami chemicznymi!

• Do ładowania akumulatorów należy używać wyłącznie dostarczonego zasilacza sieciowego / kabla lub zatwierdzonego źródła zasilania USB.

Stosowanie innych źródeł zasilania może spowodować uszkodzenie akumulatorów lub wybuch!

• Jeśli skrzynka przyłączeniowa jest uszkodzona, musi zostać wymieniona przez wykwalifikowanego specjalistę.

• Nie należy przechowywać ani ładować akumulatorów na zewnątrz, w wilgotnych pomieszczeniach ani w miejscach, w których można spodziewać się bardzo wysokich temperatur (np. w szopie ogrodowej lub za przednią szybą samochodu).

• Głębokie rozładowanie, nieprawidłowe ładowanie i uszkodzenia mechaniczne mogą powodować nagrzewanie się akumulatorów litowo-jonowych. Wydoszczanie się płyny i opary mogą spowodować obrażenia w wyniku oparzeń.

• Należy unikać głębokiego rozładowania: Wyjmij baterię z urządzenia, jeśli nie będzie ono używane przez dłuższy czas.

• Nie zwierać baterii.

• Nigdy nie wystawiać baterii na działanie temperatury powyżej 45 °C!

• Baterie należy ładować wyłącznie za pomocą zatwierdzonej ładowarki. Nigdy nie ładuj baterii bez nadzoru.

• Baterie należy sprawdzać wzrokowo pod kątem uszkodzeń i wycieków. Należy ładować wyłącznie nieuszkodzone akumulatory. Napompowane i uszkodzone akumulatory należy odpowiednio zutylizować.

• Uszkodzonych akumulatorów nie należy dotykać bezpośrednio skórą, lecz natychmiast zutylizować w odpowiednich rękawicach. Nie wdychać gazów wydobywających się z baterii.

• Nie należy otwierać lub uszkodzać baterii, wrzucać ich do ognia lub wody, umieszczać ich bezpośrednio nad źródłami wilgoci lub ciepła i nigdy nie wystawiać ich na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Przestrzegać ostrzeżeń i symboli umieszczonych na produkcie!

	Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo związane z porażeniem prądem.
	Gorąca powierzchnia
	Dioda LED klasy ryzyka 2 Przez nigdy nie patrzeć bezpośrednio w światło.
	Zniszczoną osłonę ochronną należy wymienić na oryginalną osłon

brennenstuhl®

CE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozor: Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod k použití a poté jej uložte na bezpečném místě! • Před každým použitím zkontrolujte, zda výrobek není poškozen. Pokud zjistíte jakékoli poškození, výrobek nikdy nepoužívejte. V takovém případě se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře nebo na servisní adresu výrobce.

Při nedodržení může dojít k ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem!

• Zabraňte přístupu dětí k výrobku. Děti nedokážou posoudit nebezpečí, které představuje elektrický proud.

• Nepoužívejte výrobek ve výbušném prostředí, nebezpečí ohrožení života!

0,2 m Pokud není dodržena minimální vzdálenost, může dojít k přehřátí osvětlovacích předmětů.

• Pokud není výměna vadnéj napájecí kabel svítidla, musí být svítidlo v případě vadného nebo poškozeného napájecího kabelu zlikvidováno.

STACIONÁRNÍ

• Instalace a držbu výrobku musí provádět kvalifikovaný elektrikář.

• Elektrická instalace smí být prováděna pouze v souladu s bezpečnostními předpisy (VDE 0100 pro Německo).

• Pro připojení je nutné použít propojovací kabel s certifikát VDE.

• Výrobek musí být řádně uzemněn (pro třídu ochrany I).

• Před instalací vždy vypněte napájení - pozor na úraz elektrickým proudem.

• Dodržujte doporučené montážní výšky (viz Montáž).

• Aby se zabránilo nebezpečí úderu, musí být ohněné kabely připojené k tomuto světlu připojeny ke stěně za předpokladu, že kabely jsou v dosahu rukou a světlo je pevně připraveno ke stěně.

MOBILNÍ / DOBŮJEČÍ BATERIE

Nebezpečí zranění v důsledku požáru, výbuchu a chemických popálenin!

• K nabíjení baterie používejte pouze dodaný síťový adaptér / kabel nebo schválený zdroj napájení USB.

• Použití jiných napájecích zdrojů může poškodit baterie nebo způsobit výbuch!

• Pokud dojde k poškození propojovacích skříní, musí ji vyměnit kvalifikovaný odborník.

• Baterie neskladujte ani nenaházejte ve vlhkých místnostech nebo na místech, kde lze očekávat velmi vysoké teploty (např. v zahradním přístřešku nebo za čelním sklem automobilu).

• Hluboké vybití, nesprávné nabíjení a mechanické poškození mohou způsobit zahřátí li-ionových baterií. Unikající kapaliny a páry mohou způsobit zranění v důsledku popálenin.

• Vyvarujte se hlubokého vybití. Pokud nebudete baterie delší dobu používat, vyjměte ji ze zařízení.

• Baterie nevybijte náhodou.

• Nikdy nevytvářejte baterie teplotám vyšším než 45 °C!

• Baterie nabíjejte pouze pomocí schválené nabíječky. Nikdy nenabíjejte baterie bez dozoru.

• Vizualně kontrolujte baterie, zda nejsou poškozené a zda z nich neteče voda. Nabíjejte pouze nepoškozené a nepoškozené baterie. Nalouknuté a poškozené baterie musí být řádně zlikvidovány.

• Poškozených baterií se nedotýkejte přímo kůží, ale ihned je řádně zlikvidujte pomocí vhodných rukavic. Nevdechujte plyny unikající z baterií.

• Baterie neotvírejte ani nepoškozujte, nevzhazujte je do ohně nebo vody, neumisťte je přímo nad zdroje vlhkosti nebo tepla a nikdy je nevystavujte přímému slunečnímu záření.

Dodržujte výstrahy a symboly na výrobku!

	Upozornění! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
	Horký povrch
	LED dioda třídy nebezpečí 2 Nikdy se nedívejte přímo do světla.
	Znečištěný ochranný kryt musí být před dalším používáním výrobku nahrazen originálním ochranným krytem Brennenstuhl®.
	Na výrobku není žádný symbol: Znečištěný ochranný kryt nete vyměnit. Výrobek musí být zlikvidován.

	Nevhodné pro provoz s externími stmívači.
	Dodržujte minimální vzdálenost.
	Uchovávejte mimo dosah dětí.
	Výrobek nevzhazujte do vody.
	Nevhazujte výrobek do ohně.
	Přetěte si varování.

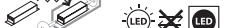
ČISTĚNÍ

Před čištěním odpojte výrobek od síťového napětí. Nepoužívejte napařovačidla, žhavé čisticí prostředky apod.

K čištění používejte pouze suchý nebo mírně navlhčený hadřík.

ÚDRŽBA

POZOR: LED svítidlo neobsahuje žádné součásti, které by vyžadovaly údržbu. Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný. Po skončení životnosti světelného zdroje vyměňte celé svítidlo. Svítidlo neotvírejte.



CE PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Prohlášení o shodě je uloženo u výrobce.

ODSTRANĚNÍ

Elektrické spotřebiče likvidujte způsobem Setrýmání k životnímu prostředí

Elektrické spotřebiče se nesmí likvidovat v domovním odpadu!

Podle evropské směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních je nutné použít elektrické spotřebiče sbírat odděleně a recyklovat způsobem Setrýmání k životnímu prostředí.

O možnostech likvidace použitých spotřebičů se informujte na místním nebo obecním úřadě.

Další informace naleznete v sekci Servis/FAQ na naší domovské stránce www.brennenstuhl.com.

HU BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Figyelem: Kérjük, hogy a termék használatá előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati utasítást, majd társa biztonságos helyen!

• Minden használat előtt ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta sérülés.

• Soha ne használja a terméket, ha bármilyen sérülés észlel. Ebben az esetben forduljon szakképzett villanyszerelőhöz vagy a gyártó szervizcíméhez.

A be nem tartása áramütés miatt életveszélyt okozhat!

• Társa távol a gyermekektől a terméktől. A gyermekek nem tudják felmérni az elektromos áram által jelentett veszélyt.

• Ne használja a terméket robbanásveszélyes környezetben, életveszélyes!

0,2 m Ha a minimális távolságot nem tartják be, a megláthatott tárgyak túlmelegedhetnek.

A lámpák felületét felforrósodhatnak.

• Ha a lámpatest külső tápkábel nem cserelehető ki, a lámpatestet hibás vagy sérült tápkábel esetén el kell távolítani.

HELYHEZ KÖTÖTT

• A termék beszerelését és karbantartását szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie.

• Elektromos szereléseket csak a biztonság előlázásának megfelelően szabad végezni (Németország esetében VDE 0100).

• A csatlakoztatású VDE támsítvánnyal rendelkező csatlakozókbelet kell használni.

• A terméket megfelelően földelni kell (I. védelmi osztály esetén).

• Szerelés előtt mindig kapcsolja ki a tápellátást - óvatosság áramütés esetén.

• Társa be az ajánlott szerelési magasságokat (lásd Szerelés).

• A fűtőtestek veszélynek kitettésként értékelend az ehhez a lámpához csatlakoztatott hálójelző kábeleket a falhoz kell rögzíteni, feltéve, hogy a kábele a karok számára elérhető távolságban vannak, és a lámpa szilárdan a falra van szerelve.

MOBIL / AKKUMULÁTOR

Tűz, robbanás és egyéb égés okozta sérülésveszély!

• Az akkumulátor töltéséhez csak a mellékelt hálózati adaptér / kábel vagy jóváhagyott USB áramforrást használjon.

Más tápegységhez használata károsíthatja az akkumulátorokat vagy robbanást okozhat!

• Ha a csatlakozódoboz megsérül, azt szakképzett szakembernek kell kicserélnie.

• Ne tárolja vagy töltsze az akkumulátorokat kültérben, nedves helyiségben vagy olyan helyen, ahol nagyon magas hőmérséklet várható (pl. kerti fészerben vagy autó szélvédője mögött).

• A mélykísülés, a nem megfelelő töltés és a mechanikai sérülések a Li-ion akkumulátorok fellemegeződését okozhatják. A kizsabaduló folyadékok és gázok égési sérüléseket okozhatnak.

• Kerülje a mélykísülést: Vegye ki az akkumulátort a készülékből, ha hosszabb ideig nem használja.

• Ne zárja rövidre az akkumulátorokat.

• Soha ne tegye ki az akkumulátort 45 °C feletti hőmérsékletnek!

• Az akkumulátorokat csak a jóváhagyott töltővel töltsze. Soha ne töltsze az akkumulátorokat felügyelet nélkül.

• Ellenőrizze szemeztetésével az akkumulátorokat sérülések és szivárgás szempontjából. Csak ép és sérülésmentes akkumulátorokat töltsön. A felfűtött vagy sérült akkumulátorokat megfelelően meg kell semmisíteni.

• A sérült akkumulátorokat ne érintse meg közvetlenül a bőrrel, hanem megfelelő kesztyűben azonnal ártalmatlanítsa azokat megfelelően. Ne lélegezze be az akkumulátorokból kiáramló gázokat.

• Ne nyissa fel vagy rongálja meg az akkumulátorokat, ne dobja tűzbe vagy vízbe, ne helyezze közvetlenül nedveség- vagy hőforrás fölé, és soha ne tegye ki közvetlen napfénynek.

Tartsa be a terméken található figyelmeztetések és szimbólumokat!

	Vigyázat! Áramütés veszélye.
	Forró felület
	2 kockázati osztályba tartozó LED Kérjük, soha ne nézzen közvetlenül a fénybe.
	A töltőmentes védőburkolatot a reflektor további használatá előtt eredeti Brennenstuhl® védőburkolatba kell cserélni.
	Nincs szimbólum a terméken: A töltőmentes védőburkolat nem cserélhető ki. A terméket meg kell semmisíteni.
	Nem alkalmas külső dimmerekel való működésre.
	Tartsa be a minimális távolságot.
	Gyermekek elől elzárva tartandó.
	Ne dobja a terméket vízbe.
	Ne dobja a terméket tűzbe.
	Olvassa el a figyelmeztetéseket.

TISZTÍTÁS

Tisztítás előtt válassza le a terméket a hálózati feszültségről. Ne használjon oldószerket, maró hatású tisztítószereket vagy hasznosítókat. A tisztításhoz csak száraz vagy enyhén nedves ruhát használjon.

KARBANTARTÁS

FIGYELEM: A LED-es lámpatest nem tartalmaz karbantartást igénylő alkatrészeket. A lámpatest fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás éleli élettartama végét, cserélje ki az egész lámpatestet. Ne nyissa ki a lámpatestet.



CE EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártónál helyezték letétbe.

ELDOBÁS

Az elektromos készülékek környezetbarát módon ártalmatlanítás!

Az elektromos készülékek nem szabad a háztartási hulladékokba!

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelv előírja, hogy a használt elektromos készülékeket elküldenie kell gyűjtési és környezetbarát módon újrahasznosítani.

A használt készülék ártalmatlanításának lehetőségéről kérjük, forduljon a helyi vagy önkormányzati hivatalhoz.

További információkért kérjük, olvassa el a www.brennenstuhl.com honlapunk Servis/FAQ részét.

RU УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Внимание: Перед использованием изделия, обязательно прочитайте данную инструкцию по применению, а затем храните ее в надежном месте!

• Перед каждым использованием проверьте изделие на наличие повреждений.

Никогда не используйте изделие, если вы заметили какие-либо повреждения. В этом случае обратиться к квалифицированному электрику или по адресу сервисной службы производителя.

Несоблюдение может привести к опасности для жизни из-за поражения электрическим током!

• Не подпускайте детей к изделию. Дети не могут оценить опасность, исходящую от электрического тока.

• Не используйте изделие во взрывоопасной среде, опасность для жизни!

0,2 m Если минимальное расстояние не соблюдается, освещенные объекты могут перегреться. Поверхности ламп могут нагреваться.

• Если внешний кабель питания светильника невозможно заменить, то в случае некачественного или поврежденного кабеля питания светильник подлежит утилизации.

СТАЦИОНАРНЫЙ

• Установка и обслуживание изделия должны выполняться квалифицированным электриком.

• Электромонтажные работы разрешается выполнять только в соответствии с правилами техники безопасности (VDE 0100 для Германии).

• Для подключения необходимо использовать сертифицированный VDE соединительный кабель.

• Изделие должно быть надлежащим образом заземлено (для класса защиты I).

• Перед установкой всегда отключайте электропитание - предупредите поражение электрическим током.

• Соблюдайте рекомендуемую высоту монтажа (см. Монтаж).

• Во избежание риска удараги гибкие кабели, подключенные к этому светильнику, должны быть закреплены на стене при условии, что кабели находятся в пределах допустимого угла, а светильник прочно закреплен на стене.

МОБИЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО / АККУМУЛЯТОР

Опасность получения травм в результате пожара, взрыва и химических ожогов!

• Для зарядки батарей используйте только прилагаемый сетевой адаптер / кабель или одобренный источник питания USB.

• Использование других источников питания может привести к повреждению батарей или взрыву!

• Если соединительный кабель поврежден, ее должен заменить квалифицированный специалист.

• Не храните и не заряжайте аккумуляторы на открытом воздухе, в сырых помещениях или в местах, где ожидается очень высокая температура (например, в саду или на вертолетной площадке).

• Глубокий разряд, неправильная зарядка и механические повреждения могут привести к нагреву литий-ионных аккумуляторов. Вытекание жидкости и пары могут привести к травмам от ожогов.

• Избегайте глубокого разряда: Извлекайте батарею из устройства, если оно не будет использоваться в течение длительного времени.

• Не допускайте короткого замыкания батарей.

• Никогда не подвергайте батареи воздействию температуры выше 45 °C!

• Заряжайте аккумуляторы только с помощью утвержденного зарядного устройства. Никогда не заряжайте аккумуляторы без присмотра.

• Визуально проверьте батареи на наличие повреждений и утечек. Заряжайте только исправные и неповрежденные аккумуляторы. Случившиеся повреждения аккумуляторов должны быть утилизированы надлежащим образом.

• Не прикасайтесь к поврежденным батареям непосредственно кожей, а сразу же утилизируйте их с использованием соответствующих перчаток. Не вдыхайте газы, выходящие из батарей.

• Не открывайте и не повреждайте батареи, не бросайте их в огонь или воду, не располагайте их непосредственно над источниками влаги или тепла и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.

Соблюдайте предупреждения и символы на вашем изделии!

	Осторожно! Опасность поражения электрическим током.
	Горячая поверхность
	Светодиодный класс опасности 2 Никогда не смотрите прямо на свет.

	Перед дальнейшим использованием проектора необходимо заменить разрушенный защитный колпак на оригинальный защитный колпак Brennenstuhl®.
	Символ на изделии отсутствует: Разрушенный защитный колпак не подлежит замене. Изделие подлежит утилизации.
	Не подходит для работы с внешними диммерами.
	Соблюдайте минимальное расстояние.
	Храните в недоступном для детей месте.
	Не бросайте продукт в воду.
	Не выбрасывайте продукт в огонь.
	Прочтите предупреждения.

ЧИСТКА

Перед чистой отсоедините прибор от сети электропитания.

• Не используйте растворители, агрессивные чистящие средства и т.п. Для очистки используйте только сухую или слегка влажную ткань.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВНИМАНИЕ: светодиодный светильник не содержит компонентов, требующих обслуживания. Источник света этого светильника не подлежит замене. Когда срок службы источника света истечет, замените весь светильник. Не открывайте светильник.

CE ЕВРОПЕЙСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Декларация о соответствии передается на хранение производителю.

УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизируйте электроприборы экологически безопасным способом!

Электроприборы нельзя выбрасывать в бытовые отходы!

Европейская директива 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования предписывает, что использованные электроприборы должны собираться отдельно и перерабатываться экологически безопасным способом.

О возможности утилизации использованных электроприборов можно узнать в местной или муниципальной администрации.

За дополнительной информацией обращайтесь к разряду Сервис/FAQ на нашей домашней странице www.brennenstuhl.com.

TR GÜVENLİK TALİMATLARI

Dikkat: Ürünü kullanmadan önce lütfen bu kullanım talimatlarını dikkatlice okuyun ve ardından güvenli bir yerde saklayın!

• Her kullanımdan önce üründe herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol edin.

Herhangi bir hasar fark ederseniz ürünü asla kullanmayın. Bu durumda, kalifiye bir elektrisyene veya üreticinin servis adresine başvurun.

Buna uyulmaması elektrik çarpması nedeniyle hayatı tehlikeye yer açabilir!

• (Çocukları üründen uzak tutun. Çocuklar elektrik akımının yarattığı tehlikeyi deşğerenlemezler.

• Ürünü patlayıcı bir ortamda kullanmayın, hayati tehlike!

0,2 m Minimum mesafe korunmazsa, aydınlatılan nesneler aşırı ısınabilir.

Lambaların yüzeyleri ısınabilir.

• Armatürün dış güç kablolu deşğırtilemiorası, anızlı veya hasarlı bir dış güç kablolu olursa durumunda armatür atılmamalıdır.

SABİT

• Ürünün kurulumu ve bakımı kalifiye bir elektrisyen tarafından yapılmalıdır.

• Elektrik tesisatları sadece güvencik yönetmeliklerine (Almanya için VDE 0100) uygun olarak gerçekleştirilmelidir.

• Bağlantı için VDE sertifikalı bir bağlantı kablosu kullanılmamalıdır.

• Ürün uygun şekilde topraklanmalıdır (koruma sınıfı I için).

• Kurulumdan önce daima güç kaynağını kapatın - elektrik çarpması dikkat edin.

• Önerilen montaj yüksekliklerine uyun (bkz. Montaj).

• Bölge riskli önemeç için, bu ışığa bağlı esnek kablolar, kabloların kırılması eteşğirileceği mesafede olmasın ve ışığın duvara sıkıca monte edilmiş parçaları duvara sabitlenmelidir.

MOBİL / AKÜ

Yangın, patlama ve kimyasal yanıklar nedeniyle yaralanma riski!

• Pilleri ayrı etmeç için yalnızca birlikte verilen sebecke adaptörünü / kablolu veya anızlı bir USB güç kaynağını kullanın.

Diğer güç kaynaklarının kullanılması aklilere zarar verebilir veya patlamaya neden olabilir!

• Bağlantı kablosu hasar görürse, kalifiye bir uzman tarafından deşğırtilemelidir.

• Aküleri aşırı havada, nemli odalarda veya çok yüksek sıcaklıklarda bekletmeyin (örneğin bir bahçe kulübesinde veya bir arabanın ön camının arkasında) saklamayın veya şarj etmeyin.

• Derin deşarj, yanlış şarj ve mekanik hasar Li-ion akülerini tamamen kullanıma elverişli yapmaz.

• Hasarlı aklilere doğrudan el değdirmeyin, uygun eldivenler kullanın! derhal uygun şekilde atın. Akülerden çıkan gazları solmayın.

• Pilleri asla devre yaptırmayın.

• Aküleri asla 45 °C'nin üzerinde sıcaklıklara maruz bırakmayın!

• Aküleri sadece anızlı şarj cihazı ile şarj edin. Aküleri asla güneşten şarj etmeyin.

• Aküleri hasar ve zıtlı açısından güvenli olarak kontrol edin.

Sadece sağlamlı ve hasarsız aküleri şarj edin. Şişmiş ve hasarlı aküleri uygun şekilde eldivenle deşğırtilemez.

• Hasarlı aklilere doğrudan el değdirmeyin, uygun eldivenler kullanın! derhal uygun şekilde atın. Akülerden çıkan gazları solmayın.

• Pilleri açmayın veya hasar vermeyin, atese veya suya atmayın, doğrudan nem veya ısı kaynaklarını üzerine yerleştirmeyin ve asla doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.

Ürünüzünüzün üzerinde uyarıları ve semboller dikkate alın!

Ürününüzün üzerinde uyarıları ve sembolleri dikkate alın!	
	Dikkat! Elektrik çarpması tehlikesi.
	Sıcak yüzey
	Risk sınıfı 2 LED! Lütfen asla doğrudan ışığa bakmayın.
	Tahrip olmuş bir koruyucu kapak, spot ışığın daha fazla kullanılmamasından önce orijinal bir Brennenstuhl® koruyucu kapak ile değiştirilmelidir.
	Ürün üzerinde sembol yok: Tahrip olmuş bir koruyucu kapak değiştirilemez. Ürün imha edilmelidir.
	Hasarlı dimmerlerle çalışmayın için uygun değildir.
	Minimum mesafeye dikkat edin.
	Çocukların ulaşabileceği yerlerden uzak tutun.
	Ürünü suya atmayın.
	Ürünü ateşe atmayın.
	Uyarıları okuyun.

F TURVALLISUUSOHJEET

Huomio: Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä ne siten turvallisessa paikassa!

- Tarkista tuote ennen jokaista käyttökertaa mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä koskaan käytä tuotetta, jos huomaat vaurioita. Ota tässä tapauksessa yhteyttä pätevään sähköasentajaan tai valmistajan huolto-osastoon.

Noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen-vaaran sähköiskun vuoksi!

- Pidä lapset erossa tuotteesta. Lapset eivät osaa arvioida sähkövirran aiheuttamaa vaaraa.
- Älä käytä tuotetta räjähälyttimissä ympäristöissä, hengenvaaral!

Jos vähimmäisetäisyyttä ei noudateta, laulaistukset voivat ylikuumentua.

Lampujen pinnat voivat kuumentua.

Jos valaisimen ulompaa virtajohtoa ei voida vaihtaa, valaisin on hävitettävä, jos virtajohto on viallinen tai vaurioitunut.

PAIKALLAAN

- Tuotteen asennuksen ja huollon saa suorittaa vain pätevä sähköasentaja.
- Sähköasennukset saa tehdä vain turvallisuuksiääritysten mukaisesti (VDE 0100 Saksassa).
- Kytkentään on käytettävä VDE-sertifioitua liitäntäkaapelia.
- Tuote on maadoitettava asianmukaisesti (suojasuojakassa I).
- Katkaise aina virransyöttö ennen asennusta - varo sähköiskuja.
- Noudata suositeltuja asennuskohteita (katso Asennus).
- Kuristussuojastaan välttämiseksi tähän valaisimeen liitetty taipuisat kaapelit on kiinnitettävä seinään edellytäten, että kaapelit ovat käsivarsien ulottuvilla ja valaisin on kiinnitetty pysyvästi seinään.

MOBIILI / AKKU

Tulipalon, räjähdysten ja kemiallisten palovammojen aiheuttama loukkaantumisvaara!

- Käytä akkujen lataamiseen vain mukana toimitettua verkkolaitetta / kaapelia tai hyväksyttyä USB-virtalähdettä.
- Muiden virtalähteiden käyttö voi vahingoittaa akkua tai aiheuttaa räjähdyksen!
- Jos liitäntäkatelo on vaurioitunut, se on vaihdettava pätevän asiantuntijan toimesta.
- Älä säilytä tai laata akkua ulkona, kosteissa tiloissa tai paikossa, jossa on odotettavissa erittäin korkeita lämpötiloja (esim. puutarhahuoneessa tai auton tunkissa).
- Syväpurkaus, virheellinen lataus ja mekaaniset vauriot voivat aiheuttaa Li-ion-akkujen kuumenemisen. Vapautuvat nesteet ja höyryt voivat aiheuttaa palovammoja.
- Vältä syväpurkusta: Poista akku laitteesta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Älä oikosulje akkua.
- Älä koskaan altista akkua yli 45 °C:n lämpötiloille!
- Lataa akut vain hyväksytyillä lataus- ja laitteilla.
- Älä koske vaurioituneisiin akkuihin suoraan ihollasi, vaan hävitä ne välittömästi asiantuntijalle käyttäen sopivia käsineitä. Älä hengitä akkusta vapautuvaa kaasua.
- Älä anna tai vahingoita akkua, älä heitä niitä tuleen tai veteen, älä sijaita niitä suoraan koste- tai lämmönlähteiden yläpuolelle eikä koskaan akkua niitä suoraan auringonvalolle.

Huomiot tuotteessa olevat varoitukset ja symbolit!

	Varoitust! Sähköiskun vaara.
	Kuumia pintoja.
	Riskiluokan 2 LED Älä koskaan laata suoraan valoon.
	Taloudellisesti suojakotelo on korotettu aluepäässä Brennenstuhl®-suojakotelolla ennen valonheittimen jatkokäyttöä.
	Tuotteessa ei ole symbolia: Tähtösuojakotelo suojakoteli ei voi korvata. Tuote on hävitettävä.
	Ei sovelletta käytettävissä uikoisten ihmisten kanssa.
	Noudata vähimmäisetäisyyttä.
	Säilytettävä lasten ulottumattomissa.
	Älä heitä tuotetta veteen.
	Älä heitä tuotetta tuleen.

	Lue varoitukset.
--	------------------

PUHDISTUS
Irota tuote verkkojännitteestä ennen puhdistusta. Älä käytä liuotinta, syövyttävää puhdistusainetta tai vastaavaa. Käytä puhdistukseen vain kiviaa tai hienaa kosteaa liinaa.

HUOLTO
HUOMIO: LED-valaisin ei sisällä mitään huoltoa vaativia osia. Tämän valaisimen valonlähte ei ole vaihdettava. Kun valonlähdessä saavuttaa käyttöikänsä, vaihda koko valaisin. Älä avaa valaisinta.



CE EU-VATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Vaatimustenmukaisuusvakuutus on talletettu valmistajan huostaan.

HÄVITTÄMINEN

Hävittä sähkölaitteet ympäristöystävällisesti!

Sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana!

Sähkö- ja elektronikkalaiteromua koskevassa eurooppalaisessa direktiivissä 2012/19/EU säädetään, että käytetyt sähkölaitteet on kerättävä erikseen ja kierrätettävä ympäristöystävällisesti. Käytettyjen laitteiden hävittämismahdollisuuksia varten ota yhteyttä paikallis- tai kunnallishallintoon.

Lisätietoja on kotisivujemme Service/FAQ-osiossa www.brennenstuhl.com.

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Προσοχή: Πριν χρησιμοποιήσεις το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης και στη συνέχεια φάλοξέ τις σε ασφαλή μέρος!

Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε το προϊόν για τυχόν ζημιές. Μην χρησιμοποιήσετε ποτέ το προϊόν εάν παρατηρήσετε αποσπάρσεις ζημιάς. Σε αυτή τη περίπτωση, επικοινωνήστε με τον εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή με τη διεύθυνση εξυπηρέτησης του κατασκευαστή.

Η μη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο ζωής λόγω ηλεκτροπληξίας!

Χρησιμοποιήστε το προϊόν μακριά από το παλτό. Το παλτό δεν μπορεί να εκπέμπει τον κίνδυνο που ενέχει το ηλεκτρικό ρεύμα.

Μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν σε εκρηκτικό περιβάλλον, κίνδυνος για τη ζωή!

Εάν δεν τηρηθεί η ελάχιστη απόσταση, τα φωτιστικά στοιχεία μπορεί να υπερθερμανθούν. Οι επιφανείες των λαμπτήρων μπορεί να θερμανθούν.

Εάν το εξωτερικό καλώδιο τροφοδοσίας του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί, το φωτιστικό πρέπει να απορριφθεί σε περίπτωση ελαττωματικού ή κατεστραμμένου καλωδίου τροφοδοσίας.

ΣΤΑΘΕΡΟ

- Η εγκατάσταση και η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- Οι ηλεκτρικές εγκαταστάσεις επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο σύμφωνα με τους κανονισμούς ασφαλείας (VDE 0100 για τη Γερμανία).
- Για τη σύνδεση πρέπει να χρησιμοποιείται καλώδιο σύνδεσης που πιστοποιείται VDE.
- Το προϊόν πρέπει να είναι κατάλληλα γεωμενόμενο (για την κατηγορία προστασίας I).
- Πριν από την εγκατάσταση πρέπει πάντα να διακόπτεται την παροχή ρεύματος - προσοχή ηλεκτροπληξία.
- Πρέπει να συντονιστούν όλη τοποθέτηση (βλ. Τοποθέτηση).
- Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος τραυματισμού, το κύκλωμα καλώδιου που συνδέονται με αυτό το φως πρέπει να είναι στερεωμένα στον τοίχο, με την προϋπόθεση ότι το καλώδιο είναι σε ελεύθερο τον ρεύμα και ότι το φως είναι σταθερά τοποθετημένο στον τοίχο.

ΚΙΝΗΤΟ / ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Κίνδυνος τραυματισμού από πυρκαγιά, έκρηξη και χημικά εγκαύματα!

- Χρησιμοποιήστε μόνο τον παρεχόμενο προσαρμογέα / καλώδιο δίκτυου ή μια εγκατεστημένη πηγή ρεύματος USB για τη φόρτιση των μπαταριών.
- Η χρήση άλλων τροφοδοτικών μπορεί να προκαλέσει βλάβη στις μπαταρίες ή έκρηξη!
- Εάν το κομμάτι σύνδεσης έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο προσωπικό.
- Μην αποθηκεύετε ή φορτίζετε τις μπαταρίες σε εξωτερικούς χώρους, σε υψους χώρους ή σε μέρη όπου αναμένονται πολύ υψηλές θερμοκρασίες (π.χ. σε υπόγειο κήρυο ή πίσω από το παρμπρίζ αυτοκινήτου).
- Η βλάβη εκκρόσημο, η ακατάλληλη φόρτιση και η μηχανική βλάβη μπορεί να προκαλέσουν τη θερμότητα των μπαταριών

ή τήνωση κελύφους. Η διαρροή οξέος και οξύτων μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς λόγω εγκαυμάτων.

- Αποφύγετε τη βλάβη εκκρόσημο! Αποφύγετε τη μπαταρία από τη συσκευή εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες.
- Μην εκθέτετε ποτέ τις μπαταρίες σε θερμοκρασίες άνω των 45 °C!
- Φορτίζετε τις μπαταρίες μόνο με τον εγκατεστημένο φορτιστή.
- Μην φορτίζετε ποτέ τις μπαταρίες χωρίς επίβλεψη.
- Ειδικώς τις μπαταρίες οπτικά για ζημιές και διαρροές.
- Φορτίζετε μόνο αθόρα και αθόρα μπαταρίες. Οι φυσικοχημικές και κατεστραμμένες μπαταρίες πρέπει να απορριφθούν κατάλληλα.
- Μην αφήνετε τις κατεστραμμένες μπαταρίες απευθείας με το δέρμα σας, αλλά πετάξτε τις αμέσως σωστά χρησιμοποιώντας κατάλληλα γάντια.
- Μην εισπνεύετε αέρα που διαρρέει από τις μπαταρίες.
- Μην ανοίγετε ή κατεστραμμένες μπαταρίες, μην τις ρίχνετε στη φωτιά ή στο νερό, μην τις τοποθετείτε απευθείας πάνω από πηγή σπινθηρίσματος ή θερμότητας και μην τις εκθέτετε ποτέ σε άμεσο ηλιακό φως.

Λάβετε υπόψη τις προειδοποιήσεις και τα σύμβολα που αναγράφονται στο προϊόν σας!

	Προσοχή! Κίνδυνος από ηλεκτροπληξία.
	Καυτή επιφάνεια.
	LED κατηγορίας κίνδυνου 2 Παρακαλούμε να μην κοιτάτε ποτέ απευθείας στο φως.
	Ενα κατεστραμμένο προστατευτικό κάλυμμα πρέπει να αντικατασταθεί από ένα ασφαλή προστατευτικό κάλυμμα Brennenstuhl® πριν από την περαιτέρω χρήση του προϊόντος.
	Δεν υπάρχει σύμβολο στο προϊόν: Ενα κατεστραμμένο προστατευτικό κάλυμμα δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Το προϊόν πρέπει να απορριφθεί.
	Δεν είναι κατάλληλο για λειτουργία με εξωτερικούς προσαρμογείς.
	Τηρείτε την ελάχιστη απόσταση.
	Να φάλοξέ μακριά από το παλτό.
	Μην ρίχνετε το προϊόν στο νερό.
	Μην πετάτε το προϊόν στη φωτιά.
	Διαβάστε τις προειδοποιήσεις.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Αποσπάρξτε το προϊόν από την τάση δικτύου πριν από τον καθαρισμό.

Μην χρησιμοποιήσετε διαλύτες, διαβρωτικά καθαριστικά ή παρόμοια. Χρησιμοποιήστε μόνο ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί για τον καθαρισμό.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ: το φωτιστικό LED δεν περιέχει εξαρτήματα που απαιτούν συντήρηση. Η πηγή φωτός αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η πηγή φωτός φθάσει στο τέλος της ζωής της, αντικαταστήστε ολόκληρο το φωτιστικό. Μην ανοίγετε το φωτιστικό σώμα.



CE ΔΙΑΛΕΞΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ E-Y

Η δήλωση συμμόρφωσης έχει κατατεθεί στον κατασκευαστή.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Αποφύγετε τις ηλεκτρικές συσκευές με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον!

Οι ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορριφθούν στα οικιακά απορριμμάτα!

Η ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ για το απόβλητο ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού ορίζει ότι οι χρησιμοποιούμενες ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

Για τις δυνατότητες απόρριψης της χρησιμοποιούμενης συσκευής, επικοινωνήστε με την τοπική ή δημοτική σας διοίκηση.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Service/FAQ στην αρχική μας σελίδα www.brennenstuhl.com.

PT INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Atenção: Antes de utilizar o produto, leia atentamente estas instruções de utilização e depois guarde-as num local seguro!

Antes de cada utilização, verifique o produto para detectar quaisquer danos.

Nunca utilizar o produto se notar qualquer dano. Neste caso, contacte um electricista qualificado ou o endereço de serviço do fabricante.

A não observância pode resultar em perigo de vida devido a choque eléctrico!

Mantenha as crianças afastadas do produto. As crianças não podem avaliar o perigo representado pela corrente eléctrica.

Não utilizar o produto num ambiente explosivo, perigo de vida!

Se a distância mínima não for mantida, os objectos iluminados podem sobreaquecer.

As superfícies das lâmpadas podem ficar quentes.

Se o cabo de alimentação exterior da luminária não puder ser substituído, a luminária deve ser eliminada no caso de um cabo de alimentação defeituoso ou danificado.

ESTACIONÁRIO

A instalação e manutenção do produto deve ser efectuada por um electricista qualificado.

As instalações eléctricas só podem ser efectuadas em conformidade com as normas de segurança (VDE 0100 para a Alemanha).

Para a ligação, deve ser utilizado um cabo de ligação certificado pela VDE.

O produto deve ser devidamente ligado à terra (para a classe de protecção I).

Desligar sempre a fonte de alimentação antes da instalação - cuidado com o choque eléctrico.

Observar as alturas de montagem recomendadas (ver Montagem).

Para evitar o risco de estrangulamento, os cabos flexíveis ligados a este candeeiro devem ser fixados à parede, desde que os cabos estejam ao alcance dos braços e que o holofote esteja firmemente montado na parede.

MÓVEL / BATERIA

Perigo de incêndio, explosão e queimaduras químicas!

Utilizar apenas o adaptador / cabo de rede fornecido ou uma fonte de alimentação USB aprovada para carregar as baterias.

A utilização de outras fontes de alimentação pode danificar as baterias ou causar uma explosão!

Se a causa de ligação for danificada, deve ser substituída por um especialista qualificado.

Não guarde nem carregue as baterias ao ar livre, em compartimentos húmidos ou em locais onde sejam de esperar temperaturas muito elevadas (por exemplo, num telheiro de jardim ou atrás do para-brisas de um automóvel).

Descargas profundas, carregamento incorreto e danos mecânicos podem provocar o aquecimento das baterias de Iões de Lítio. A libertação de líquidos e vapores pode causar ferimentos devido a queimaduras.

Evite descargas profundas: Retire a bateria do aparelho se não for utilizada durante um longo período de tempo.

Não provoque curto-circuito nas pilhas.

Nunca exceda as baterias a temperaturas superiores a 45 °C!

Carregar as pilhas apenas com o carregador aprovado. Nunca carregar as pilhas sem vigilância.

Verificar visualmente as pilhas quanto a danos e fugas. Carregar apenas baterias intactas e não danificadas. As baterias inflamáveis e danificadas devem ser eliminadas correctamente.

Não toque nas baterias danificadas directamente com a sua pele, mas incline-as imediatamente de forma adequada utilizando luvas apropriadas. Não inalar os gases que saem das pilhas.

Não abra ou danifique as pilhas, não as atire para o fogo ou para a água, não as coloque directamente sobre fontes de humidade ou calor e nunca as exponha à luz solar directa.

Observe os avisos e símbolos no seu produto!

	Cuidado! Perigo devido a choque eléctrico.
	Superfície quente
	LED de classe de risco 2 Por favor, nunca olhe directamente para a luz.
	Uma cobertura protectora destruída deve ser substituída por uma cobertura protectora Brennenstuhl® original antes de se continuar a utilizar o projecto.
	Nenhum símbolo no produto: Uma cobertura de protecção destruída não pode ser substituída. O produto deve ser eliminado.
	Não é adequado para funcionamento com dimmers externos.

	Observar a distância mínima.
	Mantenha fora do alcance das crianças.
	Não deixar o produto na água.
	Não deixar o produto no fogo.
	Ler os avisos.

LIMPEZA

Desligar o produto da tensão da rede antes da limpeza.

Não utilizar solventes, agentes de limpeza corrosivos ou similares.

Utilizar apenas um pano seco ou ligeiramente humedecido para limpeza.

MANUTENÇÃO

A luminária LED não contém quaisquer componentes que necessitem de manutenção.

A fonte de luz desta luminária não é substituível. Quando a fonte de luz atingir o seu fim de vida, substitua toda a luminária. Não abra a luminária.



CE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

A declaração de conformidade é depositada junto do fabricante.

DISPOSIÇÃO

Elimine os aparelhos eléctricos de uma forma amiga do ambiente!

Os electrodomésticos não devem ser eliminados no lixo doméstico!

A Directiva Europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos estabelece que os aparelhos eléctricos usados devem ser recolhidos separadamente e reciclados de uma forma amiga do ambiente.

Para possibilidades de eliminação do aparelho usado, por favor contacte a sua administração local ou municipal.

Para mais informações, queira consultar a secção Serviço/FAQ na nossa homepage www.brennenstuhl.com.

OHUTUSHUJISED

Tähelepanu: Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi need kasutusjuhendid ja hoidke neid seadjel turvalises kohas!

Enne jäa kasutamist kontrollige toodet võimalike kahjustuste suhtes.

Ärge kunagi kasutage toodet, kui märkate kahjustusi. Sellisel juhul võite ühendust kvalifitseeritud elektrikuaga või tootja teenindusosakonnaga.

Tähelepanuta jätmene võib põhjustada ohu elule elektriloogi tõttu!

Hoidke lapsed tootest eemal. Lapsed ei oska hinnata elektrivoolu tulenevat ohtu.

Ärge kasutage toodet plahvatusohtlikus keskkonnas, eluhoitis!

Kui minimaalset kaugust ei ole kinni peetud, võivad valgustatud objektid üle kuumeneda.

Lampide pinnad võivad kuumeneda.

Kui valgusti võimalike viite ei ole asendatud, tuleb valgusti defekte või kahjustatud tootejehi korral hävitada.

STATISMAARNE

Toote paigaldamist ja hooldust peab teostama kvalifitseeritud elektrik.

Elektrikaigaldust tohib teostada ainult vastavalt ohutusnõuetele (VDE 0100 Saksamaa puhul).

Ühendamiseks tuleb kasutada VDE-sertifitseeritud ühenduskaablit.

Toode peab olema nõuetekohaselt maandatud (I kaitselassi puhul).

Enne paigaldamist lülitage alati toiteallikas välja - ettevaatus elektriloogi korral.

Järgige soovitatavaid paigaldusõigusi (vt paigaldus).

Strangulatsiooniohu vältimiseks tuleb selle laternaga ühendatud painduvad kaablid kinnitada seina külge, tingsimul, et kaablid on käelatuks ja kohtvalgusti on kindlalt seinal kinnitatud.

MOBIILNE / AKU

Tähelekuja, plahvatuse ja keemiliste põletuste tekkimise oht!

Kasutage akude laadimiseks ainult kaasasolevat võrguadapert / kaablit või heakskiidetud USB-toiteallikat.

Muide toiteallikate kasutamine võib akusid kahjustada või põhjustada plahvatust!

Kui ühenduskarp on kahjustatud, peab selle asendamise kvalifitseeritud spetsialist.

Ärge hoidke äga laadige akusid välitingimustes, niisketes ruumides ega kohtades, kus on oodata väga kõrgeid temperatuure (nt alamaia või auto tulekaalits taga).

Sügav tühjendamine, ebatäpne laadimine ja mehaanilised kahjustused võivad põhjustada Li-ionakude kuumenemist.

Väljapääsened vedelikud ja aaurid võivad põhjustada põletus-vaaru.

Vältige sügavat tühjendamist: Eemaldage aku seadmest, kui seda pikka aega ei kasutata.

Ärge lühistage akusid.

Ärge kunagi panage patareisid temperatuurile üle 45 °C!

Laadige akusid ainult heakskiidetud laadijaga. Ärge kunagi laadige akusid järelevalveta.

Kontrollige akusid visuaalselt kahjustuste ja lekete suhtes. Laadige ainult terveid ja kahjustamata akusid. Täidetud ja kahjustatud akud tuleb nõuetekohaselt hävitada.

Ärge puudutage kahjustatud akusid otse nahaga, vaid kõrvaldage need kohe nõuetekohaselt, kasutades selleks sobivaid kindaid.

Ärge hingake sisse patareisid eralduvaid gaase.

Ärge avage äga kinnitatud patareisid, äge visake need tulele või vette, äge asutage need otse niiskes- või kuumesallikale kohale ja äge kunagi panage need otsele päikesevalgusele kätte.

Pange tähele hoiatusi ja sümboloid seadmel!

	Ettevaatus! Oht elektriloogi tõttu.
	Kuum pind
	2. ohuklassi LED Ärge kunagi vaadake otse valgusesse.
	Punnenud kaitselaste tuleb enne kaht-vaadusest kasutamist asendada originaalkaitsekatega Brennenstuhl®.
	Toetel püüduid sümbol: Punnenud kaitselaste ei saa asendada. Toode tuleb hävitada.
	Ei sobi kasutamiseks väliste dimmeritega.
	Järgige minimaalset kaugust.
	Hoida lastele kättesaamatus kohas.
	Ärge visake toodet vette.
	Ärge visake toodet tulele.
	Lugege hoiatusi.

PUHASTUS

Enne puhastamist ühendage toode vooluvõrgust lahti.

Ärge kasutage lahusteid, söövitavaid puhastusvahendeid vms.

Kasutage puhastamiseks ainult kuiva või kergelt niisket lappi.

HOOLDUS

TÄHELEPÄANU: LED-valgusti ei sisalda ühtegi hooldust vajavat komponenti. Selle valgusti valgusallikas ei ole vahetatav. Kui valgusallikas jõuab oma kasutuse lõp-
pu, vahetage kogu valgusti välja. Ärge avage valgustit.



CE EU-VASTAVUSDEKLARAATSIION

Vastavusdeklaratsioon on deponeeritud tootja juures.

HÄSTLIKUTAMINE

Hävitage elektriseadmed keskkonnsabralikult!</

MOBILNI / PUNJIVA BATERIJA

Опасност од оцједо од пожара, експлозије и хемијских опеклина!

- За пуњење батерија користите само испоручени мрежни адаптер/ кабел и одобрени USB извор напajања. Користење других извора напajања може оштетити батерије и изазвати експлозију!
- Ако је прикључио кутија оштећена, мора је замјенити квалифицани стручњак.
- Немојте складиштити и пуњити батерије на отвореном, у влажним просторијима или на мјестима gdje се очекују високе температуре (нпр. у вртној кућици или иза вјетробранског стакла у аутомобилу).
- Дубоко пражњење, неправилно пуњење и механичка оштећења могу узроковати загријавање Li-ion батерија. Текућине и паре које излазе могу узроковати оцједје или/и експлозија.
- Избјегавајте дубоко пражњење: извадите батерију из уређаја ако га нећете користити дуже вријеме.
- Немојте кратко спајати батерије.
- Никада не излазиће пуњиве батерије температурама изнад 45 °C.
- Оштећене батерије не додирујте изравно кожом, него их одмах препоручује одложити користећи прикљадне рукавице. Немојте удисати плинове који излазе из батерија.
- Немојте отварати ни оштећени батерије, баци их у ватру или воду, стављати их изравно изнад извора вjаге или топлине и никада их не изложити изравно сунчевој свјетлости.

Прдржавање се упозорења и симбола на свом проиловду!

	Опозет Опасност од струјног удара.
	Врхућа површина
	LED класе ризика 2 Никада немојте гледати изравно у свјетло.
	Уштити заштити поклопац мора се замјенити оригиналним Brennenstuhl® заштитом отомот прије даљинје употребе производа. Нема симбола на проиловду: Уштити заштити поклопац не може се замјенити. Проиловд се мора зминути.
	Нје прикљадно за рад с вjањским прикључцима.
	Прдржавање се минималне удаљености.
	Чувати изван дохвата дјце.
	Немојте баци проиловд у воду.
	Не бацијте проиловд у ватру.
	Прочитајте упозорења.

ЧИШЋЕЊЕ

Искључите проиловд из мрежног напона прије чишћења. Не користите вода, корозивна средства за чишћење или сикно. За чишћење користите само суну или благо влажну крпу.

ОДРЖАВАЊЕ

ПАЗЊА: LED свјетилјка не садржи компоненте које захтијевају одржавање. Извор свјетла ове свјетилјке није замјенив. Када извор свјетла доде до краја животног вјетла, замјенијте цијело расвјетно тјело. Не отварајте расвјетно тјело.



CE EU-DEKLARACIJA O SUKLADNOSTI

Izjava o sukladnosti pohranjuje se kod proizvođača.

RASPOLAGANJE

Električne uređaje zbrinite na ekološki prihvatljiv način!

Električni uređaji se ne smiju odlagati u kućni otpad! Evropska Direktiva 2012/19/EU о отпаду електричне и електроничке опреме прописује да се искористени електрични уређаји требају скупијти одвојено и рециклирати на еколошки прихватљив начин.

За могућности збринјавања искористењог уређаја обратите се локалној или општинској управи.

За даљинје информације погледајте одјељак Сервис/FAQ на нашој почетној страници www.brennenstuhl.com.

RO INSTRUCTIUNI DE SIGURANȚĂ

- Atenție:** Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare și apoi păstrați-le într-un loc sigur!
- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă produsul prezintă deteriorări. Nu utilizați niciodată produsul dacă observați vreo deteriorare. În acest caz, contactați un electrician calificat sau adresa de service a producătorului.

Respectarea poate duce la pericol de moarte din cauza scurcilor electrice!

- Țineți copiii la distanță de produs. Copiii nu pot evalua pericolul reprezentat de curenții electrice.
- Nu utilizați produsul într-un mediu exploziv, pericol de moarte!
- Dacă nu se respectă distanța minimă, obiectele iluminate se pot supraîncălzi. Suprafețele lampilor se pot încălzi.
- În cazul în care cablul de alimentare exterior al corpului de iluminat nu poate fi înlocuit, corpul de iluminat trebuie să fie eliminat în cazul unui cablu de alimentare defect sau deteriorat.

STAȚIONAR

- Instalarea și întreținerea produsului trebuie să fie efectuate de un electrician calificat.
- Instalajele electrice pot fi efectuate numai în conformitate cu normele de siguranță (VDE 0100 pentru Germania).
- Pentru conectare trebuie utilizat un cablu de conectare certifi cat VDE.
- Spotul trebuie să fie pus la pământ în mod corespunzător (pentru clasa de protecție I).
- Întreprerile întotdeauna alimentarea cu energie electrică înainte de instalare - atenție la sursi electrice.
- Respectați îndrăgile de montare recomandate (a se vedea Montare).
- Pentru a evita riscul de strângulare, cablurile flexibile conectate la această lampă trebuie fixate de perete, cu condiția ca cablurile să fie la îndemâna brațelor și ca reflectorul să fie bine fixat pe perete.

MOBILĂ / BATERIE REÎNCĂRCABILĂ

Risc de vătămări prin incendiu, explozie și arsuri chimice!

- Pentru încărcarea bateriei, utilizați numai adaptorul de rețea / cablul furnizat sau o sursă de alimentare USB aprobată. Utilizarea altor surse de alimentare poate deteriora bateria sau provoca o explozie!
- În cazul în care călă de conexiuni este deteriorată, aceasta trebuie înlocuită de un specialist calificat.
- Nu depozitați sau încălcați bateriile în aer liber, în încălci uremede sau în locuri unde se aşteaptă temperaturi foarte ridicate (de exemplu, într-o magazie de grădină sau în spațiile parvizului unei mașini).
- Descărcarea profundă, încărcarea necorespunzătoare și deteriorarea mecanică pot provoca încălzirea bateriilor Li-ion. Lichidele și vapori care se scurg pot provoca lezuni datorate arsurilor.
- Evitați descărcarea profundă: Scoateți bateria din dispozitiv dacă acesta nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
- Nu scurtcircuitați bateriile.
- Nu expuneți niciodată bateriile la temperaturi de peste 45 °C.
- Încălcați bateriile numai cu încărcătorul aprobat. Nu încălcați niciodată bateriile neusprăvegheate.
- Verificați vizual bateriile pentru a vedea dacă sunt deteriorate sau prezintă scurgeri. Încălcați numai baterii intacte și nedeteriorate. Bateriile umflate și deteriorate trebuie aruncate în mod corespunzător.
- Nu atingeți bateriile deteriorate direct cu pielea, ci eliminați-le imediat în mod corespunzător, folosind mănuși adecvate. Nu inhalați gazele care se scurg din baterii.
- Nu deschișăiți sau deteriorați bateriile, nu le aruncați în foc sau în apă, nu le plasați direct deasupra surselor de umiditate sau de căldură și nu le expuneți niciodată la lumina directă a soarelui.

Respectați avertismentele și simbolurile de pe produsul!

	Atenție! Pericol din cauza scurcilor electrice.
	Suprafață fierbinte
	LED din clasa de risc 2 Vă rugăm să nu priviți niciodată direct în lumina.
	Un capac de protecție distrus trebuie înlocuit cu un capac de protecție original Brennenstuhl® înainte de a utiliza produsul în continuare. Niciun simbol pe produs: Un capac de protecție distrus nu poate fi înlocuit. Produsul trebuie eliminat.
	Nu este potrivit pentru funcționarea cu variație exteme.

	Respectați distanța minimă.
	A nu se păstra la îndemâna copiilor.
	Nu aruncați produsul în apă.
	Nu aruncați produsul în foc.
	Citiți avertismentele.

CURĂȚARE

Decontați produsul de la tensiunea de rețea înainte de curățare. Nu folosiți solvenți, agenți de curățare corozivi sau similari. Utilizați numai o cârpă uscată sau usor umeză pentru curățare.

ÎNȚEȚINERE

ATENȚIE: corpul de iluminat cu LED nu conține componente care necesită întreținere. Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită. Atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, înlocuiți integral corp de iluminat. Nu deschișăiți corpul de iluminat.



CE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Declarația de conformitate este depusă la producător.

ELIMINARE

Eliminați aparatele electrice într-un mod ecologic! Aparatele electrice nu trebuie să fie eliminate la deșeurile menajere!

Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice prevede că aparatele electrice uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.

Pentru posibilități de eliminare a aparatului uzat, vă rugăm să contactați administrația locală sau municipală.

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să consultați secțiunea Servis/FAQ pe pagina noastră de pornire www.brennenstuhl.com.

BG ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Внимание: Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно тези инструкции за употреба и ги съхранявайте на сигурно място!

Преди всяка употреба проверявайте продукта за евентуални повреди. Никога не използвайте продукта, ако забележите намокване/влага. В този случай се обърнете към квалифицани електротехници или към сервисния адрес на произвождателя.

Неизпазването на живота може да доведе до опекания за кожата вследствие на токов удар!

Преди всяка употреба проверявайте продукта за евентуални повреди. Никога не използвайте продукта, ако забележите намокване/влага. В този случай се обърнете към квалифицани електротехници или към сервисния адрес на произвождателя.

Ако не се спазва минималното разстояние, осветените обекти могат да прегреят.

Повърхностите на ламите могат да се нагряват.

Ако външният захранващ кабел на осветителното тяло не може да бъде замесен, осветителното тяло трябва да бъде изхвърлено в случай на дефектен или повреден захранващ кабел.

СТАЦИОНАРЕН

- Монтажът и поддръжката на продукта трябва да се извършват от квалифицани електротехници.
- Електрическите инсталации могат да се извършват само в съответствие с правилата за безопасност (VDE 0100 за Германия).
- За свързване трябва да се използва сертифициран от VDE свързващ кабел.
- Проектният трябва да бъде правилно вземан (за клас на защита I).
- Винаги изключвайте електрозахранването преди монтажа - предпазване от токов удар.
- Спазвайте препоръчителните височини за монтаж (вж. Монтаж).
- За да се избегне рискът от задушаване, гъвкавите кабели, свързани с тази лампа, трябва да бъдат прикрепени към стената, при условие че кабелите са в обхвата на ръцете и проекторът з хвърля монтира на стената.

МОБИЛНА / АКУМУЛАТОРНА БАТЕРИЯ

Опасност от нараняване от пожар, експлозия и химическо изгаряне!

За зареждане на батерия използвайте само доставения мрежов адаптер / кабел или одобрен USB източник на захранване.

Използването на други източници на захранване може да повреди батерияте или да предизвика експлозия!

- Ако кутията за съхранение е повредена, тя трябва да бъде замесена от квалифицани специалист.
- Не съхранявайте и не зареждайте батерияте на открито, във влажни помещения или на места, където се очакват много високи температури (напр. в гаражски навес или зад предното стъкло на автомобил).
- Дълбокото разреждане, неправилното зареждане и механичните повреди могат доведат до загриване на литиево-йонните батерии. Изтичащите течности и изпарения могат да причинят наранявания вследствие на изгаряния.
- Избягвайте дълбокото разреждане: Извадете батерията от устройството, ако то няма да се използва дълго време.
- Не съхранявайте батерияте на място.
- Никога не излагайте батерияте на температури над 45 °C.
- Зареждайте батерияте само с одобреното зарядно устройство. Никога не зареждайте батерияте без надзор.
- Проверявайте визуално батерияте за повреди и течове. Зареждайте само непопукати и неповредени батерии. Напомняните и повредени батерии трябва да се изхвърлят по подходящ начин.
- Не докосвайте повредените батерии директно с кожата си, а незабавно ги изхвърляте правилно, като използвате подходящи ръкавици. Не вдъшавате газове, които се отделят от батерияте.
- Не отваряйте и не повърдайте батерияте, не ги хвърляйте в огън или вода, не ги поставяйте директно над източници на влага или топлина и никога не ги излагайте на пряка слънчева светлина.

Спазвайте предупрежденията и символите върху вашия продукт!

	Предупреждение! Опасност от поражение от електрически ток.
	Гореща повърхност
	Светодиод от рисков клас 2 Моля, никога не гледайте директно в светлината.
	Учененият защитен капак трябва да се замесни с оригинален защитен капак Brennenstuhl® преди по-нататъшна употреба на продукта. Нема символ върху продукта: Учененият защитен капак не може да бъде замесен. Продуктът трябва да се изхвърли.
	Не е подходящ за работа с вжшните димери.
	Спазвайте минималното разстояние.
	Да се съхранява на място, недостъпно за деца.
	Не хвърляйте продукта във вода.
	Не изхвърляйте продукта в огън.
	Прочетете предупрежденията.

ПОЧИСТВАНЕ

Преди почистване изключете продукта от електрическата мрежа. Не използвайте разтворители, агресивни почистващи препарати или други подобни. Използвайте само сука или леко влажна кърпа за почистване.

ПОДДРЪЖАНЕ

ВНИМАНИЕ: светодиодното осветително тяло не съдържа компоненти, които да изискват поддръжка. Източникът на светлина на това осветително тяло не може да се замес. Когато светелният източник достига края на експлоатационния си срок, сменете цялото осветително тяло. Не отваряйте осветителното тяло.



CE DEKLARACIJA ZA SÖTVESTVIE NA EC

Deklaracija za sÖtvestvie e deponirana pri proizvođaču.

УНИЩОЖАВАНЕ

Изхвърляйте електрическите уреди по начин, щадящ околната среда! Електрическите уреди не трябва да се изхвърлят в битовите отпадъци!

Европейската директива 2012/19/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване постановява, че използваните електрически уреди трябва да се събират

разделно и да се рециклират по екологосЪобразен начин.

За възможности за изхвърляне на използвания уред се обърнете към местната или общинската администрация.

За допълнителна информация, моля, вжте раздела Сервис/ Запитвания на нашата начална страница www.brennenstuhl.com.

OK SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Var opmærksom: Før du bruger produktet, skal du læse denne brugsanvisning omhyggeligt og opbevare den på et sikkert sted.

- Før hver brug skal du kontrollere produktet for skader. Brug aldrig produktet, hvis du opdager en skade. Kontakt i så fald en kvalificeret elektriker eller producentens serviceadresse.

Manglende overholdelse kan medføre livsfare på grund af elektrisk stød!

- Hold børn væk fra produktet. Børn kan ikke vurdere den fare, som den elektriske strom udgør.
- Brug ikke produktet i et eksplosivt miljø. Livsfar!
- LED-lyset kan være skadeligt for øjnene, hvis det udsendes i retning af øjnene. Belyste genstande bliver overophedede. Overfladerne på spotlights kan blive varme.
- Hvis armaturet udsender strømforstyrrelsesledning ikke kan udskiftes, skal armaturet udskiftes i tilfælde af en defekt eller beskadiget strømforstyrrelsesledning.

STATIONÄR

- Installation og vedligeholdelse af spotlights skal udføres af en kvalificeret elektriker.
- Elektriske installationer må kun udføres i overensstemmelse med sikkerhedsforskriften (VDE 0100 for Tyskland).
- Der skal bruges et VDE-certificeret tilslutningskabel til tilslutningen.
- Spotlighten skal være korrekt jordet (for beskyttelsesklasse I).
- Skul altid for strømforstyrrelser før installation - pas på elektrisk stød.
- Overhold de anbefalede monteringshøjder (se Monteringer).
- For at undgå kædelingefare skal de fleksible kabler, der er forbundet med dette armatur, fastgøres til væggen, forudsat at kablerne er inden for rækkevidde af armene, og at armaturet er solidt monteret på væggen.

MOBIL / GENOPLEDELIGT BATTERI

Fare for skader på grund af brand, eksplosion og kemiske forbrændinger!

- Brug kun den medføjede netadapter/kabel eller en godkendt USB-strømkilde til at oplade batterierne.
- Brug af andre strømforstyrrelser kan beskadige batterierne eller forårsage en eksplosion!
- Hvis tilslutningsboksen er beskadiget, skal den udskiftes af en kvalificeret fagmand.
- Opbevar og oplad ikke batterier uendørs, i fugtige rum eller på steder, hvor der kan forventes meget høje temperaturer (f.eks. i hvelvskloset eller bag foruden i bilen).
- Dyb afladning, forlængt opladning og mekaniske skader kan få Li-ion-batterierne til at blive varme. Udstørrammerne væsker og dampe kan forårsage skader på grund af forbrændinger.
- Undgå dyb afladning: Tag batteriet ud af enheden, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Undgå at kortslutte batterierne.
- Udsæt aldrig de genopladelige batterier for temperaturer over 45 °C.
- Oplad kun de genopladelige batterier med en oplader, der er godkendt til dette formål. Oplad aldrig batterierne uden opsyn.
- Kontroller batterierne visuelt for skader og lækage. Oplad kun intakte og ubeskadigede batterier. Udgumpede og beskadigede genopladelige batterier skal bortskaffes korrekt.
- Rør ikke beskadigede batterier direkte med huden, men bortskaf dem straks korrekt med egne handsker. Indånd ikke gasser, der kommer ud af batterierne.
- Batterierne må ikke åbnes eller beskadiges, de må ikke kastes i ild eller vand, de må ikke placeres direkte over fugt- eller varmekilder, og de må aldrig udsættes for direkte sollys.

Overhold advarslerne og symbolerne på dit produkt!

	Forsigtigt! Fare på grund af elektrisk stød.
	Varm overflade
	LED i risikoklasse 2 Kig aldrig direkte ind i lyset.
	En delat beskadiget beskyttelseskap skal udskiftes med en original Brennenstuhl® beskyttelseskap, før produktet tages i brug igen. Intet symbol på produktet: Et delat beskyttelsesdæksel kan ikke erstattes. Produktet skal bortskaffes.
	Ikke egnet til drift med eksterne lysdæmpere.

	Overhold minimumsafstanden.
	Opbevares utilgængeligt for børn.
	Smid ikke produktet i vand.
	Smid ikke produktet i ilden.
	Læs advarslerne.

RENGØRING

Altijd produktet fra netopdrængen før rengöring. Brug ikke opløsningsmidler, ætsende rengöringsmidler eller lignende. Brug kun en tør eller let fugtig klud til rengöring.

VEDLIGEHOLDELSE

OBS: LED-armaturet indeholder ingen komponenter, der kræver vedligeholdelse. Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes. Når lyskilden er udføjet, skal hele armaturet udskiftes. Armaturet må ikke åbnes.



CE EU-EKVLÄRNING OM ÖVERENSSTEMMELSE

Överensstemmelsestörkeringen er deponeret hos producenten.

BORTSKAFFELSE

Bortskaf elektriske apparater på en miljövänlig måde! Elektriske apparater må ikke smides ud med husholdningsaffaldet!

Det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr bestemmer, at brugte elektriske apparater skal indsamles separat og genbruges på en miljövänlig måde. Kontakt din lokale eller kommunale forvaltning for at here om mulighederne for at bortskaffe det brugte apparat.

For yderligere oplysninger henvises til afsnittet Service/FAQ på vores hjemmeside www.brennenstuhl.com.

Akku Solar LED Outdoor Leuchte GL 400 AS
Rechargeable solar LED outdoor light GL 400 AS
Lampe solaire d'extérieur à LED rechargeable GL 400 AS

DE	Bedienungsanleitung	2
EN	Operating instructions	4
FR	Mode d'emploi	6
NL	Bedieningsinstructies	8
IT	Istruzioni per l'uso	10
SE	Bruksanvisning	12
ES	Instrucciones de uso	14
PL	Instrukcja obsługi	16
CZ	Návod k obsluze	18
HU	Használati utasítás	20
RU	Руководство по эксплуатации	22
TR	Kullanım kılavuzu	24
FI	Käyttöohjeet	26
GR	Οδηγίες λειτουργίας	28
PT	Instruções de utilização	30
EE	Kasutusjuhend	32
SK	Návod na obsluhu	34
SI	Navodila za uporabo	36
LT	Naudojimo instrukcijos	38
LV	Lietošanas instrukcija	40
RO	Instrucțiuni de utilizare	42
BG	Инструкции за експлоатация	44

DE Bedienungsanleitung

Akku Solar LED Outdoor Leuchte GL 400 AS

Achtung: Lesen Sie vor dem Gebrauch des Produkts diese Gebrauchsanweisung bitte aufmerksam durch und bewahren Sie sie anschließend gut auf.

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte beachten Sie die beim Produkt beigelegten allgemeinen Sicherheitshinweise, diese finden Sie auch unter service.brennenstuhl.com.

Das Produkt ist nicht IP44 (fremdkörper- und spritzwassergeschützt)

- während des Ladevorgangs
- während der Benutzung des USB-Ausgangs

Die Lichtquelle ist nicht ersetzbar; verliert diese ihre Funktion, muss die komplette Leuchte entsorgt werden.

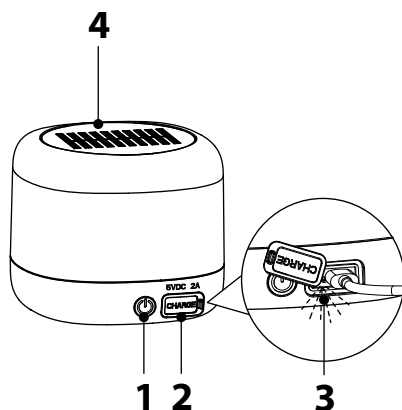
Die Leuchte enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E – 0172640162.

TECHNISCHE DATEN

Schutzklasse:	III
Schutzart / Schlagfestigkeit:	IP44 / IK05
Betriebstemperatur:	-10°C - +40°C
Lagertemperatur:	-10°C - +40°C

Typ	GL 400 AS
Akku Typ tauschbar (Li-Ion)/V/mAh	18650 Li-Ion 3,6 V / 3000 mAh
Ladeeingang Konnektor	USB Typ C
Ladeeingang V/A	5 V / 2 A
Ladedauer	Ca. 2,5 h
Powerbank V/A	5 V / 2 A
Maße (cm)	12 x 12 x 10
Gewicht (kg)	0,4

BEDIENTEILE



1. Schalter mit Schaltstufen
2. Aufladebuchse
3. Ladeanzeige
4. Solarpanel

INBETRIEBNAHME

Das Produkt kann mit dem Schalter (1) ein- und ausgeschaltet werden und auch die gewünschte Lichtstufe entsprechend eingestellt werden.

Durch mehrmaliges Drücken wird die Lichtstärke von 100% auf 50% auf 10% und dann auf „aus“ geschaltet.

Je weniger Lichtleistung eingestellt ist, desto länger ist die Leuchtdauer.

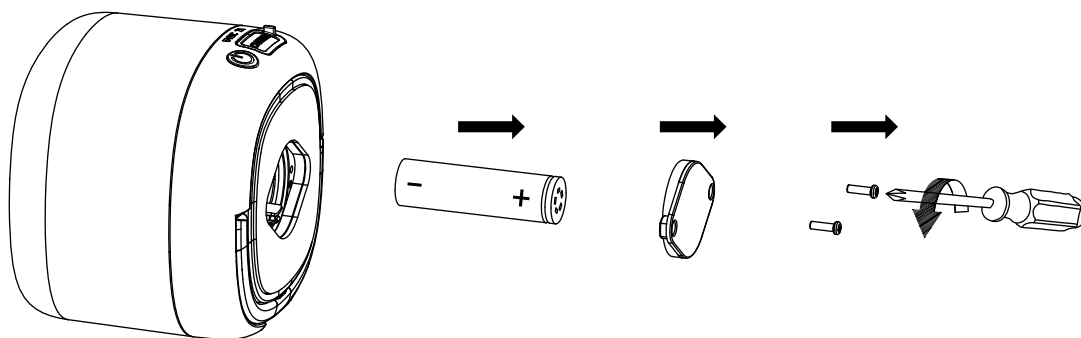
AUFLADEN DES AKKUS

1. Um eine optimale Funktion zu gewährleisten, empfehlen wir, den Akku bei der ersten Benutzung einmal vollständig zu entladen und wieder voll aufzuladen.
2. Die Ladebuchse (2) befindet sich unter der Verschlusskappe an der Rückseite der Leuchte.
3. Während des Ladevorgangs blinkt die Ladeanzeige. Ist der Akku voll aufgeladen leuchtet die LED permanent.
4. Bei längerer Nichtbenutzung den Akku ungefähr alle 3 Monate aufladen, um eine lange Lebensdauer des Akkus zu gewährleisten.
5. Das Produkt kann während des Aufladens betrieben werden.
6. Nach dem Aufladen die Ladebuchse unbedingt wieder mit der Verschlusskappe verschließen.

TAUSCHEN DES AKKUS

1. Öffnen Sie die beiden Schrauben mit einem handelsüblichen Kreuzschlitzschraubenzieher.
2. Entfernen Sie den Deckel.
3. Der Standard Akku kann nun entnommen werden.
4. Achten Sie darauf den Standard Akku in der richtigen, auf dem Deckel angezeigten Position, wieder einzusetzen.
5. Setzen Sie den Deckel wieder auf.
6. Schließen Sie den Deckel wieder indem Sie die beiden Schrauben wieder fest zuschrauben.

Hinweis: Sollte die Leuchte nach dem Wechseln des Akkus nicht funktionieren, laden Sie diese mit dem Kabel auf, um den Akku zu entsperren.



POWERBANK FUNKTION

Das Produkt verfügt über eine Powerbank Funktion über die Sie Geräte mit 5 V / 2 A laden können. Hierzu können Sie die gleiche Ladebuchse verwenden, die Sie auch zum Laden des Produktes nehmen.

LIEFERUMFANG

Leuchte, 1 m USB-Ladekabel.

CE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

UK

CA UKCA-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

ENTSORGUNG



Bitte beachten Sie die beim Produkt beigelegten Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz 3 – ElektroG3. Diese finden Sie auch auf unserer Homepage, www.service.brennenstuhl.com.

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com.

EN Operating instructions

Rechargeable Solar LED Outdoor Light GL 400 AS

Attention: Please read these instructions for use carefully before using the product and keep them in a safe place afterwards.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please observe the general safety instructions enclosed with the product, which can also be found at service.brennenstuhl.com.

The product is not IP44 (protected against foreign bodies and splash water)

- during the charging process
- while using the USB output

The light source cannot be replaced; if it loses its function, the entire luminaire must be disposed of.

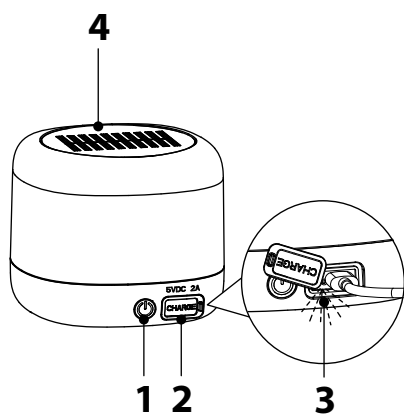
The luminaire contains a light source of energy efficiency class E - 0172640162.

TECHNICAL DATA

Protection class:	III
Protection type / Impact resistance:	IP44 / IK05
Operating temperature:	-10°C - +40°C
Storage temperature:	-10°C - +40°C

Type	GL 400 AS
Exchangeable battery type (Li-Ion)/V/mAh	18650 Li-Ion 3.6 V / 3000 mAh
Charging input connector	USB type C
Charging input V/A	5 V / 2 A
Charging time	Approx. 2.5 h
Powerbank V/A	5 V / 2 A
Dimensions (cm)	12 x 12 x 10
Weight (kg)	0,4

CONTROL UNITS



1. Switch with switching steps
2. Charging socket
3. Charging indicator
4. Solar panel

COMMISSIONING

The product can be switched on and off using the switch (1) and the desired light level can also be set accordingly.

Press several times to switch the light intensity from 100% to 50% to 10% and then to "Off".

The lower the light output setting, the longer the light duration.

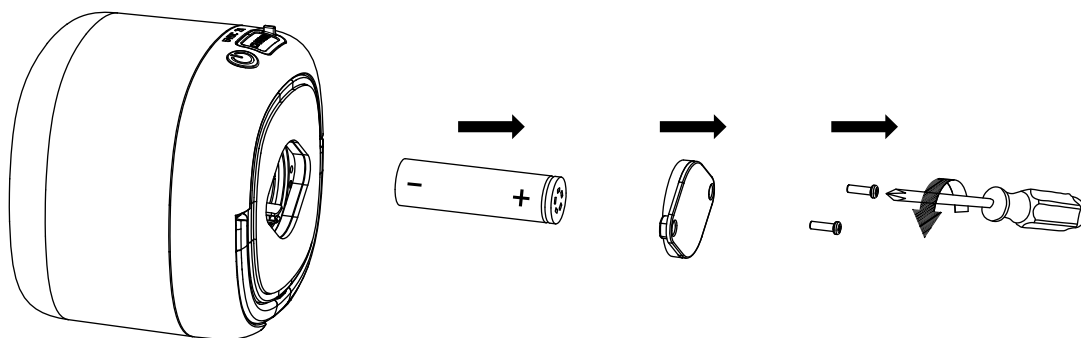
CHARGING THE BATTERY

1. To ensure optimum function, we recommend that the battery is fully discharged and fully recharged the first time it is used.
2. The charging socket (2) is located under the cap on the back of the light.
3. The charging indicator flashes during the charging process. When the battery is fully charged, the LED lights up permanently.
4. If the battery is not used for a long period of time, recharge it approximately every 3 months to ensure a long battery life.
5. The product can be operated while charging.
6. After charging, be sure to close the charging socket again with the sealing cap.

REPLACING THE BATTERY

1. Open the two screws with a standard Phillips screwdriver.
2. Remove the cover.
3. The standard battery can now be removed.
4. Make sure to reinsert the standard battery in the correct position indicated on the cover.
5. Replace the cover.
6. Close the cover again by tightening the two screws.

Notice: Charge the product by cable to unlock the battery if it couldn't be lightened after battery assembling.



POWERBANK FUNCTION

The product has a power bank function that you can use to charge devices with 5 V / 2 A. You can use the same charging socket that you use to charge the product.

SCOPE OF DELIVERY

Light, 1 m USB charging cable.

CE EU DECLARATION OF CONFORMITY

UK

UKCA DECLARATION OF CONFORMITY

The declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

DISPOSAL



Dispose of electrical appliances in an environmentally friendly manner!

Electrical appliances should not be disposed of with household waste!

In accordance with European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment, used electrical appliances must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

You can find out how to dispose of your old appliance from your local authority.

For further information, we recommend the Service/FAQs section on our homepage www.brennenstuhl.com.

FR Mode d'emploi

Lampe solaire d'extérieur à LED rechargeable GL 400 AS

Attention : avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver ensuite précieusement.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez respecter les consignes de sécurité générales jointes au produit, vous les trouverez également sur service.brennenstuhl.com.

Le produit n'est pas IP44 (protection contre les corps étrangers et les projections d'eau)

- pendant le chargement
- pendant l'utilisation de la sortie USB

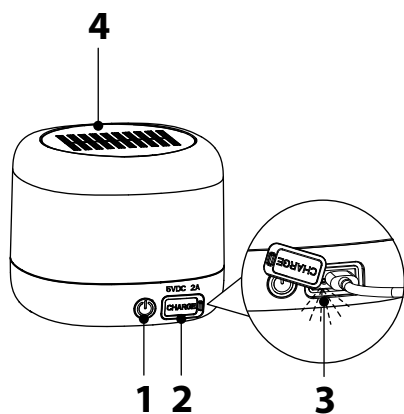
La source lumineuse n'est pas remplaçable ; si elle perd sa fonction, le luminaire complet doit être mis au rebut.
Le luminaire contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique E - 0172640162.

DONNÉES TECHNIQUES

Classe de protection :	III
Degré de protection / résistance aux chocs :	IP44 / IK05
Température de fonctionnement :	-10°C - +40°C
Température de stockage :	-10°C - +40°C

Type	GL 400 AS
Type de batterie interchangeable (Li-Ion)/V/mAh	18650 Li-Ion 3,6 V / 3000 mAh
Connecteur d'entrée de charge	USB de type C
Entrée de charge V/A	5 V / 2 A
Durée de chargement	Environ 2,5 h
Banque de puissance V/A	5 V / 2 A
Dimensions (cm)	12 x 12 x 10
Poids (kg)	0,4

ÉLÉMENTS DE COMMANDE



1. Interrupteur avec niveaux de commutation
2. Prise de recharge
3. Indicateur de charge
4. Panneau solaire

MISE EN SERVICE

Le produit peut être allumé et éteint à l'aide de l'interrupteur (1) et le niveau d'éclairage souhaité peut également être réglé en conséquence.

En appuyant plusieurs fois, l'intensité lumineuse passe de 100% à 50% à 10%, puis à "off".

Plus la puissance lumineuse réglée est faible, plus la durée d'éclairage est longue.

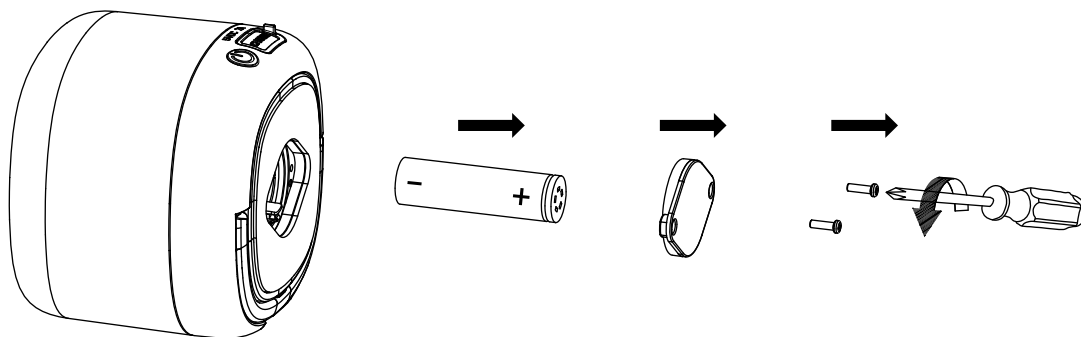
RECHARGE DE LA BATTERIE

1. Pour garantir un fonctionnement optimal, nous recommandons de décharger complètement la batterie une fois lors de la première utilisation, puis de la recharger complètement.
2. La prise de charge (2) se trouve sous le capuchon à l'arrière de la lampe.
3. Pendant la charge, le témoin de charge clignote. Lorsque la batterie est entièrement chargée, le voyant est allumé en permanence.
4. En cas de non-utilisation prolongée, recharger la batterie environ tous les 3 mois afin de garantir une longue durée de vie à la batterie.
5. Le produit peut être utilisé pendant la recharge.
6. Après la recharge, refermez impérativement la prise de charge avec le bouchon.

REEMPLACER LA BATTERIE

1. Ouvrez les deux vis à l'aide d'un tournevis cruciforme disponible dans le commerce.
2. Retirez le couvercle.
3. La batterie standard peut maintenant être retirée.
4. Veillez à replacer la batterie standard dans la position correcte indiquée sur le couvercle.
5. Remplacez le couvercle.
6. Refermez le couvercle en revissant les deux vis.

Remarque : si la lampe ne fonctionne pas après le remplacement de la batterie, rechargez-la avec le câble pour déverrouiller la batterie.



FONCTION BANQUE DE PUISSANCE

Le produit dispose d'une fonction banque de puissance qui vous permet de charger des appareils avec 5 V / 2 A. Pour ce faire, vous pouvez utiliser la même prise de charge que celle que vous utilisez pour charger le produit.

CONTENU DE LA LIVRAISON

Luminaire, câble de chargement USB de 1 m.

CE Déclaration de conformité UE

UK

CA DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UKCA

La déclaration de conformité est déposée auprès du fabricant.

ÉLIMINATION



Éliminer les appareils électriques dans le respect de l'environnement !

Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et faire l'objet d'un recyclage respectueux de l'environnement.

Pour connaître les possibilités d'élimination de l'appareil usagé, contactez votre administration communale ou municipale.

Pour plus d'informations, nous vous recommandons de consulter la section Service/FAQ's de notre site www.brennenstuhl.com.

NL Bedieningsinstructies

Oplaadbare LED-buitenlamp op zonne-energie GL 400 AS

Let op: Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat je het product gebruikt en bewaar hem daarna goed.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Neem a.u.b. de algemene veiligheidsinstructies in acht die bij het product geleverd zijn en die u ook op service.brennenstuhl.com kunt vinden.

Het product is niet IP44 (beschermd tegen vreemde voorwerpen en spatwater)

- tijdens het opladen
- bij gebruik van de USB-uitgang

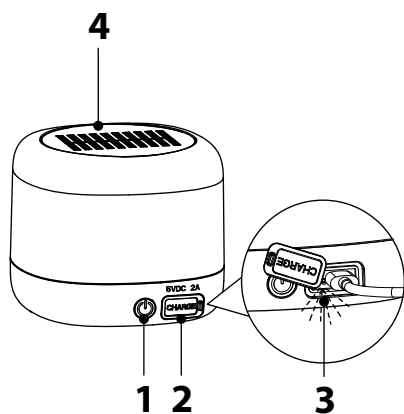
De lichtbron kan niet worden vervangen; als deze zijn functie verliest, moet de hele armatuur worden weggegooid.
De armatuur bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse E - 0172640162.

TECHNISCHE GEGEVENS

Beschermingsklasse:	III
Beschermingstype / slagvastheid:	IP44 / IK05
Bedrijfstemperatuur:	-10°C - +40°C
Opslagtemperatuur:	-10°C - +40°C

Type	GL 400 AS
Type verwisselbare batterij (Li-Ion)/V/mAh	18650 Li-Ion 3,6 V / 3000 mAh
Laadingang	USB type C
Laadingang V/A	5 V / 2 A
Oplaadtijd	Ca. 2,5 uur
Powerbank V/A	5 V / 2 A
Afmetingen (cm)	12 x 12 x 10
Gewicht (kg)	0,4

BESTURINGSEENHEDEN



1. Schakelaar met schakelstappen
2. Opladcontactdoos
3. Oplaadindicator
4. Zonnepaneel

INBEDRIJFSTELLING

Het product kan worden in- en uitgeschakeld met de schakelaar (1) en het gewenste lichtniveau kan dienovereenkomstig worden ingesteld.

Druk meerdere keren om de lichtintensiteit te schakelen van 100% naar 50% naar 10% en dan naar „uit“.
Hoe lager de lichtopbrengstinstelling, hoe langer de lichtduur.

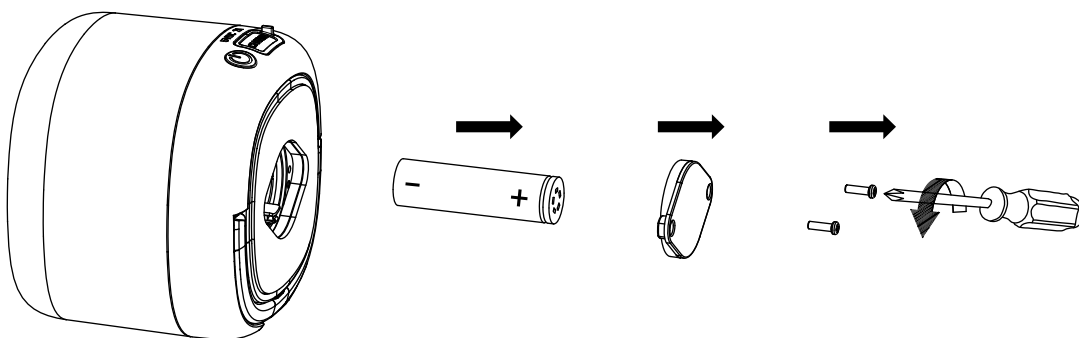
DE BATTERIJ OPLADEN

1. Voor een optimale werking raden we aan de batterij volledig te ontladen en de eerste keer dat je hem gebruikt volledig op te laden.
2. De oplaadaansluiting (2) bevindt zich onder de kap op de achterkant van de lamp.
3. De oplaadindicator knippert tijdens het opladen. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, brandt de LED permanent.
4. Als de batterij gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, moet u deze ongeveer om de 3 maanden opladen om een lange levensduur te garanderen.
5. Het product kan gebruikt worden tijdens het opladen.
6. Sluit na het opladen de oplaadaansluiting weer met de afsluitdop.

DE BATTERIJ VERVANGEN

1. Open de twee schroeven met een standaard kruiskopschroevendraaier.
2. Verwijder het deksel.
3. De standaardbatterij kan nu worden verwijderd.
4. Zorg ervoor dat u de standaardbatterij terugplaatst in de juiste positie, zoals aangegeven op het klepje.
5. Plaats het deksel terug.
6. Sluit het deksel weer door de twee schroeven vast te draaien.

Opmerking: Als het lampje niet werkt na het vervangen van de batterij, laad het dan op met de kabel om de batterij te ontgrendelen.

**POWERBANK-FUNCTIE**

Het product heeft een powerbankfunctie die je kunt gebruiken om apparaten met 5 V / 2 A op te laden. U kunt hetzelfde stopcontact gebruiken dat u gebruikt om het product op te laden.

LEVERINGSOMVANG

Licht, USB-oplaadkabel van 1 m.

CE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

UK

CA UKCA CONFORMITEITSVERKLARING

De conformiteitsverklaring wordt gedeponneerd bij de fabrikant.

Afvalverwijdering

Voer elektrische apparaten op een milieuvriendelijke manier af! Elektrische apparaten horen niet bij het huisvuil!

In overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moeten gebruikte elektrische apparaten apart worden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze worden gerecycled.

Hoe u uw oude apparaat kunt weggooien, kunt u te weten komen bij uw gemeente.

Voor meer informatie raden we het gedeelte Service/FAQ's op onze homepage www.brennenstuhl.com aan.

IT Istruzioni per l'uso

Luce solare a LED a accumulatore per esterni GL 400 AS

Attenzione: leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima di utilizzare il prodotto e conservarle successivamente in un luogo sicuro.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Osservare le istruzioni di sicurezza generali allegate al prodotto, disponibili anche su service.brennenstuhl.com.

Il prodotto non è IP44 (protetto contro corpi estranei e spruzzi d'acqua)

- durante il processo di ricarica
- mentre si utilizza l'uscita USB

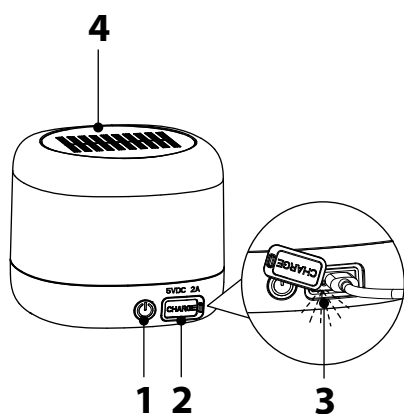
La sorgente luminosa non può essere sostituita; se perde la sua funzione, l'intero apparecchio deve essere smaltito. L'apparecchio contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica E - 0172640162.

DATI TECNICI

Classe di protezione:	III
Grado di protezione / resistenza agli urti:	IP44 / IK05
Temperatura di esercizio:	-10°C - +40°C
Temperatura di stoccaggio:	-10°C - +40°C

Tipo	GL 400 AS
Tipo di batteria sostituibile (ioni di litio)/V/mAh	18650 Li-Ion 3,6 V / 3000 mAh
Connettore di ingresso per la ricarica	USB tipo C
Ingresso di carica V/A	5 V / 2 A
Tempo di ricarica	Circa 2,5 ore
Powerbank V/A	5 V / 2 A
Dimensioni (cm)	12 x 12 x 10
Peso (kg)	0,4

UNITÀ DI CONTROLLO



1. Interruttore con gradini di commutazione
2. Presa di ricarica
3. Indicatore di carica
4. Pannello solare

MESSA IN SERVIZIO

Il prodotto può essere acceso e spento tramite l'interruttore (1) e il livello di luce desiderato può essere impostato di conseguenza. Premere più volte per passare dal 100% al 50%, al 10% e quindi a "off".

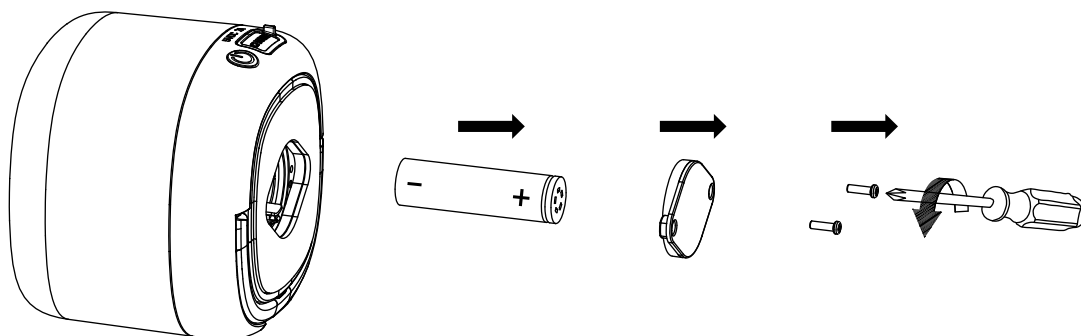
Più bassa è l'impostazione della potenza luminosa, più lunga è la durata della luce.

CARICA DELLA BATTERIA

1. Per garantire un funzionamento ottimale, si consiglia di scaricare e ricaricare completamente la batteria al primo utilizzo.
2. La presa di ricarica (2) si trova sotto il coperchio sul retro della lampada.
3. L'indicatore di carica lampeggia durante il processo di carica. Quando la batteria è completamente carica, il LED si accende in modo permanente.
4. Se la batteria non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, ricaricarla ogni 3 mesi circa per garantirne una lunga durata.
5. Il prodotto può essere utilizzato durante la ricarica.
6. Dopo la ricarica, assicurarsi di richiudere la presa di ricarica con il tappo di chiusura.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

1. Aprire le due viti con un cacciavite a croce standard.
 2. Rimuovere il coperchio.
 3. A questo punto è possibile rimuovere la batteria standard.
 4. Assicurarsi di reinserire la batteria standard nella posizione corretta indicata sul coperchio.
 5. Riposizionare il coperchio.
 6. Richiudere il coperchio stringendo le due viti.
- Nota: se la luce non funziona dopo aver sostituito la batteria, caricarla con il cavo per sbloccare la batteria.



FUNZIONE POWERBANK

Il prodotto è dotato di una funzione di power bank che può essere utilizzata per ricaricare dispositivi da 5 V / 2 A. È possibile utilizzare la stessa presa di ricarica utilizzata per caricare il prodotto.

AMBITO DI CONSEGNA

Luce, cavo di ricarica USB da 1 m.

CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

UK

CA DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UKCA

La dichiarazione di conformità è depositata presso il produttore.

SMALTIMENTO DEI RIFIUTI



Smaltire gli apparecchi elettrici nel rispetto dell'ambiente!

Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici!

In conformità alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati nel rispetto dell'ambiente.

Per sapere come smaltire il vecchio apparecchio, rivolgersi alle autorità locali.

Per ulteriori informazioni, si consiglia di consultare la sezione Assistenza/FAQ sulla nostra homepage www.brennenstuhl.com.

SE Bruksanvisning

Solcellsbaserad LED-lampa för utomhusbruk GL 400 AS

OBS: Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten och förvara den sedan på en säker plats.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Observera de allmänna säkerhetsanvisningarna som medföljer produkten och som även finns tillgängliga på service.brennenstuhl.com.

Produkten är inte IP44 (skyddad mot främmande föremål och stänkvatten)

- under laddningsprocessen
- när du använder USB-utgången

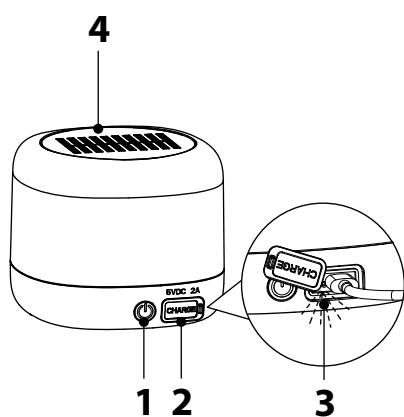
Ljuskällan kan inte bytas ut; om den förlorar sin funktion måste hela armaturen kasseras. Armaturen innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass E - 0172640162.

TEKNISKA DATA

Skyddsklass:	III
Grad av skydd / slagtålighet:	IP44 / IK05
Driftstemperatur:	-10°C - +40°C
Förvaringstemperatur:	-10°C - +40°C

Typ	GL 400 AS
Typ av utbytbar batteri (Li-Ion)/V/mAh	18650 Li-Ion 3,6 V / 3000 mAh
Kontakt för laddningsingång	USB typ C
Laddningsingång V/A	5 V / 2 A
Laddningstid	Ca 2,5 timmar
Powerbank V/A	5 V / 2 A
Mått (cm)	12 x 12 x 10
Vikt (kg)	0,4

STYRENHETER



1. Omkopplare med omkopplingssteg
2. Laddningsuttag
3. Indikator för laddning
4. Solpanel

BESTÄLLNING

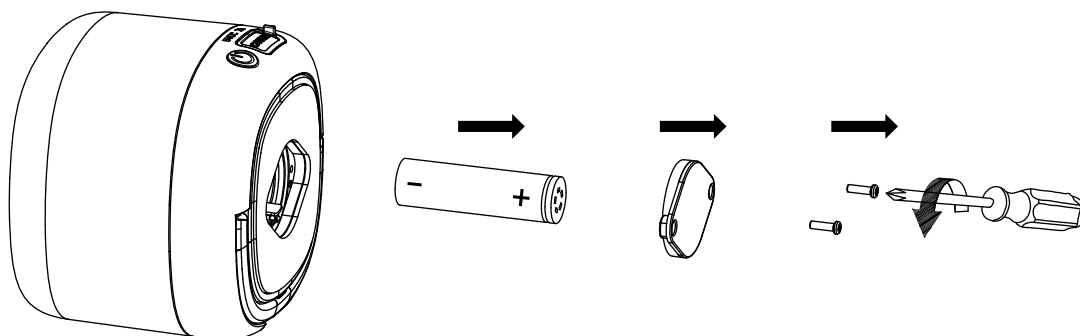
Produkten kan tändas och släckas med strömbrytaren (1) och önskad ljusnivå kan ställas in. Tryck flera gånger för att växla ljusintensiteten från 100% till 50% till 10% och sedan till "off". Ju lägre inställning av ljusstyrkan, desto längre ljustid.

LADDNING AV BATTERIET

1. För bästa funktion rekommenderar vi att batteriet laddas ur helt och sedan laddas upp helt vid första användningstillfället.
2. Laddningsuttaget (2) är placerat under locket på lampans baksida.
3. Laddningsindikatorn blinkar under laddningsprocessen. När batteriet är fulladdat lyser LED-lampan med fast sken.
4. Om batteriet inte används under en längre tid bör du ladda det ungefär var 3:e månad för att säkerställa en lång batteritid.
5. Produkten kan användas under laddning.
6. Efter laddningen måste laddningsuttaget stängas igen med tätningslocket.

BYTE AV BATTERI

1. Öppna de två skruvarna med en vanlig stjärnskruvmejsel.
 2. Ta bort locket.
 3. Standardbatteriet kan nu tas ut.
 4. Se till att återinsätta standardbatteriet i rätt position som anges på locket.
 5. Sätt tillbaka locket.
 6. Stäng locket igen genom att dra åt de två skruvarna.
- Obs: Om lampan inte fungerar efter att du har bytt batteri, ladda den med kabeln för att låsa upp batteriet.

**POWERBANK-FUNKTION**

Produkten har en powerbank-funktion som du kan använda för att ladda enheter med 5 V / 2 A. Du kan använda samma laddningsuttag som du använder för att ladda produkten.

LEVERANSENS OMFATTNING

Ljus, 1 m USB-laddningskabel.

CE EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

UK

CA UKCA FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Försäkran om överensstämmelse deponeras hos tillverkaren.

AVFALLSHANTERING

Kassera elektriska apparater på ett miljövänligt sätt! Elektriska apparater får inte slängas i hushållssoporna!

I enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter måste uttjänta elektriska apparater samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt.

Du kan få information om hur du kasserar din gamla apparat från din lokala myndighet.

För ytterligare information rekommenderar vi sektionen Service/FAQs på vår hemsida www.brennenstuhl.com.

ES Instrucciones de uso

Lámpara LED Solar de Batería para Exteriores GL 400 AS

Atención: Lea atentamente estas instrucciones de uso antes de utilizar el producto y guárdelas después en un lugar seguro.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Tenga en cuenta las instrucciones generales de seguridad adjuntas al producto, que también puede encontrar en service.brennenstuhl.com.

El producto no es IP44 (protegido contra cuerpos extraños y salpicaduras de agua)

- durante el proceso de carga
- mientras se utiliza la salida USB

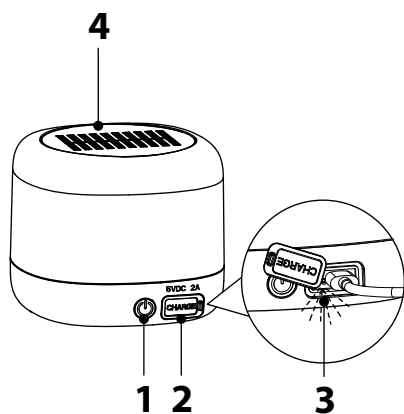
La fuente luminosa no puede sustituirse; si pierde su función, debe desecharse toda la luminaria.
La luminaria contiene una fuente luminosa de clase de eficiencia energética E - 0172640162.

DATOS TÉCNICOS

Clase de protección:	III
Clase de protección / resistencia al impacto:	IP44 / IK05
Temperatura de funcionamiento:	-10°C - +40°C
Temperatura de almacenamiento:	-10°C - +40°C

Tipo	GL 400 AS
Tipo de batería intercambiable (Li-Ion)/V/mAh	18650 Li-Ion 3,6 V / 3000 mAh
Conector de entrada de carga	USB tipo C
Entrada de carga V/A	5 V / 2 A
Tiempo de carga	Aprox. 2,5 h
Powerbank V/A	5 V / 2 A
Dimensiones (cm)	12 x 12 x 10
Peso (kg)	0,4

UNIDADES DE CONTROL



1. Interruptor con pasos de conmutación
2. Toma de carga
3. Indicador de carga
4. Panel solar

PUESTA EN SERVICIO

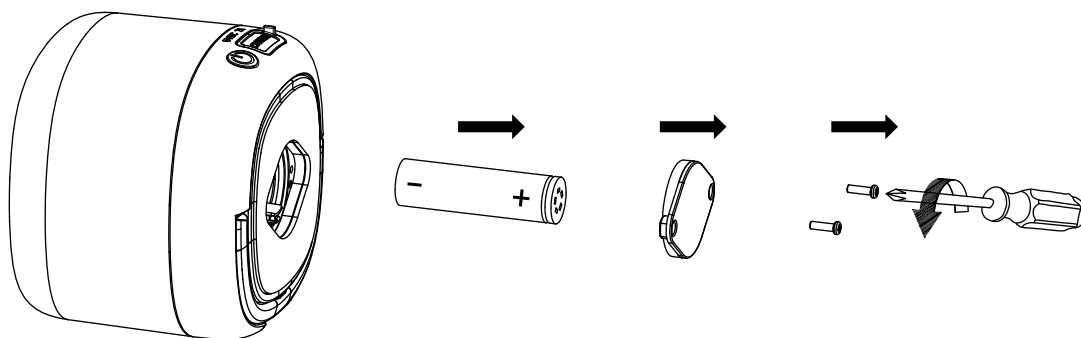
El producto puede encenderse y apagarse mediante el interruptor (1) y también puede ajustarse el nivel de luz deseado. Pulse varias veces para cambiar la intensidad de la luz de 100% a 50% a 10% y luego a "apagado".
Cuanto menor sea el ajuste de potencia luminosa, mayor será la duración de la luz.

CARGAR LA BATERÍA

1. Para garantizar un funcionamiento óptimo, recomendamos descargar y recargar completamente la batería la primera vez que se utilice.
2. La toma de carga (2) se encuentra debajo de la tapa en la parte posterior de la luz.
3. El indicador de carga parpadea durante el proceso de carga. Cuando la batería está completamente cargada, el LED se ilumina de forma permanente.
4. Si la batería no se utiliza durante un largo periodo de tiempo, recárguela aproximadamente cada 3 meses para garantizar una larga duración de la batería.
5. El producto puede funcionar mientras se carga.
6. Después de la carga, asegúrese de volver a cerrar la toma de carga con la tapa de cierre.

SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

1. Abra los dos tornillos con un destornillador Phillips estándar.
 2. Retire la cubierta.
 3. Ahora puede extraer la batería estándar.
 4. Asegúrese de volver a insertar la batería estándar en la posición correcta indicada en la tapa.
 5. Vuelva a colocar la tapa.
 6. Vuelva a cerrar la tapa apretando los dos tornillos.
- Nota: Si la luz no funciona después de cambiar la batería, cárgala con el cable para desbloquear la batería.

**FUNCIÓN POWERBANK**

El producto tiene una función de banco de energía que puede utilizar para cargar dispositivos con 5 V / 2 A. Puede utilizar la misma toma de carga que utiliza para cargar el producto.

ALCANCE DE LA ENTREGA

Luz, cable de carga USB de 1 m.

CE DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE**UK****CA DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UKCA**

La declaración de conformidad se deposita en poder del fabricante.

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

Elimine los aparatos eléctricos de forma respetuosa con el medio ambiente.

Los aparatos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica.

De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los aparatos eléctricos usados deben recogerse por separado y reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente.

Puede informarse sobre cómo deshacerse de su viejo aparato en su ayuntamiento.

Para más información, le recomendamos la sección Servicio/FAQs de nuestra página web www.brennenstuhl.com.

PL Instrukcja obsługi

Solarna lampa zewnętrzna LED GL 400 AS

Uwaga: Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, a następnie przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Należy przestrzegać ogólnych instrukcji bezpieczeństwa dołączonych do produktu, które można również znaleźć na stronie service.brennenstuhl.com.

Produkt nie posiada stopnia ochrony IP44 (ochrona przed ciałami obcymi i bryzgami wody)

- podczas procesu ładowania
- podczas korzystania z wyjścia USB

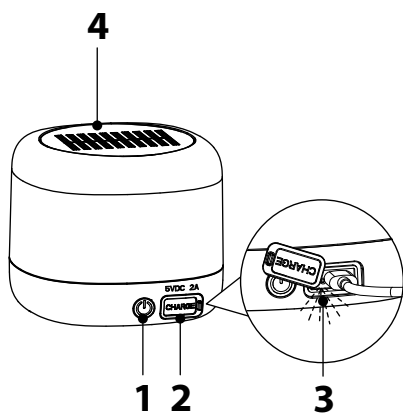
Źródło światła nie może być wymienione; jeśli straci swoją funkcję, cała oprawa musi zostać zutylizowana. Oprawa zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E - 0172640162.

DANE TECHNICZNE

Klasa ochrony:	III
Stopień ochrony / odporność na uderzenia:	IP44 / IK05
Temperatura pracy:	-10°C - +40°C
Temperatura przechowywania:	-10°C - +40°C

Typ	GL 400 AS
Typ wymiennej baterii (Li-Ion)/V/mAh	18650 Li-Ion 3,6 V / 3000 mAh
Złącze wejściowe ładowania	USB typu C
Wejście ładowania V/A	5 V / 2 A
Czas ładowania	Około 2,5 godziny
Powerbank V/A	5 V / 2 A
Wymiary (cm)	12 x 12 x 10
Waga (kg)	0,4

JEDNOSTKI STERUJĄCE



1. Przełącznik ze stopniami przełączania
2. Gniazdo ładowania
3. Wskaźnik ładowania
4. Panel słoneczny

URUCHOMIENIE

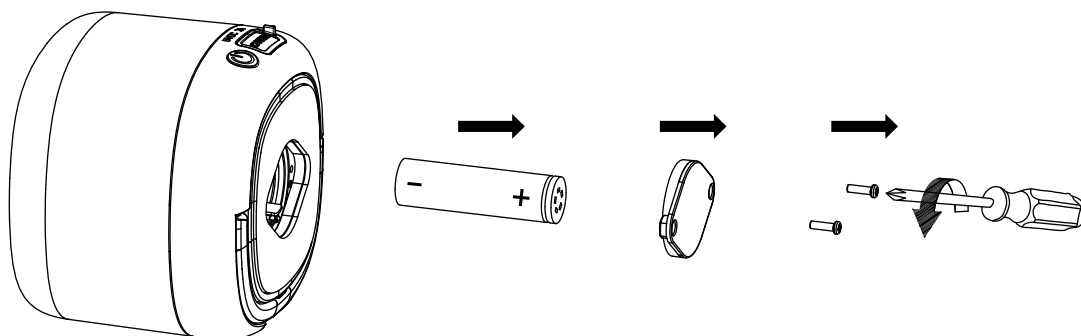
Produkt można włączać i wyłączać za pomocą przełącznika (1), a także odpowiednio ustawić żądany poziom oświetlenia. Naciśnij kilkakrotnie, aby przełączyć intensywność światła ze 100% na 50% na 10%, a następnie na „wył”. Im niższe ustawienie mocy światła, tym dłuższy czas świecenia.

ŁADOWANIE AKUMULATORA

1. Aby zapewnić optymalne działanie, zalecamy całkowite rozładowanie i naładowanie akumulatora przy pierwszym użyciu.
2. Gniazdo ładowania (2) znajduje się pod zaślepką z tyłu lampy.
3. Wskaźnik ładowania miga podczas procesu ładowania. Po całkowitym naładowaniu akumulatora dioda LED zaświeci się na stałe.
4. Jeśli bateria nie jest używana przez dłuższy czas, należy ją ładować co około 3 miesiące, aby zapewnić jej długą żywotność.
5. Produkt może być używany podczas ładowania.
6. Po zakończeniu ładowania należy ponownie zamknąć gniazdo ładowania za pomocą zaślepki.

WYMIANA BATERII

1. Odkręcić dwie śruby za pomocą standardowego śrubokręta krzyżakowego.
 2. Zdjąć pokrywę.
 3. Można teraz wyjąć standardową baterię.
 4. Upewnij się, że standardowa bateria została włożona w prawidłowej pozycji wskazanej na pokrywie.
 5. Założyć pokrywę.
 6. Ponownie zamknij pokrywę, dokręcając dwie śruby.
- Uwaga: Jeśli lampka nie działa po wymianie baterii, naładuj ją za pomocą kabla, aby odblokować baterię.



FUNKCJA POWERBANKU

Produkt ma funkcję banku energii, której można używać do ładowania urządzeń o napięciu 5 V / 2 A. Do ładowania produktu można używać tego samego gniazda ładowania, co do ładowania urządzenia.

ZAKRES DOSTAWY

Lampka, kabel USB do ładowania o długości 1 m.

CE DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

UK

CA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UKCA

Deklaracja zgodności jest przechowywana u producenta.

USUWANIE ODPADÓW



Urządzenia elektryczne należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska!

Urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi!

Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zużyte urządzenia elektryczne muszą być zbierane oddzielnie i poddawane recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska. Informacje na temat utylizacji starego urządzenia można uzyskać od władz lokalnych.

Aby uzyskać więcej informacji, zalecamy zapoznanie się z sekcją Serwis/Pytania na naszej stronie internetowej www.brennenstuhl.com.

CZ Návod k obsluze

Bateriové solární LED venkovní světlo GL 400 AS

Upozornění: Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod k použití a poté jej uschovejte na bezpečném místě.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Dodržujte obecné bezpečnostní pokyny přiložené k výrobku, které najdete také na adrese service.brennenstuhl.com.

Výrobek nemá krytí IP44 (ochrana proti cizím tělesům a stříkající vodě)

- během nabíjení
- při použití výstupu USB

Světelný zdroj nelze vyměnit; pokud ztratí svou funkci, je nutné zlikvidovat celé svítidlo.

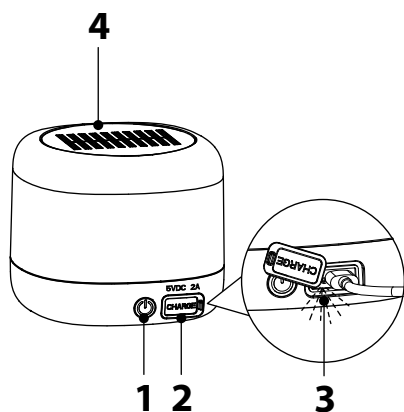
Svítidlo obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti E - 0172640162.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Třída ochrany:	III
Třída ochrany / odolnost proti nárazu:	IP44 / IK05
Provozní teplota:	-10°C - +40°C
Skladovací teplota:	-10°C - +40°C

Typ	GL 400 AS
Vyměnitelný typ baterie (Li-Ion)/V/mAh	18650 Li-Ion 3,6 V / 3000 mAh
Vstupní konektor pro nabíjení	USB typu C
Nabíjecí vstup V/A	5 V / 2 A
Doba nabíjení	Přibližně 2,5 h
Powerbanka V/A	5 V / 2 A
Rozměry (cm)	12 x 12 x 10
Hmotnost (kg)	0,4

ŘÍDICÍ JEDNOTKY



1. Spínač se spínacími stupni
2. Nabíjecí zásuvka
3. Indikátor nabíjení
4. Solární panel

UVEDENÍ DO PROVOZU

Výrobek lze zapínat a vypínat pomocí spínače (1) a podle toho lze také nastavit požadovanou úroveň osvětlení.

Několikerým stisknutím přepnete intenzitu světla ze 100% na 50%, 10% a poté na „vypnuto“.

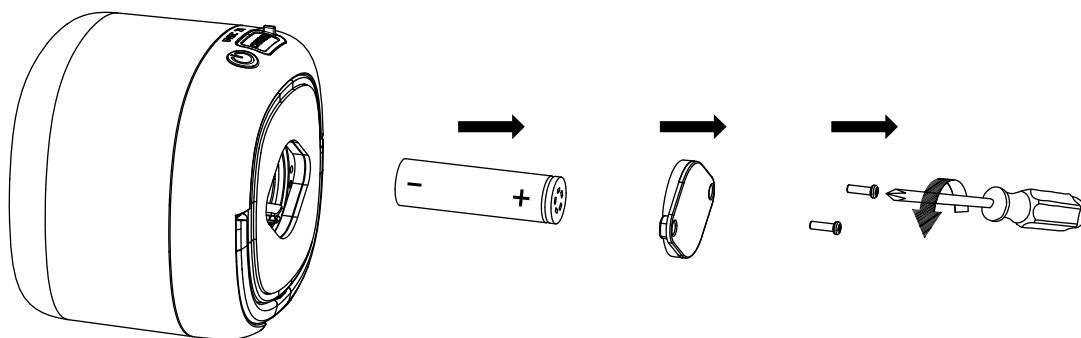
Čím nižší je nastavení světelného výkonu, tím delší je doba svícení.

NABÍJENÍ BATERIE

1. Pro zajištění optimální funkce doporučujeme baterii při prvním použití zcela vybit a znovu nabít.
2. Nabíjecí zásuvka (2) se nachází pod krytkou na zadní straně světla.
3. Během nabíjení bliká indikátor nabíjení. Po úplném nabití baterie se kontrolka trvale rozsvítí.
4. Pokud baterii delší dobu nepoužíváte, dobíjejte ji přibližně každé 3 měsíce, abyste zajistili její dlouhou životnost.
5. Výrobek lze provozovat během nabíjení.
6. Po nabíjení nezapomeňte nabíjecí zásuvku opět uzavřít těsnicí krytkou.

VÝMĚNA BATERIE

1. Otevřete dva šrouby standardním křížovým šroubovákem.
 2. Sejměte kryt.
 3. Nyní lze vyjmout standardní baterii.
 4. Ujistěte se, že jste standardní baterii vložili do správné polohy uvedené na krytu.
 5. Vraťte kryt na místo.
 6. Kryt opět zavřete utažením dvou šroubů.
- Poznámka: Pokud světlo po výměně baterie nefunguje, nabijte ji kabelem, aby se baterie odblokovala.



FUNKCE POWERBANKY

Výrobek má funkci powerbanky, kterou můžete použít k nabíjení zařízení s napětím 5 V / 2 A. Můžete použít stejnou nabíjecí zásuvku, kterou používáte k nabíjení výrobku.

ROZSAH DODÁVKY

Světlo, 1 m dlouhý nabíjecí kabel USB.

CE EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

UK

CA PROHLÁŠENÍ O SHODĚ UKCA

Prohlášení o shodě je uloženo u výrobce.

LIKVIDACE ODPADU



Elektrické spotřebiče likvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí!

Elektrospotřebiče nepatří do domovního odpadu!

V souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních musí být použité elektrické spotřebiče sbírány odděleně a recyklovány způsobem šetrným k životnímu prostředí. Informace o likvidaci starého spotřebiče získáte na místním úřadě.

Pro další informace doporučujeme sekci Servis/FAQs na naší domovské stránce www.brennenstuhl.com.

HU Használati utasítás

Akkumulátoros napelemes LED kültéri lámpa GL 400 AS

Figyelem: Kérjük, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és azt követően tartsa biztonságos helyen.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Kérjük, tartsa be a termékhez mellékelte általános biztonsági utasításokat, amelyek a service.brennenstuhl.com oldalon is megtalálhatók.

A termék nem IP44-es (idegen testek és fröccsenő víz ellen védett)

– a töltési folyamat során

– az USB kimenet használata közben

A fényforrás nem cserélhető ki; ha elveszti funkcióját, az egész lámpatestet meg kell semmisíteni.

A lámpatest E - 0172640162 energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.

TECHNIKAI ADATOK

Védelmi osztály:

III

Védelmi osztály / ütésállóság:

IP44 / IK05

Üzemi hőmérséklet:

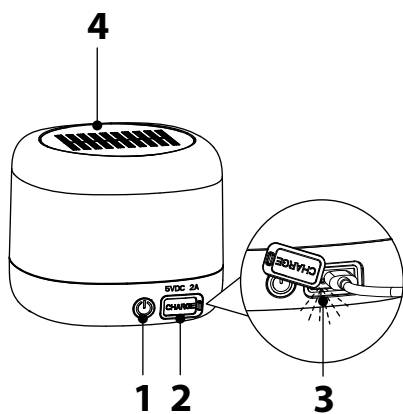
-10°C - +40°C

Tárolási hőmérséklet:

-10°C - +40°C

Típus	GL 400 AS
Cserélhető akkumulátor típusa (Li-Ion)/V/mAh	18650 Li-Ion 3,6 V / 3000 mAh
Töltési bemeneti csatlakozó	C típusú USB
Töltési bemenet V/A	5 V / 2 A
Töltési idő	Kb. 2,5 óra
Powerbank V/A	5 V / 2 A
Méret (cm)	12 x 12 x 10
Tömeg (kg)	0,4

VEZÉRLŐEGYSÉGEK



1. Kapcsoló lépcsőfokokkal
2. Töltő aljzat
3. Töltés jelző
4. Napelem

ÜZEMBE HELYEZÉS

A termék a kapcsolóval (1) be- és kikapcsolható, és a kívánt fényerő is ennek megfelelően állítható be.

Nyomja meg többször, hogy a fényerősséget 100%-ról 50%-ra, 10%-ra, majd „ki” kapcsolja.

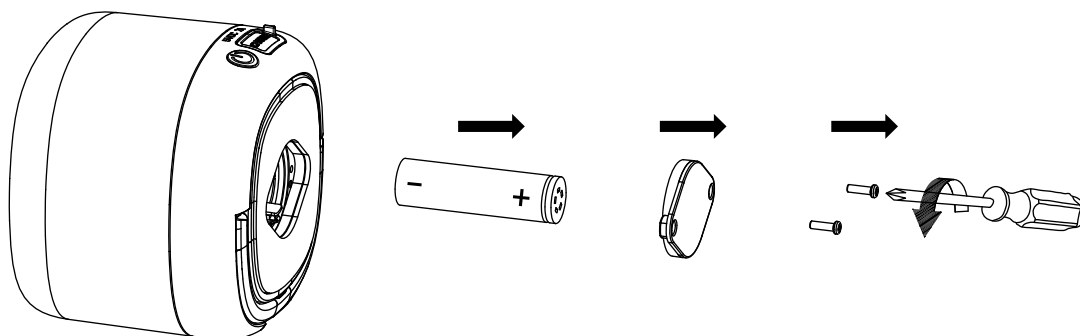
Minél alacsonyabb a fénytéljesítmény beállítása, annál hosszabb a fény időtartama.

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

1. Az optimális működés biztosítása érdekében javasoljuk, hogy az akkumulátort az első használat során teljesen lemerítse és teljesen feltöltse.
2. A töltőaljzat (2) a lámpa hátulján lévő sapka alatt található.
3. A töltési folyamat során a töltésjelző villog. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a LED állandóan világít.
4. Ha az akkumulátort hosszabb ideig nem használja, a hosszú élettartam érdekében körülbelül 3 havonta töltse fel.
5. A termék töltés közben is működtethető.
6. A töltés után feltétlenül zárja vissza a töltőaljzatot a tömítő kupakkal.

AZ AKKUMULÁTOR CSERÉJE

1. Nyissa ki a két csavart egy szabványos Phillips csavarhúzóval.
 2. Vegye le a fedelet.
 3. A szabványos akkumulátor most már eltávolítható.
 4. Ügyeljen arra, hogy a fedélen feltüntetett megfelelő pozícióban helyezze vissza a szabványos akkumulátort.
 5. Helyezze vissza a fedelet.
 6. Zárja vissza a fedelet a két csavar meghúzásával.
- Megjegyzés: Ha a lámpa nem működik az akkumulátor cseréje után, töltse fel a kábellel az akkumulátor feloldásához.



POWERBANK FUNKCIÓ

A termék power bank funkcióval rendelkezik, amellyel 5 V / 2 A feszültségű eszközöket tölthet. Ugyanazt a töltőaljzatot használhatja, amelyet a termék töltéséhez is.

SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

Fény, 1 m-es USB töltőkábel.

CE EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

UK

CA UKCA MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártónál helyezik letétbe.

HULLADÉKÁRTALMATLANÍTÁS



Az elektromos készülékeket környezetbarát módon ártalmatlanítsa! Az elektromos készülékek nem tartoznak a háztartási hulladékba!

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően a használt elektromos készülékeket elkülönítve kell gyűjteni és környezetbarát módon újrahasznosítani.

A helyi hatóságtól megtudhatja, hogyan ártalmatlaníthatja régi készülékét.

További információért ajánljuk a www.brennenstuhl.com honlapunkon található Szerviz/FAQs (Szolgáltatás/FAQs) részt.

RU Руководство по эксплуатации

Аккумуляторный светодиодный наружный светильник GL 400 AS

Внимание: Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию по применению перед использованием изделия и храните ее в надежном месте.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Соблюдайте общие правила техники безопасности, прилагаемые к изделию, которые также можно найти на сайте service.brennenstuhl.com.

Изделие не имеет степени защиты IP44 (защита от попадания инородных тел и брызг воды)

- во время процесса зарядки
- при использовании выхода USB

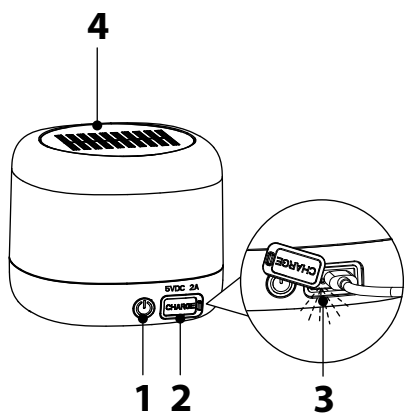
Источник света не подлежит замене; если он утрачивает свою функцию, весь светильник подлежит утилизации. Светильник содержит источник света класса энергоэффективности E - 0172640162.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Класс защиты:	III
Степень защиты / ударопрочность:	IP44 / IK05
Рабочая температура:	-10°C - +40°C
Температура хранения:	-10°C - +40°C

Тип	GL 400 AS
Тип сменного аккумулятора (Литий-ионный)/В/мАч	18650 Литий-ионный 3,6 В / 3000 мАч
Входной разъем для зарядки	USB тип C
Вход для зарядки В/А	5 В / 2 А
Время зарядки	Около 2,5 ч
Powerbank В/А	5 В / 2 А
Размеры (см)	12 x 12 x 10
Вес (кг)	0,4

БЛОКИ УПРАВЛЕНИЯ



1. Переключатель со ступенями переключения
2. Гнездо для зарядки
3. Индикатор зарядки
4. Солнечная панель

ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Изделие можно включать и выключать с помощью выключателя (1), а также устанавливать необходимый уровень освещенности.

Нажмите несколько раз, чтобы переключить интенсивность освещения со 100% на 50%, на 10% и затем на „выключено“. Чем ниже значение светового потока, тем больше продолжительность освещения.

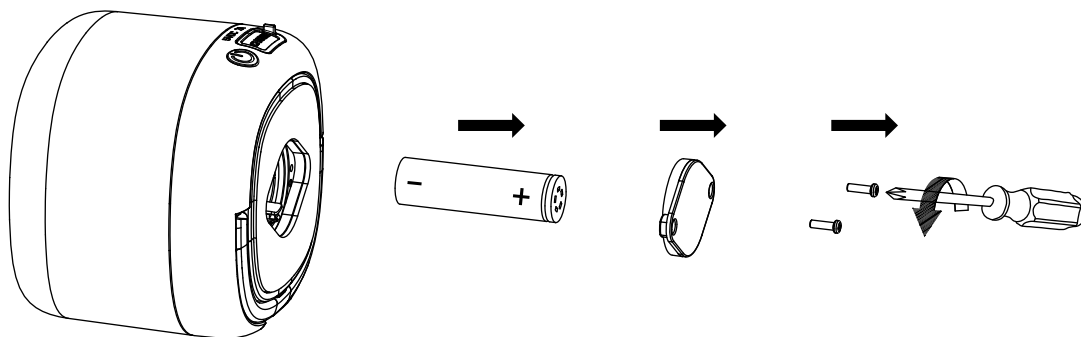
ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

1. Для обеспечения оптимальной работы рекомендуется полностью разрядить аккумулятор и полностью зарядить его при первом использовании.
2. Гнездо для зарядки (2) расположено под крышкой на задней панели фонаря.
3. Индикатор зарядки мигает во время процесса зарядки. Когда аккумулятор полностью заряжен, индикатор горит постоянно.
4. Если аккумулятор не используется в течение длительного времени, заряжайте его примерно раз в 3 месяца, чтобы обеспечить длительный срок службы.
5. Изделие можно использовать во время зарядки.
6. После зарядки не забудьте снова закрыть гнездо для зарядки герметичной крышкой.

ЗАМЕНА БАТАРЕИ

1. Открутите два винта с помощью стандартной крестовой отвертки.
2. Снимите крышку.
3. Теперь можно извлечь стандартную батарею.
4. Убедитесь, что стандартная батарея установлена в правильное положение, указанное на крышке.
5. Установите крышку на место.
6. Закройте крышку, затянув два винта.

Примечание: Если после замены батареи фонарь не работает, зарядите его с помощью кабеля, чтобы разблокировать батарею.



ФУНКЦИЯ POWERBANK

Изделие оснащено функцией power bank, с помощью которой можно заряжать устройства с напряжением 5 В / 2 А. Для зарядки можно использовать ту же розетку, что и для зарядки устройства.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Светильник, USB-кабель для зарядки длиной 1 м.

CE ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

UK

UKCA ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ УКСА

Декларация о соответствии передается на хранение производителю.

УТИЛИЗАЦИЯ ОТХОДОВ



Утилизируйте электроприборы без вреда для окружающей среды!

Электроприборы не должны попадать в бытовые отходы!

В соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования, использованные электроприборы должны собираться отдельно и перерабатываться экологически безопасным способом.

О том, как утилизировать старую технику, вы можете узнать в местной администрации.

Для получения дополнительной информации мы рекомендуем раздел „Сервис/FAQs“ на нашей домашней странице www.brennenstuhl.com.



Kullanım kılavuzu

Akülü Solar LED Dış Mekan Işığı GL 400 AS

Dikkat: Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanım talimatlarını dikkatlice okuyun ve daha sonra güvenli bir yerde saklayın.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Lütfen ürünle **birlikte verilen ve service.brennenstuhl.com** adresinde de bulabileceğiniz **genel güvenlik talimatlarına uyun.**

Ürün IP44 (yabancı cisimlere ve su sıçramasına karşı korumalı) değildir

- şarj işlemi sırasında
- USB çıkışını kullanırken

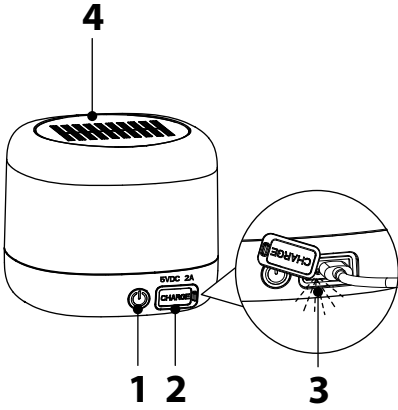
Işık kaynağı değiştirilemez; işlevini kaybederse, armatürün tamamı atılmalıdır.
Armatür, enerji verimliliği sınıfı E - 0172640162 olan bir ışık kaynağı içerir.

TEKNİK BİLGİLER

Koruma sınıfı:	III
Koruma türü / darbe dayanımı:	IP44 / IK05
Çalışma sıcaklığı:	-10°C - +40°C
Depolama sıcaklığı:	-10°C - +40°C

Tip	GL 400 AS
Değiştirilebilir pil tipi (Li-Ion)/V/mAh	18650 Li-Ion 3,6 V / 3000 mAh
Şarj giriş konnektörü	USB tip C
Şarj girişi V/A	5 V / 2 A
Şarj süresi	Yaklaşık 2,5 saat
Powerbank V/A	5 V / 2 A
Boyutlar (cm)	12 x 12 x 10
Ağırlık (kg)	0,4

KONTROL ÜNİTELERİ



1. Anahtarlama kademeli anahtar
2. Şarj soketi
3. Şarj göstergesi
4. Güneş paneli

DEVREYE ALMA

Ürün, anahtar (1) kullanılarak açılıp kapatılabilir ve istenen ışık seviyesi de buna göre ayarlanabilir.
Işık yoğunluğunu %100'den %50'ye, %10'a ve ardından „kapalı" ya değiştirmek için birkaç kez basın.
Işık çıkışı ayarı ne kadar düşükse, ışık süresi o kadar uzun olur.

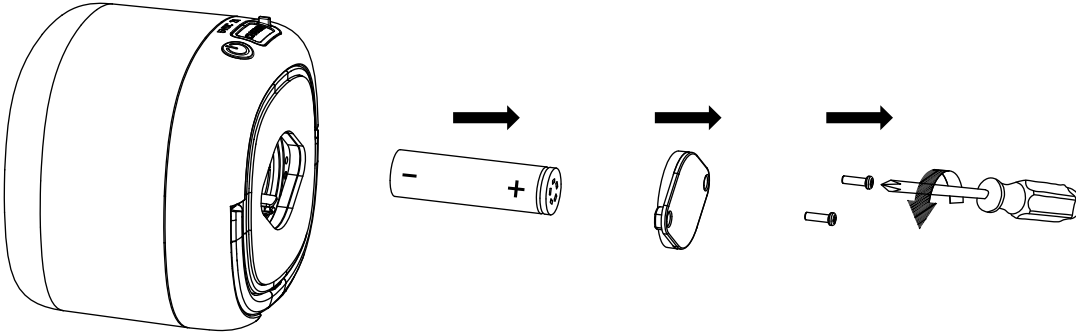
AKÜNÜN ŞARJ EDİLMESİ

1. Optimum işlevi sağlamak için, pilin tamamen boşaltılmasını ve ilk kullanımda tamamen şarj edilmesini öneririz.
2. Şarj soketi (2) lambanın arkasındaki kapağın altında bulunur.
3. Şarj göstergesi şarj işlemi sırasında yanıp söner. Pil tamamen şarj olduğunda LED sürekli yanar.
4. Pil uzun süre kullanılmayacaksa, pil ömrünün uzun olmasını sağlamak için yaklaşık 3 ayda bir yeniden şarj edin.
5. Ürün şarj olurken çalıştırılabilir.
6. Şarj işleminden sonra, şarj soketini sızdırmazlık kapağı ile tekrar kapattığınızdan emin olun.

AKÜNÜN DEĞİŞTİRİLMESİ

1. Standart bir yıldız tornavida ile iki vidayı açın.
2. Kapağı çıkarın.
3. Standart pil artık çıkarılabilir.
4. Standart pili kapakta belirtilen doğru konuma yeniden taktığınızdan emin olun.
5. Kapağı yerine takın.
6. İki vidayı sıkarak kapağı tekrar kapatın.

Not: Pili değiştirdikten sonra ışık çalışmazsa, pilin kilidini açmak için kabloyla şarj edin.



GÜÇ BANKASI İŞLEVİ

Ürün, 5 V / 2 A ile cihazları şarj etmek için kullanabileceğiniz bir güç bankası işlevine sahiptir. Ürünü şarj etmek için kullandığınız aynı şarj soketini kullanabilirsiniz.

TESLİMAT KAPSAMI

Işık, 1 m USB şarj kablosu.

CE AB UYGUNLUK BEYANI

UK CA UKCA UYGUNLUK BEYANI

Uygunluk beyanı üreticiye tevdi edilir.

ATIK BERTARAFI



Elektrikli aletleri çevre dostu bir şekilde imha edin! Elektrikli aletler evsel atıklara dahil edilmemelidir!

Atık elektrikli ve elektronik ekipmanlara ilişkin 2012/19/EU sayılı Avrupa Direktifi uyarınca, kullanılmış elektrikli cihazlar ayrı olarak toplanmalı ve çevre dostu bir şekilde geri dönüştürülmelidir.

Eski cihazınızı nasıl imha edeceğinizi yerel yönetiminizden öğrenebilirsiniz.

Daha fazla bilgi için www.brennenstuhl.com ana sayfamızdaki Servis/Sorular bölümünü incelemenizi tavsiye ederiz.

FI Käyttöohjeet

Akku Solar LED ulkovalo GL 400 AS

Huomio: Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä ne sen jälkeen turvallisessa paikassa.

TURVALLISUUSOHJEET

Noudata tuotteen mukana toimitettuja yleisiä turvallisuusohjeita, jotka löytyvät myös osoitteesta service.brennenstuhl.com.

Tuote ei ole IP44 (suojattu vieraita aineita ja roiskevettä vastaan)

- latausprosessin aikana
- USB-ulostuloa käytettäessä

Valonlähdettä ei voi vaihtaa; jos se menettää toimintakykynsä, koko valaisin on hävitettävä.

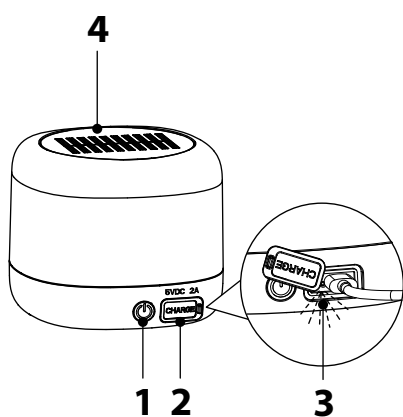
Valaisin sisältää energiatehokkuusluokan E - 0172640162 valonlähteen.

TEKNISET TIEDOT

Suojausluokka:	III
Suojausluokka / iskunkestävyys:	IP44 / IK05
Käyttölämpötila:	-10°C - +40°C
Varastointilämpötila:	-10°C - +40°C

Tyyppi	GL 400 AS
Vaihdettava akkutyyppi (Li-Ion)/V/mAh	18650 Li-Ion 3,6 V / 3000 mAh
Lataustuloliitin	USB tyyppi C
Lataustulo V/A	5 V / 2 A
Latausaika	Noin 2,5 h
Powerbank V/A	5 V / 2 A
Mitat (cm)	12 x 12 x 10
Paino (kg)	0,4

OHJAUSYKSIKÖT



1. Kytin, jossa on kytkentävaiheet
2. Latauspistoke
3. Latauksen merkkivalo
4. Aurinkopaneeli

KÄYTTÖÖNOTTO

Tuote voidaan kytkeä päälle ja pois päältä kytkimellä (1), ja haluttu valaistustaso voidaan myös asettaa vastaavasti.

Paina useita kertoja vaihtaaksesi valon voimakkuutta 100%:sta 50%:sta 10%:iin ja sitten pois päältä.

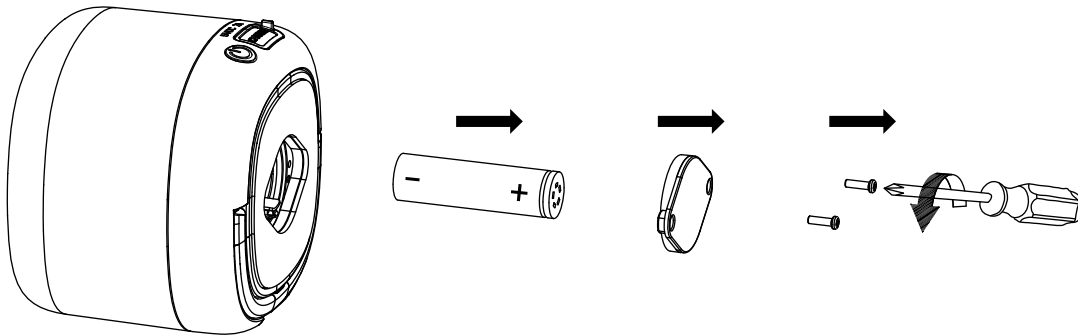
Mitä pienempi valotehoasetus, sitä pidempi valon kesto.

AKUN LATAAMINEN

1. Optimaalisen toiminnan varmistamiseksi suosittelemme, että akku tyhjennetään täysin ja ladataan täyteen ensimmäisellä käyttökerralla.
2. Latauspistoke (2) sijaitsee valaisimen takana olevan korkin alla.
3. Latauksen merkkivalo vilkkuu latauksen aikana. Kun akku on ladattu täyteen, LED-valo palaa pysyvästi.
4. Jos akkua ei käytetä pitkään aikaan, lataa se noin 3 kuukauden välein akun pitkän käyttöiän varmistamiseksi.
5. Tuotetta voidaan käyttää latauksen aikana.
6. Varmista latauksen jälkeen, että latauspistoke suljetaan uudelleen sinetöintikorkilla.

AKUN VAIHTAMINEN

1. Avaa kaksi ruuvia tavallisella Phillips-ruuvimeisselillä.
 2. Irrota kansi.
 3. Vakioakku voidaan nyt irrottaa.
 4. Varmista, että asetat vakioakun takaisin paikoilleen kannessa ilmoitettuun oikeaan asentoon.
 5. Aseta kansi takaisin paikalleen.
 6. Sulje kansi uudelleen kiristämällä kaksi ruuvia.
- Huomautus: Jos valo ei toimi akun vaihtamisen jälkeen, lataa se kaapelilla akun lukituksen vapauttamiseksi.



POWERBANK-TOIMINTO

Tuotteessa on tehopankkitoiminto, jolla voit ladata laitteita, joiden jännite on 5 V / 2 A. Voit käyttää samaa latauspistoketta, jota käytät tuotteen lataamiseen.

TOIMITUKSEN LAAJUUS

Valo, 1 m USB-latauskaapeli.

CE EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

UK CA UKCA-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Vaatimustenmukaisuusvakuutus talletetaan valmistajan huostaan.

JÄTEHUOLTO



Hävitä sähkölaitteet ympäristöystävällisesti! Sähkölaitteet eivät kuulu kotitalousjätteeseen!

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun EU:n direktiivin 2012/19/EU mukaisesti käytetyt sähkölaitteet on kerättävä erikseen ja kierrätettävä ympäristöystävällisellä tavalla.

Voit kysyä paikalliselta viranomaiselta, miten voit hävittää vanhan laitteesi.

Lisätietoja saat kotisivuillamme www.brennenstuhl.com kohdassa Service/FAQs.

GR Οδηγίες λειτουργίας

Μπαταρία ηλιακό φως LED εξωτερικού χώρου GL 400 AS

Προσοχή: Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος μετά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Τηρείτε τις γενικές οδηγίες ασφαλείας που συνοδεύουν το προϊόν, τις οποίες μπορείτε επίσης να βρείτε στη διεύθυνση service.brennenstuhl.com.

Το προϊόν δεν έχει προστασία IP44 (προστασία από ξένα σώματα και πιτσιλιές νερού)

- κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης
- κατά τη χρήση της εξόδου USB

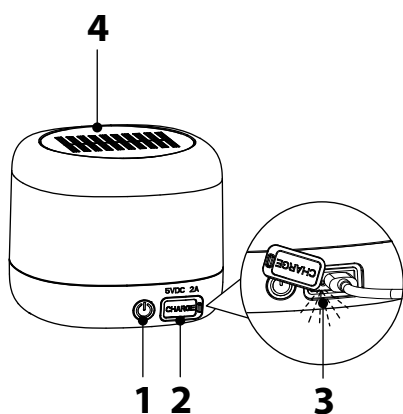
Η πηγή φωτός δεν μπορεί να αντικατασταθεί- αν χάσει τη λειτουργία της, ολόκληρο το φωτιστικό πρέπει να απορριφθεί. Το φωτιστικό σώμα περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης E - 0172640162.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Κατηγορία προστασίας:	III
Κατηγορία προστασίας / αντοχή σε κρούση:	IP44 / IK05
Θερμοκρασία λειτουργίας:	-10°C - +40°C
Θερμοκρασία αποθήκευσης:	-10°C - +40°C

Τύπος	GL 400 AS
Ανταλλάξιμος τύπος μπαταρίας (Li-Ion)/V/mAh	18650 Li-Ion 3.6 V / 3000 mAh
Υποδοχή εισόδου φόρτισης	USB τύπου C
Είσοδος φόρτισης V/A	5 V / 2 A
Χρόνος φόρτισης	Περίπου 2,5 ώρες
Powerbank V/A	5 V / 2 A
Διαστάσεις (cm)	12 x 12 x 10
Βάρος (kg)	0,4

ΜΟΝΑΔΕΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



1. Διακόπτης με βαθμίδες μεταγωγής
2. Υποδοχή φόρτισης
3. Ένδειξη φόρτισης
4. Ηλιακός συλλέκτης

ΘΈΣΗ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Το προϊόν μπορεί να ενεργοποιηθεί και να απενεργοποιηθεί με τον διακόπτη (1) και το επιθυμητό επίπεδο φωτισμού μπορεί επίσης να ρυθμιστεί ανάλογα.

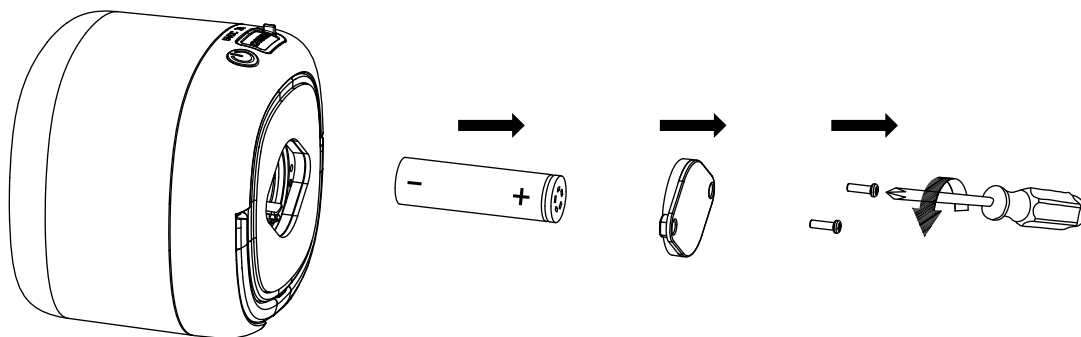
Πατήστε αρκετές φορές για να αλλάξετε την ένταση του φωτός από 100% σε 50% σε 10% και στη συνέχεια σε „off”. Όσο χαμηλότερη είναι η ρύθμιση της φωτεινής απόδοσης, τόσο μεγαλύτερη είναι η διάρκεια του φωτός.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

1. Για να διασφαλιστεί η βέλτιστη λειτουργία, συνιστούμε να αποφορτιστεί πλήρως η μπαταρία και να φορτιστεί πλήρως την πρώτη φορά που χρησιμοποιείται.
2. Η υποδοχή φόρτισης (2) βρίσκεται κάτω από το καπάκι στο πίσω μέρος του φωτιστικού.
3. Η ένδειξη φόρτισης αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης. Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, η ενδεικτική λυχνία ανάβει μόνιμα.
4. Εάν η μπαταρία δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, επαναφορτίστε την περίπου κάθε 3 μήνες για να εξασφαλίσετε μεγάλη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
5. Το προϊόν μπορεί να λειτουργήσει κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
6. Μετά τη φόρτιση, φροντίστε να κλείσετε ξανά την υποδοχή φόρτισης με το πώμα στεγανοποίησης.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

1. Ανοίξτε τις δύο βίδες με ένα τυπικό κατσαβίδι Phillips.
 2. Αφαιρέστε το κάλυμμα.
 3. Η τυπική μπαταρία μπορεί τώρα να αφαιρεθεί.
 4. Βεβαιωθείτε ότι έχετε επανατοποθετήσει την τυπική μπαταρία στη σωστή θέση που υποδεικνύεται στο κάλυμμα.
 5. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα.
 6. Κλείστε ξανά το κάλυμμα σφίγγοντας τις δύο βίδες.
- Σημείωση: Εάν το φως δεν λειτουργεί μετά την αλλαγή της μπαταρίας, φορτίστε το με το καλώδιο για να ξεκλειδώσετε την μπαταρία.

**ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ POWERBANK**

Το προϊόν διαθέτει λειτουργία power bank που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για να φορτίσετε συσκευές με 5 V / 2 A. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την ίδια πρίζα φόρτισης που χρησιμοποιείτε για τη φόρτιση του προϊόντος.

ΠΕΔΪΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ

Φως, καλώδιο φόρτισης USB 1 m.

CE ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

UK

CA ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ UKCA

Η δήλωση συμμόρφωσης κατατίθεται στον κατασκευαστή.

ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ

Απορρίψτε τις ηλεκτρικές συσκευές με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον!

Οι ηλεκτρικές συσκευές δεν ανήκουν στα οικιακά απορρίμματα!

Σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, οι χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

Μπορείτε να ενημερωθείτε για τον τρόπο απόρριψης της παλιάς σας συσκευής από την τοπική σας αρχή.

Για περισσότερες πληροφορίες, συνιστούμε την ενότητα Service/FAQs στην αρχική μας σελίδα www.brennenstuhl.com.

PT Instruções de utilização

Luz exterior LED solar a bateria GL 400 AS

Atenção: Leia atentamente estas instruções de utilização antes de utilizar o produto e guarde-as depois num local seguro.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Por favor, observe as instruções gerais de segurança fornecidas com o produto, que também podem ser encontradas em service.brennenstuhl.com.

O produto não é IP44 (proteção contra corpos estranhos e salpicos de água)

- durante o processo de carregamento
- enquanto utiliza a saída USB

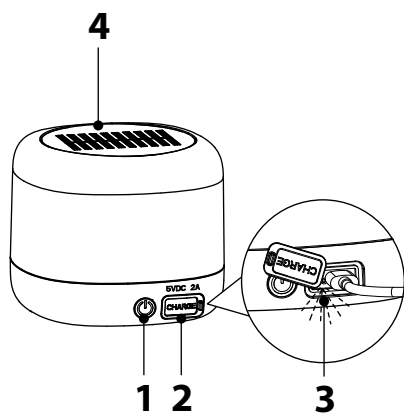
A fonte de luz não pode ser substituída; se perder a sua função, toda a luminária deve ser eliminada.
A luminária contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética E - 0172640162.

DADOS TÉCNICOS

Classe de proteção:	III
Grau de proteção / resistência ao impacto:	IP44 / IK05
Temperatura de funcionamento:	-10°C - +40°C
Temperatura de armazenamento:	-10°C - +40°C

Tipo	GL 400 AS
Tipo de bateria substituível (lões de lítio)/V/mAh	18650 lões de lítio 3,6 V / 3000 mAh
Conector de entrada de carregamento	USB tipo C
Entrada de carga V/A	5 V / 2 A
Tempo de carregamento	Aprox. 2,5 h
Banco de potência V/A	5 V / 2 A
Dimensões (cm)	12 x 12 x 10
Peso (kg)	0,4

UNIDADES DE CONTROLO



1. Interruptor com passos de comutação
2. Tomada de carregamento
3. Indicador de carregamento
4. Painel solar

COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO

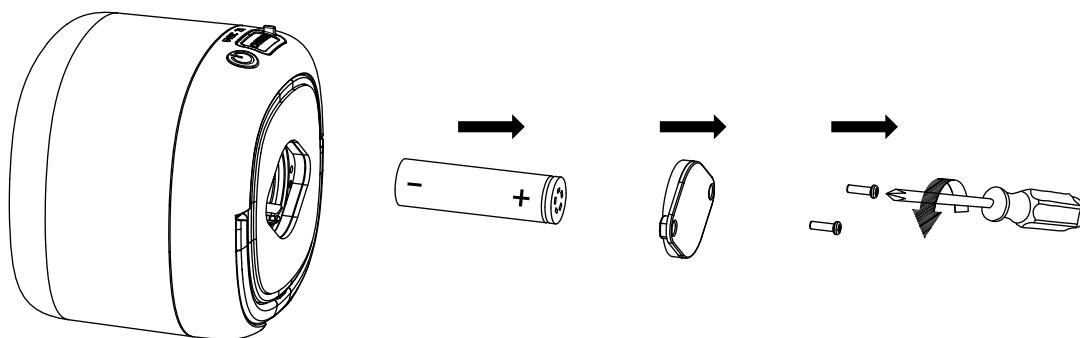
O produto pode ser ligado e desligado com o interruptor (1) e o nível de luz desejado pode ser regulado em conformidade. Prima várias vezes para mudar a intensidade da luz de 100% para 50% para 10% e depois para "off". Quanto mais baixa for a definição da potência de luz, maior será a duração da luz.

CARREGAR A BATERIA

1. Para garantir um funcionamento ótimo, recomendamos que a bateria seja totalmente descarregada e totalmente recarregada na primeira utilização.
2. A tomada de carregamento (2) está situada por baixo da tampa na parte de trás do candeeiro.
3. O indicador de carga pisca durante o processo de carga. Quando a bateria está totalmente carregada, o LED acende-se permanentemente.
4. Se a bateria não for utilizada durante um longo período de tempo, recarregue-a aproximadamente de 3 meses para garantir uma longa duração da bateria.
5. O produto pode ser utilizado durante o carregamento.
6. Após o carregamento, certifique-se de que fecha novamente a tomada de carregamento com a tampa de fecho.

SUBSTITUIR A BATERIA

1. Abrir os dois parafusos com uma chave de fendas Phillips normal.
 2. Retirar a tampa.
 3. A pilha standard pode agora ser retirada.
 4. Certifique-se de que insere novamente a pilha standard na posição correcta indicada na tampa.
 5. Voltar a colocar a tampa.
 6. Voltar a fechar a tampa apertando os dois parafusos.
- Nota: Se a luz não funcionar depois de mudar a pilha, carregue-a com o cabo para desbloquear a pilha.



FUNÇÃO BANCO DE POTÊNCIA

O produto tem uma função de banco de potência que pode utilizar para carregar dispositivos com 5 V / 2 A. Pode utilizar a mesma tomada de carregamento que utiliza para carregar o produto.

ÂMBITO DA ENTREGA

Luz, cabo de carregamento USB de 1 m.

CE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

UK CA DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UKCA

A declaração de conformidade é depositada junto do fabricante.

ELIMINAÇÃO DE RESÍDUOS



Eliminar os aparelhos eléctricos de forma ecológica!

Os aparelhos eléctricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico!

De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, os aparelhos eléctricos usados devem ser recolhidos separadamente e reciclados de forma ecológica. Pode obter informações sobre como eliminar o seu aparelho antigo junto da sua autoridade local.

Para mais informações, recomendamos a secção Serviço/FAQs na nossa página inicial www.brennenstuhl.com.



Kasutusjuhend

Aku päikesepaneel LED välitingimustes GL 400 AS

Tähelepanu: Palun lugege enne toote kasutamist hoolikalt läbi need kasutusjuhendid ja hoidke neid pärast seda turvalises kohas.

OHUTUSJUHISED

Palun järgige tootele lisatud üldisi ohutusjuhiseid, mis on leitavad ka veebilehelt service.brennenstuhl.com.

Toode ei ole IP44 (kaitseb vöörkahade ja pritsivee eest).

- laadimisprotsessi ajal
- USB-väljundi kasutamisel

Valgusallikat ei saa asendada; kui see kaotab oma funktsiooni, tuleb kogu valgusti hävitada.

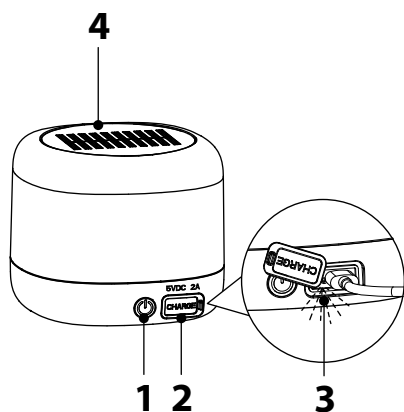
Valgusti sisaldab energiatõhususe klassi E - 0172640162 kuuluvat valgusallikat.

TEHNILISED ANDMED

Kaitseklass:	III
Kaitseklass / löögikindlus:	IP44 / IK05
Töötemperatuur:	-10°C - +40°C
Säilitustemperatuur:	-10°C - +40°C

Tüüp	GL 400 AS
Vahetatava aku tüüp (Li-loon)/V/mAh	18650 Li-loon 3,6 V / 3000 mAh
Laadimise sisendliides	USB tüüp C
Laadimise sisend V/A	5 V / 2 A
Laadimisaeg	Umbes 2,5 h
Powerbank V/A	5 V / 2 A
Mõõtmed (cm)	12 x 12 x 10
Kaal (kg)	0,4

JUHTIMISÜKSUSED



1. Lüliti koos lülitusastmetega
2. Laadimispesa
3. Laadimisindikaator
4. Päikesepaneel

KÄIVITAMINE

Toodet saab sisse- ja väljalülitada lüliti (1) abil ning vastavalt sellele saab ka soovitud valgustugevust reguleerida.

Vajutage mitu korda, et lülitada valguse intensiivsus 100%-lt 50%-le 10%-le ja seejärel „välja“.

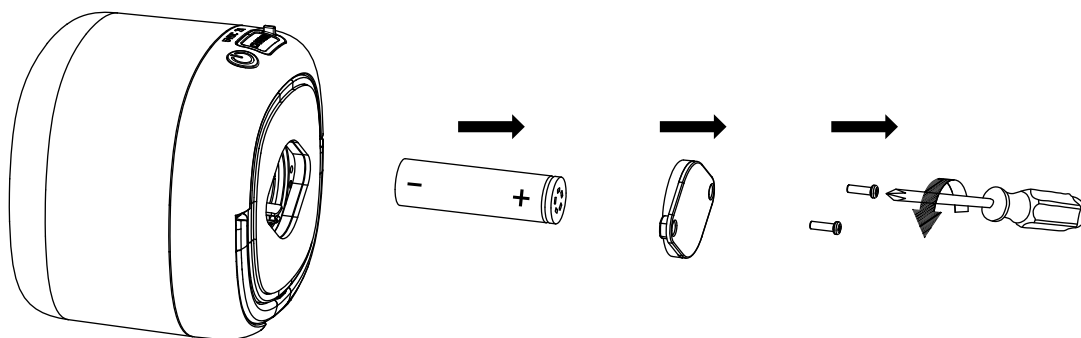
Mida madalam on valgustugevuse seadistus, seda pikem on valguse kestus.

AKU LAADIMINE

1. Optimaalse toimimise tagamiseks soovitage aku esimesel kasutuskorral täielikult tühjendada ja täielikult laadida.
2. Laadimisepesa (2) asub valgusti tagaküljel oleva korgi all.
3. Laadimise ajal vilgub laadimisindikaator. Kui aku on täielikult laetud, süttib LED pidevalt.
4. Kui akut ei kasutata pikemat aega, laadige seda umbes iga 3 kuu tagant, et tagada aku pikk kasutusiga.
5. Toodet saab kasutada laadimise ajal.
6. Pärast laadimist sulgege kindlasti laadimisepesa uuesti tihenduskorgiga.

AKU VÄLJAVAHEMINE

1. Avage kaks kruvi tavalise Phillips-kruvikeerajaga.
 2. Eemaldage kate.
 3. Nüüd saab standardse aku eemaldada.
 4. Veenduge, et sisestate standardpatarei tagasi kaanel märgitud õigesse asendisse.
 5. Asetage kate tagasi.
 6. Sulgege kate uuesti, pingutades kaks kruvi.
- Märkus: Kui tuli ei tööta pärast aku vahetamist, laadige seda aku vabastamiseks kaabli abil.

**POWERBANK FUNKTSIOON**

Tootel on power bank funktsioon, mida saate kasutada 5 V / 2 A seadmete laadimiseks. Võite kasutada sama laadimisepesa, mida kasutate toote laadimiseks.

TARNE ULATUS

Valgusti, 1 m USB-laadimiskaabel.

CE ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON**UK UKCA VASTAVUSDEKLARATSIOON**

Vastavusdeklaratsioon on esitatud tootja juures.

JÄÄTMETE KÕRVALDAMINE

 **Hävitage elektriseadmed keskkonnasõbralikult! Elektriseadmeid ei tohi hävitada koos olmejäätmetega!**

Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta tuleb kasutatud elektriseadmed eraldi koguda ja keskkonnasõbralikult ringlusse võtta.

Kuidas oma vana seadet ära visata, saate teada oma kohalikust omavalitsusest.

Lisateabe saamiseks soovitage vaadata meie kodulehe www.brennenstuhl.com jaotist Service/FAQs (Teenused/Küsimused).



Návod na obsluhu

Batériové solárne LED vonkajšie svetlo GL 400 AS

Upozornenie: Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie a potom ho uschovajte na bezpečnom mieste.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Dodržiavajte všeobecné bezpečnostné pokyny priložené k výrobku, ktoré nájdete aj na stránke service.brennenstuhl.com.

Výrobok nemá stupeň krytia IP44 (ochrana proti cudzím telesám a striekajúcej vode)

- počas procesu nabíjania
- pri používaní výstupu USB

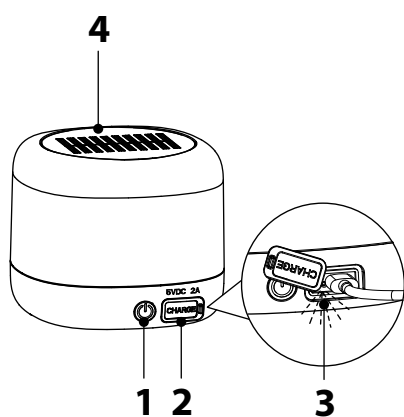
Svetelný zdroj sa nedá vymeniť; ak stratí svoju funkciu, celé svietidlo sa musí zlikvidovať.
Svietidlo obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti E - 0172640162.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Trieda ochrany:	III
Ochranná kategória / odolnosť proti nárazu:	IP44 / IK05
Prevádzková teplota:	-10°C - +40°C
Teplota skladovania:	-10°C - +40°C

Typ	GL 400 AS
Vymeniteľný typ batérie (Li-Ion)/V/mAh	18650 Li-Ion 3,6 V / 3000 mAh
Vstupný konektor nabíjania	USB typu C
Nabíjací vstup V/A	5 V / 2 A
Čas nabíjania	Približne 2,5 h
Powerbank V/A	5 V / 2 A
Rozmery (cm)	12 x 12 x 10
Hmotnosť (kg)	0,4

RIADIACE JEDNOTKY



1. Spínač so spínacími krokmi
2. Nabíjacia zásuvka
3. Indikátor nabíjania
4. Solárny panel

UVEDENIE DO PREVÁDZKY

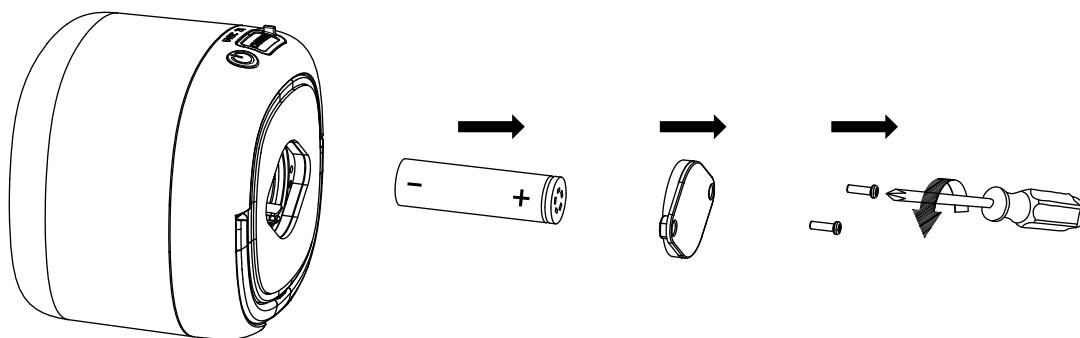
Výrobok možno zapínať a vypínať pomocou vypínača (1) a podľa toho nastaviť aj požadovanú úroveň osvetlenia. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo na prepnutie intenzity svetla zo 100% na 50% až 10% a potom na „vypnuté“. Čím nižšie je nastavenie svetelného výkonu, tým dlhšie trvá svietenie.

NABÍJANIE BATÉRIE

1. Na zabezpečenie optimálnej funkcie odporúčame batériu pri prvom použití úplne vybiť a úplne nabiť.
2. Nabíjacia zásuvka (2) sa nachádza pod krytom na zadnej strane svetla.
3. Počas nabíjania bliká indikátor nabíjania. Po úplnom nabití batérie sa indikátor rozsvieti natrvalo.
4. Ak sa batéria dlhší čas nepoužíva, dobíjajte ju približne každé 3 mesiace, aby ste zabezpečili dlhú životnosť batérie.
5. Výrobok je možné prevádzkovať počas nabíjania.
6. Po nabíjaní nezabudnite nabíjaciú zásuvku opäť uzavrieť tesniacim uzáverom.

VÝMENA BATÉRIE

1. Otvorte dve skrutky pomocou štandardného krížového skrutkovača.
 2. Odstráňte kryt.
 3. Teraz môžete vybrať štandardnú batériu.
 4. Uistite sa, že ste štandardnú batériu vložili do správnej polohy uvedenej na kryte.
 5. Nasadte kryt.
 6. Kryt opäť zatvorte utiahnutím dvoch skrutiek.
- Poznámka: Ak svetlo po výmene batérie nefunguje, nabite ho káblom, aby sa batéria odblokovala.



FUNKCIA POWERBANKY

Výrobok má funkciu powerbanky, ktorú môžete použiť na nabíjanie zariadení s napätím 5 V / 2 A. Môžete použiť rovnakú nabíjaciú zásuvku, akú používate na nabíjanie výrobku.

ROZSAH DODÁVKY

Svetlo, 1 m nabíjací kábel USB.



VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ



VYHLÁSENIE O ZHODE UKCA

Vyhlásenie o zhode je uložené u výrobcu.

LIKVIDÁCIA ODPADU



Elektrické spotrebiče likvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu!

Elektrické spotrebiče nepatria do domového odpadu!

V súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení sa použité elektrické spotrebiče musia zbierať oddelene a recyklovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

Informácie o tom, ako zlikvidovať starý spotrebič, získate na miestnom úrade.

Ďalšie informácie nájdete v sekcii Servis/otázky na našej domovskej stránke www.brennenstuhl.com.

SI Navodila za uporabo

Baterijska sončna LED zunanja luč GL 400 AS

Pozor: Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo in jih po uporabi shranite na varnem mestu.

VARNOSTNA NAVODILA

Upoštevajte splošna varnostna navodila, priložena izdelku, ki jih najdete tudi na spletni strani service.brennenstuhl.com.

Izdelek ni IP44 (zaščita pred tujki in brizganjem vode)

- med polnjenjem
- med uporabo izhoda USB

Svetlobnega vira ni mogoče zamenjati; če izgubi svojo funkcijo, je treba celotno svetilko odstraniti.

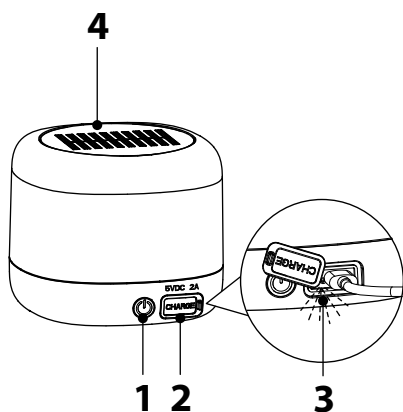
Svetilka vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti E - 0172640162.

TEHNIČNI PODATKI

Zaščitni razred:	III
Zaščitni razred / odpornost na udarce:	IP44 / IK05
Delovna temperatura:	-10°C - +40°C
Temperatura shranjevanja:	-10°C - +40°C

Tip	GL 400 AS
Vrsta zamenljive baterije (Li-Ion)/V/mAh	18650 Li-Ion 3,6 V / 3000 mAh
Vhodni priključek za polnjenje	USB tipa C
Polnilni vhod V/A	5 V / 2 A
Čas polnjenja	Približno 2,5 h
Powerbank V/A	5 V / 2 A
Dimenzije (cm)	12 x 12 x 10
Teža (kg)	0,4

NADZORNE ENOTE



1. Stikalo s preklopnimi stopnjami
2. Polnilna vtičnica
3. Indikator polnjenja
4. Sončna plošča

ODDAJA V UPORABO

Izdelek lahko vklopite in izklopite s stikalom (1) in ustrezno nastavite željeno stopnjo osvetlitve.

Večkrat pritisnite , da preklopite intenzivnost svetlobe s 100% na 50% na 10% in nato na „izklop“.

Nižja kot je nastavev moči svetlobe, daljše je trajanje svetlobe.

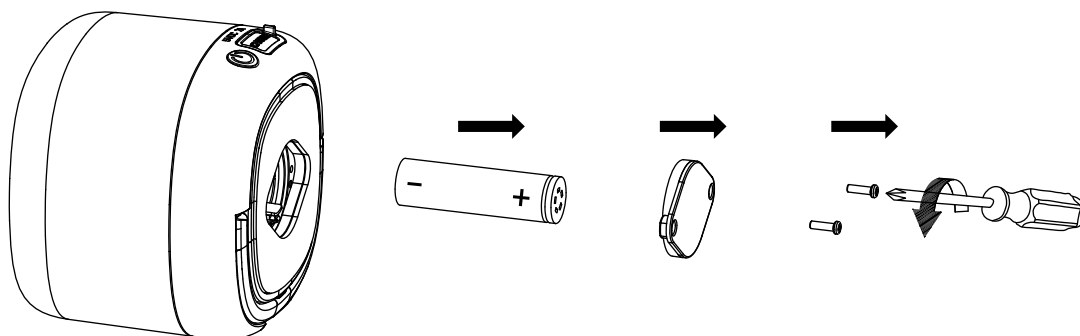
POLNJENJE BATERIJE

1. Za zagotovitev optimalnega delovanja priporočamo, da baterijo popolnoma izpraznite in jo ob prvi uporabi popolnoma napolnite.
2. Polnilna vtičnica (2) se nahaja pod pokrovčkom na zadnji strani luči.
3. Med polnjenjem utripa indikator polnjenja. Ko je baterija popolnoma napolnjena, indikator zasveti trajno.
4. Če baterije dalj časa ne uporabljate, jo napolnite približno vsake 3 mesece, da zagotovite dolgo življenjsko dobo baterije.
5. Izdelek lahko deluje med polnjenjem.
6. Po polnjenju ne pozabite ponovno zapreti vtičnice za polnjenje s tesnilnim pokrovčkom.

ZAMENJAVA BATERIJE

1. S standardnim križnim izvijačem odprite oba vijaka.
2. Odstranite pokrov.
3. Zdaj lahko odstranite standardno baterijo.
4. Poskrbite, da standardno baterijo ponovno vstavite na pravilno mesto, označeno na pokrovu.
5. Zamenjajte pokrov.
6. Znova zaprite pokrov z zategovanjem dveh vijakov.

Opomba: Če lučka po zamenjavi baterije ne deluje, jo napolnite s kablom, da odklenete baterijo.



FUNKCIJA POWERBANK

Izdelek ima funkcijo banke energije, s katero lahko polnite naprave z napetostjo 5 V / 2 A.

Uporabite lahko isto vtičnico, ki jo uporabljate za polnjenje izdelka.

OBSEG DOSTAVE

Luč, 1 m polnilni kabel USB.



IZJAVA EU O SKLADNOSTI

UK

IZJAVA UKCA O SKLADNOSTI

Izjava o skladnosti je shranjena pri proizvajalcu.

ODSTRANJEVANJE ODPADKOV



Električne naprave odstranite na okolju prijazen način!

Električnih naprav ne smete odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki!

V skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi je treba izrabljene električne naprave zbirati ločeno in jih reciklirati na okolju prijazen način.

Kako odstraniti star aparat, lahko izveste pri lokalnih oblasteh.

Za dodatne informacije vam priporočamo razdelek Storitve/zahtevki na naši domači strani www.brennenstuhl.com.

LT Naudojimo instrukcijos

Akumulatoriaus saulės šviesos diodų lauko šviesa GL 400 AS

Dėmesio: prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite šias naudojimo instrukcijas ir po to jas saugokite saugioje vietoje.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

Laikykitės prie gaminio pridėtų bendrųjų saugos instrukcijų, kurias taip pat rasite adresu **service.brennenstuhl.com**.

Gaminys nėra IP44 (apsaugotas nuo pašalinių kūnų ir vandens pusrų)

– įkrovimo proceso metu

– naudojant USB išvestį

Šviesos šaltinio pakeisti negalima; jei jis praranda savo funkciją, visas šviestuvas turi būti sunaikintas.

Šviestuve įmontuotas E energinio efektyvumo klasės šviesos šaltinis - 0172640162.

TECHNINIAI DUOMENYS

Apsaugos klasė:

III

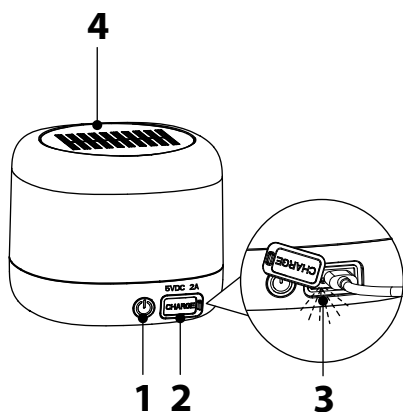
Apsaugos kategorija / atsparumas smūgiams: IP44 / IK05

Darbinė temperatūra: -10°C - +40°C

Laikymo temperatūra: -10°C - +40°C

Tipas	GL 400 AS
Keičiamo akumulatoriaus tipas (Li-Ion)/V/mAh	18650 Li-Ion 3,6 V / 3000 mAh
Įkrovimo įvesties jungtis	C tipo USB
Įkrovimo įvestis V/A	5 V / 2 A
Įkrovimo laikas	Apie 2,5 val.
Powerbank V/A	5 V / 2 A
Matmenys (cm)	12 x 12 x 10
Svoris (kg)	0,4

VALDYMO BLOKAI



1. Jungiklis su perjungimo pakopomis
2. Įkrovimo lizdas
3. Įkrovimo indikatorius
4. Saulės kolektorius

UŽSAKYMAS

Gaminį galima įjungti ir išjungti jungikliu (1) ir atitinkamai nustatyti norimą apšvietimo lygį.

Keletą kartų paspauskite, kad šviesos intensyvumas būtų perjungtas nuo 100% iki 50%, nuo 10% iki 10% ir tada į „išjungta“.

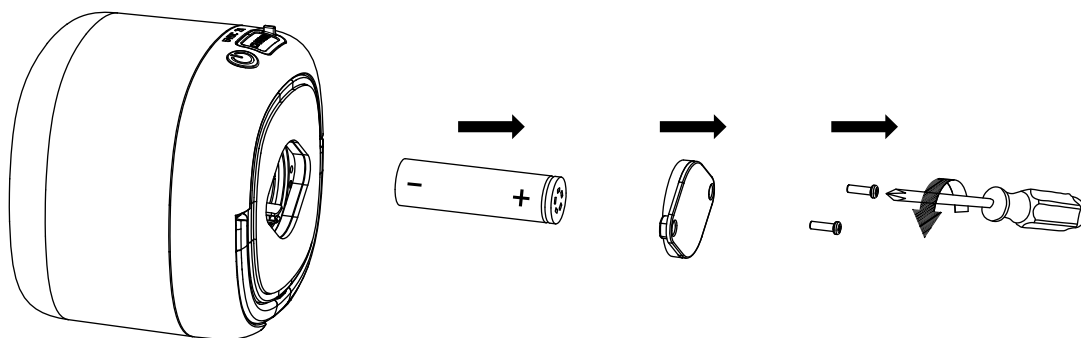
Kuo mažesnis šviesos srauto nustatymas, tuo ilgesnė šviesos trukmė.

AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMAS

1. Kad akumuliatorius veiktų optimaliai, rekomenduojame jį visiškai iškrauti ir visiškai įkrauti pirmą kartą naudojant.
2. Įkrovimo lizdas (2) yra po dangteliu galinėje lemputės dalyje.
3. Įkrovimo proceso metu mirksi įkrovimo indikatorius. Kai akumuliatorius visiškai įkrautas, indikatorius šviečia nuolat.
4. Jei akumuliatorius nenaudojamas ilgą laiką, įkraukite jį maždaug kas 3 mėnesius, kad akumuliatorius veiktų ilgai.
5. Įkrovimo metu gaminį galima naudoti.
6. Po įkrovimo būtinai dar kartą uždarykite įkrovimo lizdą sandarinimo dangteliu.

AKUMULIATORIAUS KEITIMAS

1. Standartiniu kryžminiu atsuktuvu atsukite du varžtus.
 2. Nuimkite dangtelį.
 3. Dabar galima išimti standartinį akumuliatorių.
 4. Įsitikinkite, kad standartinis akumuliatorius vėl įdėtas į tinkamą padėtį, nurodytą ant dangtelio.
 5. Uždėkite dangtelį.
 6. Vėl uždarykite dangtelį priverždami du varžtus.
- Pastaba: Jei pakeitus akumuliatorių lemputė neveikia, įkraukite ją laidu, kad atrakintumėte akumuliatorių.



„POWERBANK“ FUNKCIJA

Gaminys turi maitinimo banko funkciją, kurią galite naudoti 5 V / 2 A įrenginiams įkrauti. Galite naudoti tą patį įkrovimo lizdą, kurį naudojate gaminio įkrovimui.

PRISTATYMO APIMTIS

Šviesa, 1 m ilgio USB įkrovimo laidas.

CE ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

UK

CA UKCA ATITIKTIES DEKLARACIJA

Atitikties deklaracija deponuojama pas gamintoją.

ATLIEKŲ ŠALINIMAS



Išmeskite elektros prietaisus aplinkai nekenksmingu būdu!

Elektros prietaisų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis!

Pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų naudoti elektros prietaisai turi būti surenkami atskirai ir perdirbami aplinkai nekenksmingu būdu.

Kaip atsikratyti seno prietaiso, galite sužinoti vietos valdžios institucijoje.

Norėdami gauti daugiau informacijos, rekomenduojame apsilankyti mūsų pagrindinio puslapio www.brennenstuhl.com skiltyje „Paslaugos / klausimai“.

LV Lietošanas instrukcija

Akumulatora saules LED āra apgaismojums GL 400 AS

Uzmanību: Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju un pēc lietošanas uzglabāiet to drošā vietā.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Lūdzu, ievērojiet izstrādājumam pievienotos vispārīgos drošības norādījumus, kas atrodami arī vietnē service.brennenstuhl.com.

Produkts nav IP44 (aizsargāts pret svešķermeņiem un ūdens šļakatām)

- uzlādes procesa laikā
- izmantojot USB izeju

Gaismas avotu nevar nomainīt; ja tas zaudē savu funkciju, jālikvidē viss gaismeklis.

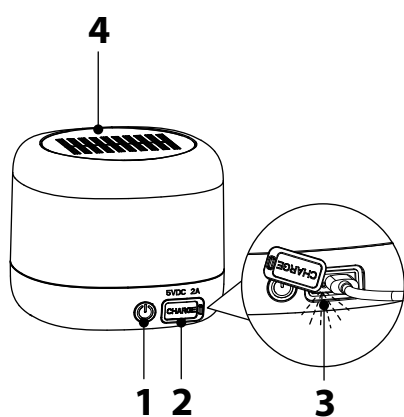
Gaismeklim ir E energoefektivitātes klases gaismas avots - 0172640162.

TEHNISKIE DATI

Aizsardzības klase:	III
Aizsardzības kategorija / triecienizturība:	IP44 / IK05
Darba temperatūra:	-10°C - +40°C
Uzglabāšanas temperatūra:	-10°C - +40°C

Tips	GL 400 AS
Maināmā akumulatora tips (Li-Ion)/V/mAh	18650 Li-Ion 3,6 V / 3000 mAh
Uzlādes ieejas savienotājs	C tipa USB
Uzlādes ieeja V/A	5 V / 2 A
Uzlādes laiks	Aptuveni 2,5 h
Powerbank V/A	5 V / 2 A
Izmēri (cm)	12 x 12 x 10
Svars (kg)	0,4

VADĪBAS BLOKI



1. Slēdzis ar pārslēgšanas pakāpēm
2. Uzlādes ligzda
3. Uzlādes indikators
4. Saules panelis

NODOŠANA EKSPLUATĀCIJĀ

Izstrādājumu var ieslēgt un izslēgt, izmantojot slēdzi (1), un attiecīgi var iestatīt arī vēlamo apgaismojuma līmeni.

Nospiediet vairākas reizes, lai pārslēgtu gaismas intensitāti no 100% uz 50%, no 50% uz 10% un pēc tam uz „izslēgts”.

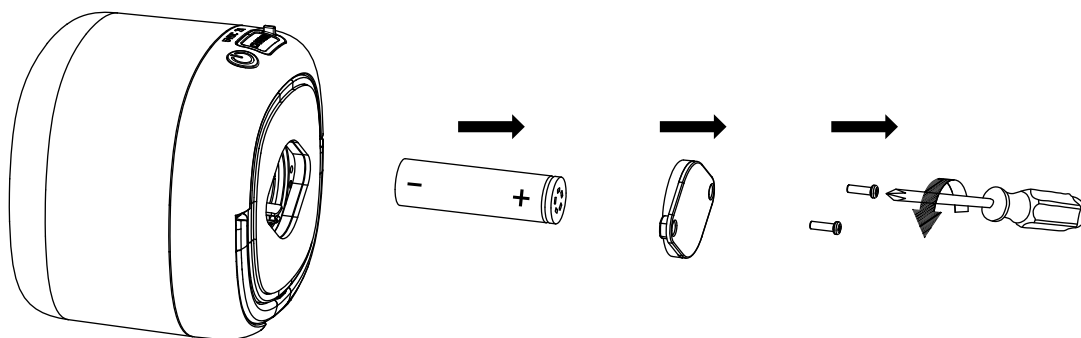
Jo zemāks gaismas jaudas iestatījums, jo ilgāks gaismas ilgums.

AKUMULATORA UZLĀDE

1. Lai nodrošinātu optimālu darbību, ieteicams akumulatoru pilnībā izlādēt un pilnībā uzlādēt, kad tas tiek izmantots pirmo reizi.
2. Uzlādes ligzda (2) atrodas zem vāciņa gaismas ierīces aizmugurē.
3. Uzlādes procesa laikā mirgo uzlādes indikators. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, indikators iedegas pastāvīgi.
4. Ja akumulators netiek lietots ilgu laiku, uzlādējiet to aptuveni reizi 3 mēnešos, lai nodrošinātu ilgu akumulatora darbības laiku.
5. Produktu var darbināt uzlādes laikā.
6. Pēc uzlādes noteikti vēlreiz aizveriet uzlādes ligzdu ar blīvējošo vāciņu.

AKUMULATORA NOMAIŅA

1. Atveriet divas skrūves ar standarta Phillips skrūvgriezi.
 2. Noņemiet vāku.
 3. Tagad var noņemt standarta akumulatoru.
 4. Pārliecinieties, ka standarta akumulators ir ievietots pareizajā pozīcijā, kas norādīta uz vāka.
 5. Uzlieciet vāciņu atpakaļ.
 6. Atkal aizveriet vāku, pievelkot abas skrūves.
- Piezīme: Ja pēc akumulatora nomaiņas gaisma nedarbojas, uzlādējiet to ar kabeli, lai atslēgtu akumulatoru.



POWERBANK FUNKCIJA

Izstrādājumam ir barošanas bankas funkcija, ko var izmantot, lai uzlādētu ierīces ar 5 V / 2 A. Jūs varat izmantot to pašu uzlādes ligzdu, ko izmantojat izstrādājuma uzlādei.

PIEGĀDES APJOMS

Gaisma, 1 m USB uzlādes kabelis.

CE ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

UK

CA UKCA ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Atbilstības deklarācija ir deponēta pie ražotāja.

ATKRITUMU IZNĪCINĀŠANA



Izmetiet elektroierīces videi draudzīgā veidā! Elektriskās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem!

Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem nolietotās elektroierīces ir jāsavāc atsevišķi un jāpārstrādā videi draudzīgā veidā.

Informāciju par to, kā atbrīvoties no vecās ierīces, varat iegūt vietējā pašvaldībā.

Lai iegūtu plašāku informāciju, iesakām izmantot mūsu mājaslapas www.brennenstuhl.com sadaļu Pakalpojums/jautājumi.

RO Instrucțiuni de utilizare

Baterie solară cu LED-uri de lumină în aer liber GL 400 AS

Atenție: Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a utiliza produsul și să le păstrați într-un loc sigur după aceea.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm să respectați instrucțiunile generale de siguranță anexate la produs, care pot fi găsite și la service.brennenstuhl.com.

Produsul nu este IP44 (protejat împotriva corpurilor străine și a stropilor de apă)

- în timpul procesului de încărcare
- în timpul utilizării ieșirii USB

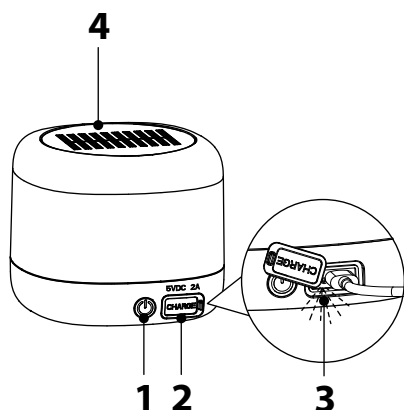
Sursa de lumină nu poate fi înlocuită; dacă aceasta își pierde funcția, întregul corp de iluminat trebuie eliminat. Aparatul de iluminat conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică E - 0172640162.

DATE TEHNICE

Clasa de protecție:	III
Grad de protecție / rezistență la impact:	IP44 / IK05
Temperatura de funcționare:	-10°C - +40°C
Temperatura de depozitare:	-10°C - +40°C

Tip	GL 400 AS
Tip de baterie interschimbabilă (Li-Ion)/V/mAh	18650 Li-Ion 3,6 V / 3000 mAh
Conector de intrare pentru încărcare	USB Typ C
Intrare de încărcare V/A	5 V / 2 A
Timp de încărcare	Ca. 2,5 h
Powerbank V/A	5 V / 2 A
Dimensiuni (cm)	12 x 12 x 10
Greutate (kg)	0,4

PĂRȚI OPERAȚIONALE



1. Întrerupător cu trepte de comutare
2. Priza de încărcare
3. Indicator de încărcare
4. Panou solar

COMISIONARE

Produsul poate fi pornit și oprit cu ajutorul întrerupătorului (1), iar nivelul de iluminare dorit poate fi, de asemenea, setat în mod corespunzător.

Prin apăsarea de mai multe ori a comutatorului, intensitatea luminii trece de la 100% la 50%, la 10% și apoi la "oprit". Cu cât este setată o intensitate luminoasă mai mică, cu atât durata luminii este mai lungă.

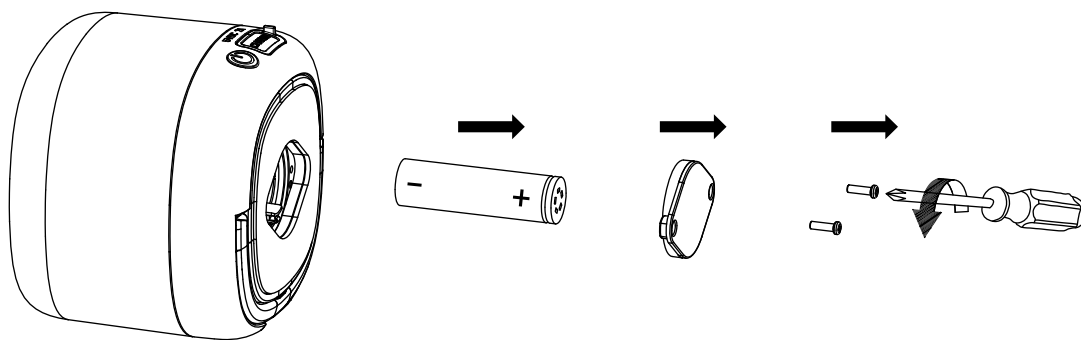
ÎNCĂRCAREA ACUMULATORULUI

1. Pentru a asigura o funcționare optimă, vă recomandăm ca bateria să fie descărcată complet și reîncărcată complet la prima utilizare.
2. Priza de încărcare (2) se află sub capacul de pe partea din spate a luminii.
3. Indicatorul de încărcare clipește în timpul procesului de încărcare. Când bateria este complet încărcată, LED-ul se aprinde permanent.
4. Dacă bateria nu este utilizată pentru o perioadă mai lungă de timp, reîncărcați-o aproximativ la fiecare 3 luni pentru a asigura o durată de viață lungă a bateriei.
5. Produsul poate fi utilizat în timpul încărcării.
6. După încărcare, asigurați-vă că închideți din nou priza de încărcare cu ajutorul capacului de etanșare.

ÎNLOCUIREA ACUMULATORULUI

1. Desfaceți cele două șuruburi cu ajutorul unei șurubelnițe Phillips standard.
2. Scoateți capacul.
3. Bateria standard poate fi acum îndepărtată.
4. Asigurați-vă că bateria standard este reintrodusă în poziția corectă indicată pe capac.
5. Repoziționați capacul.
6. Închideți din nou capacul prin strângerea fermă a celor două șuruburi.

Notă: Dacă lumina nu funcționează după schimbarea bateriei, încărcați-o cu cablul pentru a debloca bateria.

**FUNCȚIA POWERBANK**

Produsul are o funcție de bancă de alimentare pe care o puteți utiliza pentru a încărca dispozitive cu 5 V / 2 A. Puteți utiliza aceeași priză de încărcare pe care o utilizați pentru a încărca produsul.

DOMENIUL DE APLICARE A LIVRĂRI

Lumină, cablu de încărcare USB de 1 m.

CE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

UK

CA DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UKCA

Declarația de conformitate se depune la producător.

DISPOZIȚIE

Aruncați aparatele electrice într-un mod ecologic! Aparatele electrice nu au ce căuta în deșeurile menajere!

În conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, aparatele electrice uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.

Puteți afla cum să vă eliminați aparatul uzat de la autoritatea locală.

Pentru informații suplimentare, vă recomandăm să vizitați secțiunea Service/FAQ-uri de pe pagina noastră de pornire la www.brennenstuhl.com.

BG Инструкции за експлоатация

Батерия слънчева LED външна светлина GL 400 AS

Внимание: Моля, прочетете внимателно тези инструкции за употреба, преди да използвате продукта, и ги съхранявайте на сигурно място след това.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Моля, спазвайте общите инструкции за безопасност, приложени към продукта, които можете да намерите и на адрес service.brennenstuhl.com.

Продуктът не е IP44 (защитен от чужди тела и водни пръски)

– по време на процеса на зареждане

– докато използвате USB изхода

Източникът на светлина не може да бъде заменен; ако той изгуби функцията си, цялото осветително тяло трябва да бъде изхвърлено.

Осветителното тяло съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност E - 0172640162.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Клас на защита:

III

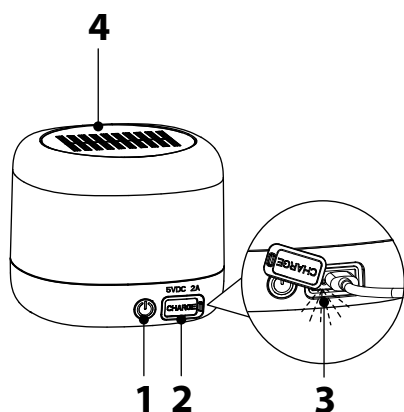
Клас на защита / устойчивост на удар: IP44 / IK05

Работна температура: -10°C - +40°C

Температура на съхранение: -10°C - +40°C

Тип	GL 400 AS
Тип сменяема батерия (Li-Ion)/V/mAh	18650 Li-Ion 3,6 V / 3000 mAh
Входен конектор за зареждане	USB тип C
Вход за зареждане V/A	5 V / 2 A
Време за зареждане	Приблизително 2,5 ч.
Powerbank V/A	5 V / 2 A
Размери (cm)	12 x 12 x 10
Тегло (kg)	0,4

КОНТРОЛНИ ЕДИНИЦИ



1. Превключвател със стъпки за превключване
2. Разклонител за зареждане
3. Индикатор за зареждане
4. Слънчев панел

ВЪВЕЖДАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Продуктът може да се включва и изключва с помощта на превключвателя (1), като желаното ниво на осветеност също може да се настрои по подходящ начин.

Натиснете няколко пъти, за да превключите интензивността на светлината от 100% на 50% на 10% и след това на «изключено».

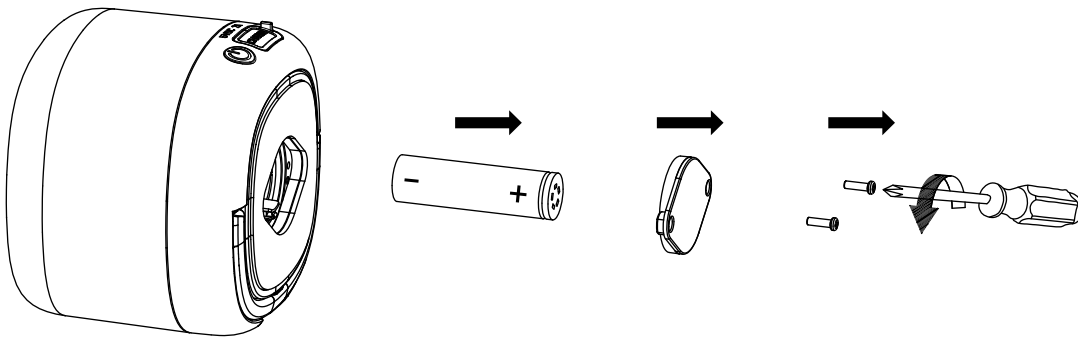
Колкото по-ниска е настройката на светлинния поток, толкова по-дълга е продължителността на светлината.

ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

1. да се осигури оптимално функциониране, препоръчваме батерията да се разрежи напълно и да се зареди напълно при първото ѝ използване.
2. Гнездото за зареждане (2) се намира под капачката на гърба на лампата.
3. Индикаторът за зареждане мига по време на процеса на зареждане. Когато батерията е напълно заредена, индикаторът светва постоянно.
4. Ако батерията не се използва за дълъг период от време, зареждайте я приблизително на всеки 3 месеца, за да осигурите дълъг живот на батерията.
5. Продуктът може да работи, докато се зарежда.
6. След зареждане не забравяйте да затворите отново гнездото за зареждане с уплътнителната капачка.

СМЯНА НА БАТЕРИЯТА

1. Отворете двата винта със стандартна кръстатата отвертка.
 2. Свалете капака.
 3. Стандартната батерия вече може да се извади.
 4. Уверете се, че сте поставили отново стандартната батерия в правилната позиция, посочена на капака.
 5. Поставете капака на мястото му.
 6. Затворете отново капака, като затегнете двата винта.
- Забележка: Ако светлината не работи след смяна на батерията, заредете я с кабела, за да отключите батерията.

**ФУНКЦИЯ POWERBANK**

Продуктът има функция за захранване, която можете да използвате за зареждане на устройства с напрежение 5 V / 2 A. Можете да използвате същия контакт за зареждане, който използвате за зареждане на продукта.

ОБХВАТ НА ДОСТАВКАТА

Светлина, 1 м USB кабел за зареждане.

ЕС ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
UK ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА УКСА
СА

Декларацията за съответствие се депозира при производителя.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОТПАДЪЦИ

Изхвърляйте електрическите уреди по начин, който не вреди на околната среда!

Електрическите уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци!

В съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване, използваните електрически уреди трябва да се събират отделно и да се рециклират по екологосъобразен начин.

Как да изхвърлите стария си уред, можете да научите от местните власти.

За допълнителна информация препоръчваме раздела Сервиз/въпроси на нашата начална страница www.brennenstuhl.com.



Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Brennenstuhl UK Ltd.
No 1 Royal Exchange · London EC3V 3DG, UK

www.brennenstuhl.com
service.brennenstuhl.com